

# Сравнение между синодальным текстом и Новым Заветом Библии короля Иакова, переведённым на русский язык

*Перри Димопулос*

Трудно поменять выработанную *привычку*, особенно когда причиной нежелания что-то менять служит убеждение: «*Я так привык, и всё!*». Изменить такое убеждение можно лишь переубедившись в сердце, что перемена ***только пойдёт на пользу***.

Например, если вы годами привыкли покупать какие-то продукты, скажем, яблоки, в определённом киоске, потому что уверены, что это хороший сорт яблок, то вам будет трудно купить яблоки в другом киоске. *Вы просто привыкли покупать их вот именно там*. Но что делать, если вдруг выяснилось, что яблоки, которые вы привыкли покупать там, далеко не самые лучшие? Как быть, если вы узнали, что их выращивают на химикатах в радиоактивной зоне? И особенно, как быть, если вы узнали, что в соседнем киоске продаются яблоки, которые ***полезнее для вас***; они *без химикатов*, и выращены на *чистой от радиации почве*? Разве вы продолжали бы покупать яблоки в том же киоске? Врядли! Хотя вы и «привыкли» покупать яблоки в том киоске, это больше **не причина** продолжать их там покупать.

Этот же принцип можно применить к воде. Многие люди привыкли пить воду из крана и не испытывать при этом никаких проблем. Может вы тоже пили воду из крана. Но потом вы узнали, что водопроводная вода может быть опасной, и *поменяли своё отношение* к тому, что вы вливаете в своё тело; вы начали пользоваться фильтрами и пить очищенную воду. Или нашли где-то рядом колонку и стали набирать воду там. Или, как делают сейчас многие, стали покупать воду в бутылках. Это правильная перемена. Это перемена в сторону ***пользы***.

Пока у вас не было здоровой информации о качестве водопроводной воды, вы не были уверены, *нужно ли вам что-то менять*. Но когда вы узнали, вы предприняли надлежащие шаги в сторону укрепления своего здоровья. Вопрос здоровья один из важнейших, если вы почтительно относитесь к жизни.

А теперь перестроимся на духовный лад. Если здоровье вашего тела важно и вы предпринимаете шаги для сохранения хорошей физической формы, то тем более важны и приоритетны ваш дух, разум, сердце и душа. **Яблоки** (Притчи 25:11) и **вода** (Притчи 25:25; Эфес. 5:26) – это прообразы слова Божьего.

Люди в Израильском народе настолько привыкли *к своим собственным путям*, что когда Господь Славы, Иисус Христос начал Своё служение, люди поражались Его доктрине: «**И они изумлялись его доктрине: ибо он учил их, как власть имеющий, а не как книжники**» (Мк. 1:22) «**...ибо слово его было с силой**» (Лук. 4:32).

Иисус Христос – это **“ИИСУС ИЗ НАЗАРЕТА, ЦАРЬ ИУДЕЙСКИЙ”** (Иоанна 19:19). Апостол Павел писал: **«Который в свои времена покажет, кто есть благословенный и единственный Владыка, Царь царей, и Господь господ»** (1 Тим. 6:15). Мудрейший человек земли сказал: **«Где слово царя, там власть: и кто может сказать ему, Что ты делаешь?»** (Екл. 8:4).

Что ж, слово царя сегодня присутствует. Это Святая Библия, Версия Короля Иакова 1611 года. Вы можете узнать больше о **Монархе Книг**, Библии Короля Иакова (1611) на нашем сайте:

<http://harvestukraine.org/rus/litera/perry/historyofKJVrus.htm>

<http://harvestukraine.org/rus/litera/perry/kjvhistory.htm>

<http://harvestukraine.org/rus/litera/perry/perry.htm>

<http://harvestukraine.org/rus/litera/perry/Abtopn3obahhon.htm>

Один муж Божий, написавший треть Нового Завета, предостерегал: **“Чтобы не обманул нас Сатана: ибо нам не безызвестны его умыслы”** (2 Кор. 2:11). Этот же муж молвил: **«Ибо мы не как многие, которые ИСКАЖАЮТ слово Божье: но как от искренности, но как от Бога, пред Богом говорим мы во Христе».** **«Но отвергли сокрытые дела нечестности, не ходя в лукавстве, и не обращаясь со словом Божьим ОБМАНЧИВО; но явлением истины рекомендуем себя совести каждого человека пред Богом».** (2 Кор. 2:17; 4:2).

Искажения слова Божьего практиковалось уже во дни апостола Павла! Всеобщее движение вселенского объединения (католики, православные, ЕХБ (Баптисты), Харизматы, Свидетели Иеговы, атеисты, коммунисты и т. д.), - **“Подлинно ли сказал Бог”** (Ген. 3:1) начало «хорошее».

Для более детального и тщательного изучения этой важной темы, Вы можете найти книгу **«Рентген Синодального Текста»** на сайте [www.harvestukraine.org/rus/litera/](http://www.harvestukraine.org/rus/litera/) Там вы найдёте «доказательство манускриптов», где раскрываются и Ветхий и Новый Завет Синодального текста относительно тех чтений, которые отличаются от непогрешимой истины Авторизованной Версии Библии Короля Иакова.

Ниже приведено простое сравнение двух Новых Заветов. Первый из Синодального Текста 1861 года, второй из Библии Короля Иакова 1611 года. Теперь он доступен вам на русском языке.

**ПРИМЕНЕНИЕ:** Узнав о том, как дьявол убеждает многих в пользу яблок, выращенных на химикатах в радиоактивной зоне, и воды в кране, теперь у вас должно быть достаточно здравого смысла, чтобы осуществить правильную **ПЕРЕМЕНУ**. Теперь вы знаете, что для вас **САМОЕ ЛУЧШЕЕ**, когда речь идёт о **сохранении живых слов живого Бога**.

<b>Киоск с химическими яблоками и водой из крана.</b>	<b>Яблоки, выращенные на экологически чистой почве. Чистая и фильтрованная вода.</b>
---	--

<b>Матфея 1:1</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
<b>1:1</b> ? Родословие Иисуса Христа, Сына Давидова, Сына Авраамова.	<b>Книга</b> рода Иисуса Христа, сына Давида, сына Авраама.

<b>Матфея 1:2-5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
<b>2</b> Авраам <b>родил</b> Исаака; Исаак <b>родил</b> Иакова; Иаков <b>родил</b> Иуду и братьев его; <b>3</b> Иуда <b>родил</b> Фареса и Зару от Фамари; Фарес <b>родил</b> Есрома; Есром <b>родил</b> Арама; <b>4</b> Арам <b>родил</b> Аминадава; Аминадав <b>родил</b> Наассона; Наассон <b>родил</b> Салмона;	<b>2</b> Авраам <b>породил</b> Исаака; и Исаак <b>породил</b> Иакова; и Иаков <b>породил</b> Иуду и братьев его; <b>3</b> И Иуда <b>породил</b> Фареса и Зару от Фамари; и Фарес <b>породил</b> Есрома; и Есром <b>породил</b> Арама; <b>4</b> И Арам <b>породил</b> Аминадава; и Аминадав <b>породил</b> Наассона; и Наассон <b>породил</b> Салмона;

- В Библии короля Иакова в Новом Завете слово «**породил**» упоминается 45 раз. В Синодальном тексте не упоминается «**породил**» *НИ РАЗУ*.

- Слово «**породил**» упоминается **225** раз во всей Библии короля Иакова но ни разу не упоминается в Синодальном тексте.

<b>Матф. 1:11, 12</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
<b>11</b> Иосия родил Иоакима; Иоаким родил Иехонию и братьев его, перед <b>переселением</b> в Вавилон.	<b>11</b> И Иосия породил Иехонию и братьев его, примерно в то время, <i>[когда]</i> их увели в Вавилон:
<b>12</b> По <b>переселении</b> же в Вавилон,	<b>12</b> А после того, как их <b>ПРИВЕЛИ</b> в Вавилон,

### Возвышение Марии – «поклонение богородице»

<b>Матф. 1:18-23</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
<b>18</b> Рождество Иисуса Христа было так: по обручении <b>Матери</b> Его Марии Иосифом, прежде нежели сочтались они, оказалось, что <b>Она</b> имеет во чреве от Духа Святаго. <b>19</b> Иосиф же муж <b>Ее</b> , будучи праведен не желая огласить <b>Ее</b> , хотел	<b>18</b> ¶ Рождение же Иисуса Христа было так: Когда <b>матерь</b> его Мария была обручена с Иосифом, прежде чем сошлись они, оказалась <b>она</b> с младенцем от Духа Святого. <b>19</b> Тогда Иосиф, муж <b>ее</b> , будучи <i>человеком</i> праведным, и не желая

тайно отпустить <b>Ее</b> . <b>20</b> «...Иосиф, сын Давидов! не бойся принять Марию, жену твою, ибо родившееся в <b>Ней</b> есть от Духа Святаго; <b>23</b> се, <b>Дева</b> во чреве примет и родит Сына, и т. д.	выставляя <b>ее</b> на позор, хотел тайно удалить <b>ее</b> . <b>20</b> «...Иосиф, сын Давида, не бойся взять себе Марию, жену твою: ибо то, что зачато в <b>ней</b> , есть от Духа Святого. <b>23</b> Вот, <b>девственница</b> будет с младенцем и родит сына, и т. д.
---	--

См. [www.harvestukraine.org/rus/litera/](http://www.harvestukraine.org/rus/litera/)

### Параграфы

В Синодальном тексте в Ветхом и Новом Завете *ВООБЩЕ НЕТ* деления на параграфы.

<b>Матф. 1:18</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Рождество Иисуса Христа было так:	¶ Рождение же Иисуса Христа было так:
<b>2:11</b> и, войдя в дом,	¶ И когда вошли в дом,
<b>2:16</b> Тогда Ирод, увидев себя	¶ Тогда Ирод, когда увидел,
<b>2:19</b> По смерти же Ирода,	¶ Но когда умер Ирод,
<b>3:7</b> Увидев же Иоанн многих	¶ Но когда он увидел многих
<b>3:13</b> Тогда приходит Иисус	¶ Тогда приходит Иисус
<b>4:12</b> Услышав же Иисус,	¶ Когда же Иисус услышал,
<b>4:17</b> С того времени Иисус	¶ С того времени Иисус
<b>4:18</b> Проходя же близ моря	¶ И Иисус, проходя близ моря
<b>4:23</b> И ходил Иисус	¶ И ходил Иисус
<b>5:13</b> Вы - соль земли.	¶ Вы – соль земли:
<b>5:17</b> Не думайте, что	¶ Не думайте, что
<b>5:21</b> Вы слышали, что	¶ Вы слышали, что
<b>5:27</b> Вы слышали, что	¶ Вы слышали, что
и т. д.	

<b>Матф. 1:20</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
не бойся принять Марию, жену твою, ибо родившееся в Ней есть от Духа Святаго;	не бойся взять себе Марию, жену твою: ибо то, что <b>ЗАЧАТО</b> в ней, есть от Духа Святого.

**Матф. 1:21**

**Синод.**

**БКИ**

<p>родит же Сына, <b>и наречешь Ему имя Иисус</b>, ибо Он спасет людей Своих от грехов их.</p>	<p>И родит она сына, <b>и назовешь его имя ИИСУС</b>: ибо он спасет народ свой от грехов их.</p>
--	--

**Матф. 1:25**

**Синод.**

**БКИ**

<p>и не знал Ее. Как наконец Она родила Сына Своего <b>первенца</b>, и он нарек Ему имя: Иисус.</p>	<p>И не знал ее до тех пор, пока она не родила сына своего <b>ПЕРВОРОЖДЕННОГО</b>: и он назвал его имя ИИСУС.</p>
<p><b>Лук. 2:7</b> и родила Сына своего <b>Первенца</b>, и спеленала Его, и положила Его в ясли, потому что не было им места в гостинице.</p>	<p>И родила сына своего <b>ПЕРВОРОЖДЕННОГО</b>, и обернула его в пеленальную одежду, и положила его в ясли; потому что не было им места в гостинице.</p>
<p><b>Рим. 8:29</b> Ибо кого Он предузнал, тем и предопределил быть подобными образу Сына Своего, дабы Он был <b>первородным</b> между многими братьями.</p>	<p>Ибо кого он предзнал, он и предопределил <i>быть</i> сообразованными с образом Сына своего, чтобы он был <b>ПЕРВОРОЖДЕННЫМ</b> между многими братьями.</p>
<p><b>Кол. 1:15</b> Который есть образ Бога невидимого, <b>рожденный прежде</b> всякой твари;</p>	<p>Который есть образ Бога невидимого, <b>ПЕРВОРОЖДЕННЫЙ</b> всякой твари:</p>
<p><b>Кол. 1:18</b> И Он есть глава тела Церкви; Он - начаток, <b>первенец</b> из мертвых, дабы иметь Ему во всем первенство,</p>	<p>И он есть глава тела, церкви: который есть начало, <b>ПЕРВОРОЖДЕННЫЙ</b> из мертвых; чтобы во всем ему иметь превосходство.</p>
<p><b>См. также; Евр. 11:28; 12:23</b></p>	

**Матф. 2:1**

**Синод.**

**БКИ**

<p>пришли в Иерусалим <b>волхвы</b> с востока и говорят:</p>	<p>вот, пришли с востока в Иерусалим <b>МУДРЕЦЫ</b>,</p>
<p><b>2:7</b> Тогда Ирод, тайно призвав <b>волхвов</b>, выведал от них время появления звезды</p>	<p>Тогда Ирод, когда он тайно позвал <b>МУДРЕЦОВ</b>, старательно выведал у них в какое время появилась звезда.</p>
<p><b>2:16</b> Тогда Ирод, увидев себя осмеянным <b>волхвами</b>, весьма разгневался, и послал избить всех младенцев в Вифлееме и во всех пределах его, от двух лет и ниже, по времени, которое выведал от <b>волхвов</b>.</p>	<p>¶ Тогда Ирод, когда увидел, что осмеян <b>МУДРЕЦАМИ</b>, пришел в чрезвычайную ярость, и послал, и убил всех младенцев, которые были в Вифлееме, и во всех пределах его, от двух лет и ниже, согласно времени,</p>

	которое он старательно выведal у <b>МУДРЕЦОВ.</b>
--	---

<b>Матф. 2:2</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
ибо мы видели звезду Его на востоке и пришли <b>поклониться</b> Ему.	ибо мы видели звезду его на востоке и пришли <b>ПОКЛОНЯТЬСЯ</b> ему.
<b>2:8</b> чтобы и мне пойти <b>поклониться</b> Ему.	чтобы и я пришел и <b>ПОКЛОНЯЛСЯ</b> ему.
<b>2:11</b> и, пав, <b>поклонились</b> Ему	и, пали, и <b>ПОКЛОНЯЛИСЬ</b> ему
<b>4:9</b> все это дам Тебе, если, пав, <b>поклонишься</b> мне.	если упадешь и будешь <b>ПОКЛОНЯТЬСЯ</b> мне.
<b>14:33</b> Бывшие же в лодке подошли, <b>поклонились</b> Ему и сказали: истинно Ты Сын Божий.	Тогда те, кто был в корабле, подошли и <b>ПОКЛОНЯЛИСЬ</b> ему, говоря, Истинно ты Сын Божий.
<b>15:9</b> но тщетно <b>чтут</b> Меня	Но тщетно они <b>ПОКЛОНЯЮТСЯ</b> мне,
<b>Марк. 7:7</b> но тщетно <b>чтут</b> Меня, уча учениям, заповедям человеческим.	Однако тщетно они <b>ПОКЛОНЯЮТСЯ</b> мне, уча <i>как</i> доктринам, заповедям человеческим.
<b>Марк. 15:19</b> И били Его по голове тростью, и плевали на Него, и становясь на колени, <b>кланялись</b> Ему.	И били его по голове тростью, и плевали на него, и, преклоняя колени, <b>ПОКЛОНЯЛИСЬ</b> ему.
<b>Лук. 4:7</b> итак, если Ты <b>поклонишься</b> мне, то все будет Твое.	Поэтому, если ты будешь <b>ПОКЛОНЯТЬСЯ</b> мне, все будет твое.
<b>Деян. 7:42</b> Бог же отвратился и оставил их <b>служить</b> воинству небесному, как написано в книге пророков:	Тогда Бог отвернулся, и оставил их <b>ПОКЛОНЯТЬСЯ</b> воинству небесному; как написано в книге пророков,
<b>Деян. 17:25</b> и не требует <b>служения</b> рук человеческих,	И не <b>ПОКЛОНЯЮТСЯ</b> ему руками человеческими,
<b>Откр. 13:4</b> и <b>поклонились</b> зверю, говоря: кто подобен зверю сему? и кто может сразиться с ним?	<b>4</b> И <b>ПОКЛОНЯЛИСЬ</b> дракону, который дал власть зверю: и <b>ПОКЛОНЯЛИСЬ</b> зверю, говоря, Кто подобен зверю этому? кто может вести войну с ним?

- В Библии короля Иакова слово «поклоня~~т~~ся» упоминается **80** раз. Синодальный текст упоминает это слово *только* **22** раза. Это значит что **58** раз

написано в Синодальном тексте слово «поклониться» или «чтить» или «служить», и т. д. Плохо! ПУТАНИЦА!

**Матф. 2:6**

**Синод.**

**БКИ**

ибо из тебя произойдет Вождь, Который <b>упасет</b> народ Мой, Израиля.	ибо из тебя выйдет Правитель, который будет <b>ПРАВИТЬ</b> народом моим, Израилем.
---	--

**Матф. 2:12**

**Синод.**

**БКИ**

И, получив во сне <b>откровение</b> не возвращаться к Ироду	И, <b>ПРЕДУПРЕЖДЕННЫЕ</b> во сне от Бога, чтобы не возвращались к Ироду
<b>Матф. 2:22</b> но, получив во сне <b>откровение</b> , пошел в пределы Галилейские	однако, <b>ПРЕДУПРЕЖДЕННЫЙ</b> во сне от Бога, повернул в сторону, в края Галилеи
<b>Матф. 3:7</b> порождения ехиднины! кто <b>внушил</b> вам бежать от будущего гнева? <b>См. Лук. 3:7</b>	О порождение гадюк, кто <b>ПРЕДУПРЕДИЛ</b> вас бежать от будущей ярости?
<b>Лук. 12:5</b> но <b>скажу</b> вам, кого бояться: бойтесь того,	Но <b>ЗАРАНЕЕ ПРЕДУПРЕЖУ</b> вас, кого вам бояться: Бойтесь того,
<b>См. Деян. 10:22; 20:31</b>	
<b>1 Кор. 4:14</b> Не к постыжению вашему пишу сие, но <b>вразумляю</b> вас, как возлюбленных детей моих.	Пишу это не для того, чтобы устыдить вас, но, как сыновей возлюбленных моих, <b>ПРЕДУПРЕЖДАЮ</b> вас.
<b>Кол. 1:28</b> Которого мы проповедуем, <b>вразумляя</b> всякого человека и научая всякой премудрости	Которого мы проповедуем, <b>ПРЕДУПРЕЖДАЯ</b> каждого человека, и уча каждого человека во всякой мудрости
<b>1 Фес. 4:6</b> потому что Господь - мститель за все это, как и прежде мы <b>говорили</b> вам и свидетельствовали.	потому что Господь – мститель за всё такое, как и прежде мы <b>ПРЕДУПРЕЖДАЛИ</b> вас и свидетельствовали.
<b>См. ст. 1 Фес. 5:14; Евр. 11:7</b>	

**Матф. 2:16**

**Синод.**

**БКИ**

«и послал <b>ИЗБИТЬ</b> всех младенцев Вифлееме...».	«...и послал, и <b>УБИЛ</b> всех детей Вифлееме...».
--	--

**Матф. 3:7**

**Синод.**

**БКИ**

порождения ехиднины! кто внушил вам бежать от будущего <b>гнева</b> ?	О порождение гадюк, кто предупредил вас бежать от будущей <b>ЯРОСТИ</b> ?
<b>Лук. 3:7</b> кто внушил вам бежать от будущего <b>гнева</b> ?	О порождение гадюк, кто предупредил вас бежать от будущей <b>ЯРОСТИ</b> ?
<b>Лук. 21:23</b> ибо великое будет бедствие на земле и <b>гнев</b> на народ сей:	ибо будет великое мучение в земле той, и <b>ЯРОСТЬ</b> на народ этот.
<b>Иоан. 3:36</b> а не верующий в Сына не увидит жизни, но <b>гнев</b> Божий пребывает на нем.	а тот, кто не верит Сыну, не увидит жизни; но <b>ЯРОСТЬ</b> Божья пребывает на нем.
<b>Рим. 1:18</b> Ибо открывается <b>гнев</b> Божий с неба на всякое нечестие и неправду человеков,	Ибо открывается <b>ЯРОСТЬ</b> Божья с неба на всякое безбожие и неправедность людей,
<b>Рим. 2:5</b> Но, по упорству твоему нераскаянному сердцу, ты сам себе собираешь <b>гнев</b> на день <b>гнева</b>	Но по ожесточению твоему нераскаянному сердцу, ты собираешь себе как сокровище ярость на день <b>ЯРОСТИ</b>
<b>Рим. 4:15</b> ибо закон производит <b>гнев</b> ,	Потому что закон производит <b>ЯРОСТЬ</b> :
<b>Рим. 5:9</b> Посему тем более ныне, будучи оправданы Кровию Его, спасемся Им от <b>гнева</b> .	Тем более тогда, будучи теперь оправданы кровью его, спасемся от <b>ЯРОСТИ</b> через него.
<b>Рим. 9:22</b> Что же, если Бог, желая показать гнев и явить могущество Свое, великим долготерпением щадил сосуды <b>гнева</b> , готовые к погибели,	<i>Что</i> , если Бог, желая показать <b>ЯРОСТЬ</b> свою, и сделать известным силу свою, с большим долготерпением терпел сосуды гнева, приготовленные к погибели:
<b>Рим. 12:19</b> Не мстите за себя, возлюбленные, но дайте место <b>гневу</b> <i>Божью</i> .	Дорогие возлюбленные, не мстите за себя, но <i>лучше</i> дайте место <b>ЯРОСТИ</b> :
<b>Рим. 13:4</b> он Божий слуга, отмститель в наказание делающему злое. ?	ибо он служитель Божий, мститель для <i>совершения</i> <b>ЯРОСТИ</b> над тем, кто делает зло.
<b>Рим. 13:5</b> И потому надобно повиноваться не только из <i>страха</i> наказания, но и по совести.	Посему надобно повиноваться не только из <b>ЯРОСТИ</b> , но и ради совести.



См. также ст. <b>2 Кор.</b> 12:20; <b>Гал.</b> 5:20; <b>Эфес.</b> 2:3; 4:26, 31; 5:6; 6:4; <b>Кол.</b> 3:8; <b>1 Фес.</b> 1:10; 2:16; 5:9; <b>1 Тим.</b> 2:8; <b>Евр.</b> 3:11; 4:3; 11:27 и т. д.	
--	--

- В Библии короля Иакова слово «**ярость**» упоминается **48** раз. Синодальный текст упоминает это слово *только 9* раз. Это значит что в Синодальном тексте слово «**ярость**» *ОТСУТСТВУЕТ 39* раз. Плохо!

**Матф. 3:15**

**Синод.**

**БКИ**

ибо так надлежит нам исполнить всякую <b>правду</b> .	ибо так подобает нам исполнить всякую <b><u>ПРАВЕДНОСТЬ</u></b> .
<b>Матф. 5:6</b> Блаженны алчущие и жаждущие <b>правды</b> , ибо они насытятся.	Благословенны те, у которых голод и жажда <b><u>ПРАВЕДНОСТИ</u></b>
<b>Матф. 5:10</b> Блаженны изгнанные за <b>правду</b>	Благословенны те, которые гонимы за <b><u>ПРАВЕДНОСТЬ</u></b>
<b>Матф. 6:33</b> Ищите же прежде Царства Божия и <b>правды</b> Его	Но ищите сперва царства Бога, <b><u>ПРАВЕДНОСТИ</u></b> его
<b>Лук. 1:75</b> служить Ему в святости и <b>правде</b> пред Ним	В святости и <b><u>ПРАВЕДНОСТИ</u></b> перед ним
<b>Иоан. 16:8</b> и Он, придя, обличит мир о грехе и о <b>правде</b> и о суде	И когда он придет, он обличит мир о грехе, и о <b><u>ПРАВЕДНОСТИ</u></b> , и о суде
<b>Иоан. 16:10</b> о <b>правде</b> , что Я иду к Отцу Моему	О <b><u>ПРАВЕДНОСТИ</u></b> , потому что я иду к Отцу моему
<b>Деян. 10:35</b> но во всяком народе боящийся Его и поступающий по <b>правде</b> приятен Ему	Но в каждой нации тот, кто боится его, и творит <b><u>ПРАВЕДНОСТЬ</u></b> , принимается у него.
<b>Рим. 2:26</b> Итак, если необрезанный соблюдает <b>постановления</b> закона, то его необрезание не вменится ли ему обрезание?	Поэтому, если необрезание соблюдает <b><u>ПРАВЕДНОСТЬ</u></b> закона, разве его необрезание не засчитается за <b>обрезание</b> ?

- В Новом Завете в Библии короля Иакова слово «**праведность**» упоминается **102** раза.

- Из 102 раз Синодальный текст упоминает слово «**праведность**» всего лишь **47** раз.

- Во всей Библии короля Иакова слово «**праведность**» упоминается **309** раз.

- См. [www.harvestukraine.org/rus/litera/](http://www.harvestukraine.org/rus/litera/)

**Матф. 3:16**

**Синод.**

**БКИ**

В те дни приходит Иоанн Креститель и проповедует в <b>пустыне</b> Иудейской	В те дни пришел Иоанн Креститель, проповедуя в <b><u>ДИКОЙ МЕСТНОСТИ</u></b>
---	--

	Иудеи,
<b>Матф. 3:3</b> Ибо он тот, о котором сказал пророк Исаия: глас вопиющего в пустыне	Ибо это тот, о котором было сказано через пророка Исаию, говорящего, Голос вопиющего в <u><b>ДИКОЙ МЕСТНОСТИ</b></u> ,
<b>Матф. 4:1</b> Тогда Иисус возведен был Духом в пустыню, для искушения от диавола,	Тогда был Иисус возведен Духом в <u><b>ДИКУЮ МЕСТНОСТЬ</b></u> для искушения от дьявола.
<b>Матф. 11:7</b> что смотреть ходили вы в пустыню?	Что вы выходили в <u><b>ДИКУЮ МЕСТНОСТЬ</b></u> смотреть?
<b>Матф. 15:33</b> откуда нам взять в пустыне столько хлебов,	Откуда нам взять в <u><b>ДИКОЙ МЕСТНОСТИ</b></u> столько хлеба,
<b>Лук. 5:16</b> Но Он уходил в пустынные места и молился.	¶ И удалился он в <u><b>ДИКУЮ МЕСТНОСТЬ</b></u> , и молился.
<b>Иоан. 1:23</b> Он сказал: я глас вопиющего в пустыне	Он сказал, Я голос вопиющего в <u><b>ДИКОЙ МЕСТНОСТИ</b></u>
<b>Деян. 7:44</b> Скиния свидетельства была отцов наших в пустыне	Отцы наши имели скинию свидетельства в <u><b>ДИКОЙ МЕСТНОСТИ</b></u>

- В Новом Завете в Библии короля Иакова слово «дикая местность» упоминается **35** раз и в Ветхом Завете **270** раз.

- В Синодальном тексте слово «дикая местность» *ВООБЩЕ* не упоминается.

- В Библии короля Иакова слово «дикая местность» И «пустыне» в одном стихе упоминается **16** раз. Например – «В большом замешательстве будет мать ваша; в стыде будет родившая вас: самые отдаленные из народов *станут местностью дикой*, сухой землей, **и пустыней.**» (Иер. 50:12).

**Матф. 4:21**

**Синод.**

**БКИ**

Оттуда, идя далее, увидел Он других двух братьев, Иакова Зеведеева и Иоанна, брата его, в лодке	И, пройдя оттуда дальше, он увидел других двух братьев, Иакова, <i>сына</i> Зеведеев, и Иоанна, брата его, в <u><b>КОРАБЛЕ</b></u>
<b>4:22</b> И они тотчас, оставив лодку и отца своего,	И они тотчас оставили <u><b>КОРАБЛЬ</b></u> и отца своего,
<b>8:23</b> И когда вошел Он в лодку,	¶ И когда вошел он в <u><b>КОРАБЛЬ</b></u> ,
<b>8:24</b> так что лодка покрывалась волнами;	настолько, что <u><b>КОРАБЛЬ</b></u> накрывало волнами:
<b>9:1</b> Тогда Он, войдя в лодку,	И он вошел в <u><b>КОРАБЛЬ</b></u> ,

<b>13:2</b> И собралось к Нему множество народа, так что Он вошел в лодку и сел;	И собрались к нему великие множества, так что он вошел в <b>КОРАБЛЬ</b> , и сел;
<b>14:13</b> И, услышав, Иисус удалился оттуда на лодке	¶ Когда Иисус услышал <i>об этом</i> , он удалился оттуда на <b>КОРАБЛЕ</b>
<b>14:22</b> И тотчас понудил Иисус учеников Своих войти в лодку	¶ И тотчас понудил Иисус учеников своих войти в <b>КОРАБЛЬ</b> ,
<b>14:24</b> А лодка была уже на середине моря,	А <b>КОРАБЛЬ</b> был уже на середине моря,
<b>Марк. 4:36</b> с Ним были и другие лодки.	И были там с ним и <b>другие МАЛЕНЬКИЕ КОРАБЛИ.</b>
См. ст. 29, 32, 33; 15:39; <b>Марк.</b> 1:19, 20; 3:9; 4:1, 37, 38; 5:2,18,21; 6:32,45, 47,51, 54; 8:10, 13, 14.; <b>Лук.</b> 5:3, 7; 8:22, 37; <b>Иоан.</b> 6:17,19,21; <b>21:3, 6, 8</b> и т.д.	

- В Новом Завете в Библии короля Иакова слово «**корабль**» упоминается **66** раза.
- Синодальный текст упоминает слово «**корабль**» всего лишь **22** раза. Это значит что в Синодальном тексте отсутствует слово «**корабль**» **44** раз.

**Матф. 4:24**

**Синод.**

**БКИ**

И прошел о Нем слух по всей Сирии; приводили к Нему всех немощных, <b>одержимых различными болезнями</b> и припадками и бесноватых, и лунатиков, и расслабленных, и Он исцелял их.	И прошла о нем молва по всей Сирии: и приводили к нему всех больных, которые были одолеваемы <b>РАЗЛИЧНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ</b> и мучениями, <b>И ТЕХ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ОДЕРЖИМЫ ДЬЯВОЛАМИ</b> , и тех, которые были лунатиками, и тех, у которых был паралич; и он исцелял их.
--	--

**Матф. 4:24**

**Синод.**

**БКИ**

И прошел о Нем слух по всей Сирии; и приводили к Нему всех немощных, одержимых различными болезнями и припадками, и бесноватых, и лунатиков, и <b>расслабленных</b> , и Он исцелял их.	И прошла о нем молва по всей Сирии: и приводили к нему всех больных, которые были одолеваемы различными болезнями и мучениями, и тех, которые были одержимы дьяволами, и тех, которые были лунатиками, и тех, у которых был <b>ПАРАЛИЧ</b> ; и он исцелял их.
<b>Матф. 8:6</b> Господи! слуга мой лежит дома в <b>расслаблении</b> и жестоко страдает.	И говоря, Господь, слуга мой лежит дома больной <b>ПАРАЛИЧОМ</b> , жестоко мучаясь.
<b>Матф. 9:2</b> И вот, принесли к Нему <b>расслабленного</b> , положенного на постели. И, видя Иисус веру их, сказал <b>расслабленному</b> :	И, вот, принесли к нему человека, больного <b>ПАРАЛИЧОМ</b> , лежащего на постели: и Иисус, видя их веру, сказал больному <b>ПАРАЛИЧОМ</b> ;
<b>Матф. 9:6</b> Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи, - тогда говорит <b>расслабленному</b> : встань, возьми постель твою, и иди в дом твой.	Но чтобы вы знали, что Сын человеческий имеет власть на земле прощать грехи, (тогда говорит больному <b>ПАРАЛИЧОМ</b> .) Встань, возьми постель твою, и иди к дому своему.
<b>Марк. 2:3</b> И пришли к Нему с <b>расслабленным</b> , которого несли четверо;	И приходят к нему, неся больного <b>ПАРАЛИЧОМ</b> , которого несли четверо.
<b>Марк. 2:4</b> спустили постель, на которой лежал <b>расслабленный</b> .	спустили постель, на которой лежал больной <b>ПАРАЛИЧОМ</b> .
<b>Марк. 2:5</b> Иисус, видя веру их, говорит <b>расслабленному</b> :	Когда Иисус увидел веру их, он сказал больному <b>ПАРАЛИЧОМ</b> ,
<b>Марк. 2:9</b> Что легче? сказать ли <b>расслабленному</b> :	Легче ли сказать больному параличом,
<b>Марк. 2:10</b> Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи, - говорит <b>расслабленному</b> :	Но чтобы вы знали, что Сын человеческий имеет власть на земле прощать грехи, (он говорит больному <b>ПАРАЛИЧОМ</b> .)

См. также Лука 5:18, 24; Деян. 9:33

- Новом Завете в Библии короля Иакова слово «паралич» упоминается **13** раза.

- НИ РАЗУ слово «паралич» не упоминается в Синодальном тексте.

**Матф. 5:9**

**Синод.**

**БКИ**

Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены <b>сынами</b> Божиими.	Благословенны миротворцы: ибо они будут названы <b>ДЕТЬМИ</b> Божьими.
да будете <b>сынами</b> Отца вашего Небесного,	Чтобы вам быть <b>ДЕТЬМИ</b> Отца вашего,
и т. д.	

**Матф. 5:14**

**Синод.**

**БКИ**

Не может укрыться город, стоящий на верху <b>горы</b> .	Город, что расположен на <b>ХОЛМЕ</b> , не может быть скрыт.
<b>Лук. 1:39</b> Встав же Мария во дни сии, с поспешностью пошла в <b>нагорную</b> страну,	И встала Мария в дни те, и с поспешностью пошла в <b>ХОЛМ</b> истую местность, в город Иуды;
<b>Лук. 1:65</b> и рассказывали обо всем этом по всей <b>нагорной</b> стране Иудейской.	и распространилась молва обо всем этом по всей <b>ХОЛМ</b> истой местности Иудеи.
<b>Лук. 4:29</b> и, встав, выгнали Его вон из <b>города</b> и повели на вершину горы,	И встали, и выгнали его из города, и повели на выступ <b>ХОЛМА</b> ,
<b>Лук. 9:37</b> В следующий же день, когда они сошли с <b>горы</b> ,	¶ И было, что на следующий день, когда они сошли с <b>ХОЛМА</b> ,
<b>Деян. 17:22</b> И, став Павел среди <b>ареопага</b> , сказал: Афиняне! по всему вижу я, что вы как бы особенно <b>набожны</b> .	¶ Тогда Павел стал посредине Марсового <b>ХОЛМА</b> , и сказал, Мужи Афин, я вижу, что во всем вы слишком суеверны.

**Матф. 5:22**

**Синод.**

**БКИ**

кто же скажет брату своему: "рака", подлежит <b>синедриону</b>	и всякий, кто скажет брату своему, Рака, будет в опасности <b>СОВЕТА</b>
<b>Матф. 12:14</b> Фарисеи же, выйдя, имели <b>совещание</b> против Него, как бы погубить Его. Но Иисус, узнав, удалился оттуда.	Тогда фарисеи вышли, и держали <b>СОВЕТ</b> против него, как бы им уничтожить его.
<b>Матф. 26:59</b> Первосвященники и старейшины и весь <b>синедрион</b> искали лжесвидетельства против Иисуса, чтобы предать Его смерти,	Главные же священники, и старейшины, и весь <b>СОВЕТ</b> , искали лжесвидетельства против Иисуса, чтобы предать его смерти;
<b>Марк. 13:9</b> Но вы смотрите за собою, ибо вас будут предавать в <b>судилища</b> и бить в синагогах, и перед правителями и царями поставят вас за Меня, для свидетельства перед ними.	Но вы смотрите за собой: ибо вас будут отдавать в <b>СОВЕТЫ</b> ; и в синагогах вас будут бить: и будут приводить вас пред правителей и царей за меня, для свидетельства против них.

<b>Марк. 14:55</b> Первосвященники же и весь <b>синедрион</b> искали свидетельства на Иисуса, чтобы предать Его смерти; и не находили.	И главные священники и весь <b>СОВЕТ</b> искали свидетельства против Иисуса, чтобы предать его смерти; и не находили.
<b>Марк. 15:1</b> Немедленно поутру первосвященники со старейшинами и книжниками и весь <b>синедрион</b> составили совещание и, связав Иисуса, отвели и предали Пилату.	И сразу же утром главные священники провели совещание со старейшинами и книжниками и всем <b>СОВЕТОМ</b> , и связали Иисуса, и увели <i>его</i> , и отдали Пилату.
<b>Лук. 22:66</b> И как настал день, собрались старейшины народа, первосвященники и книжники, и ввели Его в свой <b>синедрион</b>	И как только настал день, сошлись старейшины народа, и главные священники, и книжники, и ввели его в свой <b>СОВЕТ</b> , говоря,
<b>Деяния 4:15</b> И, приказав им выйти вон из <b>синедриона</b> , рассуждали между собою,	Но когда приказали им отойти в сторону из <b>СОВЕТА</b> , совещались между собой,
<b>Деян. 5:21</b> Они, выслушав, вошли утром в храм и учили. Между тем первосвященник и которые с ним, придя, созвали <b>синедрион</b> и всех старейшин из сынов Израилевых и послали в темницу привести <i>Апостолов</i> .	И когда они слышали <i>это</i> , они вошли рано утром в храм, и учили. Но пришел первосвященник и те, которые были с ним, и созвали <b>СОВЕТ</b> , и весь сенат детей Израиля, и послали в темницу привести их.
<b>Деян. 5:27</b> Приведя же их, поставили в синедрионе; и спросил их первосвященник, говоря:	И когда привели их, поставили перед <b>СОВЕТОМ</b> : и спросил их первосвященник,
<b>Деян. 5:34</b> Встав же в <b>синедрионе</b> , некто фарисей, именем Гамалиил, законоучитель,	Тогда встал один в <b>СОВЕТЕ</b> , фарисей, именем Гамалиил, доктор закона, уважаемый среди всего народа, и приказал вывести апостолов на малое время;
<b>Деян. 5:41</b> Они же пошли из <b>синедриона</b> , радуясь, что за имя Господа Иисуса удостоились принять бесчестие.	И они ушли от присутствия <b>СОВЕТА</b> , радуясь, что их сочли достойными претерпеть позор за имя его.
<b>Деян. 6:12</b> И возбудили народ и старейшин и книжников и, напав, схватили его и повели в <b>синедрион</b> .	И возбудили народ, и старейшин, и книжников, и напали на <i>него</i> , и схватили его, и привели в <b>СОВЕТ</b> ,
<b>Деян. 6:15</b> И все, сидящие в <b>синедрионе</b> , смотря на него, видели	И все, которые сидели в <b>СОВЕТЕ</b> , пристально смотря на него, видели

лице его, как лицо Ангела.	лицо его, как лицо ангела.
<b>Деян. 22:30</b> На другой день, желая достоверно узнать, в чем обвиняют его Иудеи, освободил его от оков и повелел собраться первосвященникам и всему <b>синедриону</b> и, выведя Павла, поставил его перед ними.	На другой день, так как он желал достоверно узнать, в чем обвиняют его иудеи, он освободил его от кандалов, и приказал главным священникам и всему их <b>СОВЕТУ</b> явиться, и привел Павла, и поставил его перед ними.
<b>Деян. 23:1</b> Павел, устремив взор на <b>синедрион</b> , сказал: мужи братия! я всею доброю совестью жил пред Богом до сего дня.	И Павел, устремив взор на <b>СОВЕТ</b> , сказал, Мужи <i>и</i> братья, я всей доброй совестью жил перед Богом до сего дня.
<b>Деян. 23:6</b> Узнав же Павел, что <i>тут</i> одна часть саддукеев, а другая фарисеев, возгласил в <b>синедрионе</b> : мужи братия! я фарисей, сын фарисея; за чаяние воскресения мертвых меня судят.	Но когда Павел понял, что одна часть были саддукеи, а другая фарисеи, он воскликнул в <b>СОВЕТЕ</b> , Мужи <i>и</i> братья, я фарисей, сын фарисея: за надежду и воскресение мертвых судят меня.
<b>Деян. 23:15</b> Итак ныне же вы с <b>синедрионом</b> дайте знать тысяченачальнику, чтобы он завтра вывел его к вам, как будто вы хотите точнее рассмотреть дело о нем; мы же, прежде нежели он приблизится, готовы убить его.	Теперь, поэтому, вы с <b>СОВЕТОМ</b> дайте знать главному командиру, чтобы он завтра привел его к вам, как будто вы хотите более совершенно разузнать о чемто относительно него: и мы, прежде чем он приблизится, готовы убить его.
<b>Деян. 23:20</b> Он отвечал, что Иудеи согласились просить тебя, чтобы ты завтра вывел Павла пред <b>синедрион</b> , как будто они хотят точнее исследовать дело о нем.	И он сказал, Иудеи согласились просить тебя, чтобы ты завтра привел Павла в <b>СОВЕТ</b> , как будто они хотят разузнать чтото о нем более совершенно.
<b>Деян. 23:28</b> Потом, желая узнать, в чем обвиняли его, привел его в <b>синедрион</b> их	И когда я захотел узнать причину, по которой обвиняли его, я привел его в их <b>СОВЕТ</b> :
<b>Деян. 24:20</b> Или пусть сии самые скажут, какую нашли они во мне неправду, когда я стоял перед <b>синедрионом</b> ,	Или же пусть сии самые <i>здесь</i> скажут, если нашли они какое злодеяние во мне, когда я стоял перед <b>СОВЕТОМ</b> ,

**Матф. 5:22**

**Синод.**

**БКИ**

а кто скажет: "безумный", подлежит геенне огненной.	но всякий, кто скажет, Ты глупец, будет в опасности <b>АДСКОГО ОГНЯ</b> .
---	---





искушение, но избавь нас от <b>лукавого</b> . См. <b>Лук. 11:4</b>	нас от <b><u>ЗЛА</u></b> :
<b>Матф. 6:34</b> довольно для <i>каждого</i> дня своей <b>заботы</b> .	Достаточно для дня своего <b><u>ЗЛА</u></b> .
<b>Матф. 9:4</b> для чего вы мыслите <b>худое</b> в сердцах ваших?	Почему вы мыслите <b><u>ЗЛОЕ</u></b> в сердцах ваших?
<b>Матф. 12:39</b> Но Он сказал им в ответ: род <b>лукавый</b> и прелюбодейный ищет знамения См. <b>Лук. 11:29</b>	Но он ответил и сказал им, Род <b><u>ЗЛОЙ</u></b> и прелюбодейный ищет знамения
или глаз твой <b>завистлив</b> от того, что я добр?	Твой глаз <b><u>ЗЛОЙ</u></b> , потому что я добр?
<b>Марк. 7:22</b> кражи, лихоимство, злоба, коварство, непотребство, <b>завистливое</b> око,	Кражи, алчность, нечестивость, обман, распутство, <b><u>ЗЛОЙ</u></b> глаз,
<b>Лук. 3:19</b> и за все, что сделал Ирод <b>худого</b> ,	и за все то <b><u>ЗЛО</u></b> , которое сделал Ирод,
<b>Лук. 6:22</b> и пронесут имя ваше, как <b>бесчестное</b> , за Сына Человеческого.	и будут поносить <i>вас</i> , и извергнут имя ваше, как <b><u>ЗЛОЕ</u></b> , за Сына человеческого.
<b>Лук. 11:34</b> Светильник тела есть око; итак, если око твое будет чисто, то и все тело твое будет светло; а если оно будет <b>худо</b> , то и тело твое будет темно.	Свет тела есть глаз: поэтому, если глаз твой чист, все тело твое также полно света; но когда <i>твой глаз</i> <b><u>ЗЛОЙ</u></b> , все тело твое также полно тьмы.
<b>Иоан. 18:23</b> Иисус отвечал ему: если Я сказал худо, покажи, что <b>худо</b> ; а если хорошо, что ты бьешь Меня?	Иисус ответил ему, Если я сказал <b><u>ЗЛОЕ</u></b> , засвидетельствуй об этом злом: но если доброе, почему ты бьешь меня?
<b>Деян. 7:6</b> И сказал ему Бог, что потомки его будут переселенцами в чужой земле и будут в порабощении и <b>притеснении</b> лет четыреста.	И Бог сказал так, Что семя его будет проживать в чужой земле; и что их поработят, и будут обходиться с <i>ними</i> <b><u>ЗЛО</u></b> четыреста лет.
<b>Деян. 7:19</b> Сей, ухищряясь против рода нашего, <b>притеснял</b> отцов наших, принуждая их бросать детей своих, чтобы не оставались в живых.	Он поступал хитро с родом нашим, и <b><u>ЗЛО</u></b> обходился с отцами нашими, с той целью, чтобы они выбрасывали детей своих, чтобы тем не жить.
<b>Деян. 14:2</b> А неверующие Иудеи возбудили и <b>раздражили</b> против братьев сердца язычников.	Но неверующие иудеи возбудили язычников и <b><u>ОЗЛОБИЛИ</u></b> умы их против братьев.
<b>См. также Рим. 9:11; 14:16, 20; 2 Кор. 6:8; Гал. 1:4; Эф. 5:16; 2 Фес. 3:3;</b>	

Тит. 2:8; Евр. 3:12; 10:22; Иак. 2:4; 3:16; Откр. 2:2

Матф. 6:6

Синод.

БКИ

Ты же, когда молишься, войди в комнату твою

Но ты, когда молишься, войди в чулан твой и, когда закроешь дверь твою

Матф. 6:7

Синод.

БКИ

А молясь, не говорите лишнего, как язычники, ибо они думают, что в многословии своем будут услышаны;

Но когда молитесь, не используйте ПУСТЫХ ПОВТОРЕНИЙ, как язычники: ибо они думают, что будут услышаны изза многословия своего.

Матф. 6:23

Синод.

БКИ

если же око твое будет худо, то все тело твое будет темно. Итак, если свет, который в тебе, тьма, то какова же тьма?

Но если глаз твой будет ЗЛЫМ, все тело твое будет ПОЛНЫМ ТЬМЫ. Поэтому если свет, который в тебе, ТЬМА, как ВЕЛИКА ТА ТЬМА!

Лук. 11:34 Светильник тела есть око; итак, если око твое будет чисто, то и все тело твое будет светло; а если оно будет худо, то и тело твое будет темно.

Свет тела есть глаз: поэтому, если глаз твой чист, все тело твое также ПОЛНО СВЕТА; но когда *твой глаз* злой, все тело твое также ПОЛНО ТЬМЫ.

Лук. 11:36 Если же тело твое все светло и не имеет ни одной темной части, то будет светло все так, как бы светильник освещал тебя сиянием.

Поэтому, если ВСЕ ТЕЛО твое ПОЛНО СВЕТА, не имея никакой темной части, все будет ПОЛНО СВЕТА, как когда яркое сияние свечи дает свет тебе.

Откр. 6:10 Пятый Ангел вылил чашу свою на престол зверя: и сделалось царство его мрачно, и они кусали языки свои от страдания,

И пятый ангел вылил чашу свою на место зверя; и царство его было ПОЛНО ТЬМЫ; и они грызли языки свои от боли,

Матф. 7:3

Синод.

БКИ

И что ты смотришь на сучок в глазе брата твоего, а бревна в твоём глазе не чувствуешь?

И что ты смотришь на пылинку в глазу брата твоего, но бревна, которое в твоём собственном глазу, не ВИДИШЬ?

Матф. 7:6

Синод.

БКИ

Не давайте святыни псам и не бросайте жемчуга вашего перед свиньями,	¶ Не давайте того, что свято, псам, и не бросайте <b>ЖЕМЧУЖИН</b> ваших перед свиньями,
--	---

<b>Матф. 7:22</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и не Твоим ли именем <b>бесов</b> изгоняли?	и твоим именем <b>ДЬЯВОЛОВ</b> изгоняли?
<b>Матф. 8:16</b> Когда же настал вечер, к Нему привели многих <b>бесноватых</b>	Когда настал вечер, к нему привели многих, которые были одержимы <b>ДЬЯВОЛАМИ</b>
<b>Матф. 8:31</b> И <b>бесы</b> просили Его: если выгонишь нас, то пошли нас в стадо свиней.	Так что <b>ДЬЯВОЛЫ</b> умоляли его, говоря, Если изгонишь нас, позволь нам уйти в стадо свиней.
<b>1 Тим. 4:1</b> Дух же ясно говорит, что в последние времена отступят некоторые от веры, внимая духам обольстителям и учениям <b>бесовским</b>	ДУХ же ясно говорит, что в последние времена некоторые отступят от веры, внимая соблазняющим духам и <b>ДОКТРИНАМ ДЬЯВОЛОВ</b>

- В Новом Завете в Библия короля Иакова слово «**дьявол(ы)**» или «**дьявол**» упоминается **102** раза.

- В Синодальном тексте слово «**дьявол**» упоминается *только 23* раза. Это значит что 79 раз меньше чем Библия короля Иакова в Новом Завете.

- Слово «**дьяволЫ**» в Синодальном тексте не упоминается НИ РАЗУ.

<b>Матф. 7:24</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак всякого, кто слушает слова Мои сии и исполняет их, уподоблю мужу благоразумному, который построил дом свой на <b>камне</b> ;	¶ Поэтому всякого, кто слушает эти слова мои, и исполняет их, уподоблю человеку мудрому, который построил дом свой на <b>СКАЛЕ</b> :
<b>Матф. 7:25</b> и он не упал, потому что основан был на <b>камне</b> .	и он не упал: ибо основан был на <b>СКАЛЕ</b> .
<b>Матф. 16:18</b> и Я говорю тебе: ты - Петр, и на сем <b>камне</b> Я создам Церковь Мою, и врата ада не одолеют ее;	И я также говорю тебе, что ты – Петр, и на этой <b>СКАЛЕ</b> я построю церковь мою; и врата ада не одолеют ее.
<b>Лук. 6:48</b> Он подобен человеку,	Он подобен человеку, который строил

<p>строящему дом, который копал, углубился и положил основание на камне; почему, когда случилось наводнение и вода наперла на этот дом, то не могла поколебать его, потому что он основан был на <b>камне</b>.</p>	<p>дом, и копал глубоко, и положил основание на скале: и когда случилось наводнение, поток ударил неистово в дом тот, и не мог поколебать его: ибо он основан был на <b>СКАЛЕ</b>.</p>
<p><b>Лук. 8:6</b> а иное упало на <b>камень</b> и, взойдя, засохло,</p>	<p>А некоторое упало на <b>СКАЛУ</b>; и, как только взошло, засохло,</p>
<p><b>Лук. 8:13</b> а упавшее на <b>камень</b>, это те, которые, когда услышат слово</p>	<p>Те, на <b>СКАЛЕ</b>, <i>есть те</i>, которые, когда услышат, принимают слово</p>
<p><b>Рим. 9:33</b> как написано: вот, полагаю в Сионе <b>камень</b> преткновения и камень соблазна;</p>	<p>Как написано, Вот, я полагаю в Сионе камень спотыкания и <b>СКАЛУ</b> преткновения:</p>
<p><b>1 Кор. 10:4</b> и все пили одно и то же духовное питье: ибо пили из духовного последующего <b>камня</b>; камень же был Христос.</p>	<p>И все пили одно и то же духовное питье: ибо пили от той духовной <b>СКАЛЫ</b>, которая следовала за ними: и <b>СКАЛА</b> та была Христос.</p>
<p><b>1 Пет. 2:8</b> о который они претыкаются, не покоряясь слову, на что они и оставлены. ?</p>	<p>И камнем спотыкания, и <b>СКАЛОЙ</b> преткновения, <i>именно для тех</i>, кто спотыкается об это слово, будучи непослушными: к чему они и были назначены.</p>

### Матф. 9:17

### Синод.

### БКИ

<p>Не вливают также вина <b>молодого</b> в мехи ветхие; а иначе прорываются мехи, и вино вытекает, и мехи пропадают, но вино <b>молодое</b> вливают в <b>новые</b> мехи, и сберегается то и другое.</p>	<p>Не наливают также вина <b>НОВОГО</b> в мехи старые: иначе прорываются мехи, и вино вытекает, и мехи гибнут: но вино <b>НОВОЕ</b> наливают в <b>НОВЫЕ</b> мехи, и сберегается и то и другое.</p>
<p><b>Марк. 2:22</b> Никто не вливает вина <b>молодого</b> в мехи ветхие: иначе <b>молодое</b> вино прорвет мехи, и вино вытечет, и мехи пропадут; но вино <b>молодое</b> надобно вливать в мехи <b>новые</b>.</p>	<p>И никто не наливает вина <b>НОВОГО</b> в мехи старые: иначе <b>НОВОЕ</b> вино прорывает мехи, и вино проливается, и мехи повредятся: но вино <b>НОВОЕ</b> должно наливать в мехи <b>НОВЫЕ</b>.</p>

<p><b>Лук. 5:37</b> И никто не вливает <b>молодого</b> вина в мехи ветхие; а иначе <b>молодое</b> вино прорвет мехи, и само вытечет, и мехи пропадут;</p> <p><b>5:38</b> но <b>молодое</b> вино должно вливать в мехи <b>новые</b>; тогда сбережется и то и другое.</p> <p><b>5:39</b> И никто, пив старое [вино], не захочет тотчас <b>молодого</b>, ибо говорит: старое лучше.</p>	<p><b>37</b> И никто не наливает вина <b>НОВОГО</b> в мехи старые; иначе <b>НОВОЕ</b> вино прорвет мехи, и прольется, и мехи погибнут.</p> <p><b>38</b> Но <b>НОВОЕ</b> вино должно наливать в мехи <b>НОВЫЕ</b>; и сберегается и то и другое.</p> <p><b>39</b> И никто, выпив старого <i>вина</i>, не хочет тотчас <b>НОВОГО</b>: ибо говорит, Старое лучше.</p>
<p><b>Деян. 2:13</b> А иные, насмехаясь, говорили: они напильсь <b>сладкого</b> вина.</p>	<p>Другие, насмехаясь, говорили, Эти люди напильсь <b>НОВОГО</b> вина.</p>

<p><b>Матф. 9:18</b> <b>Синод.</b></p> <p>дочь моя теперь <b>умирает</b></p>	<p><b>БКИ</b></p> <p>Дочь моя только что <b>УМЕРЛА</b></p>
--	--

<p><b>Матф. 9:22</b> <b>Синод.</b></p> <p>держай, дочь! вера твоя <b>спасла</b> тебя.</p>	<p><b>БКИ</b></p> <p>Дочь, ободрись; вера твоя сделала тебя <b>ЗДОРОВОЙ</b>.</p>
<p><b>Матф. 15:28</b> И исцелилась дочь ее в тот час.</p>	<p>И стала <b>ЗДОРОВОЙ</b> дочь ее с того самого часа.</p>
<p><b>Марк. 5:34</b> Он же сказал ей: дочь! вера твоя <b>спасла</b> тебя; иди в мире и будь здорова от болезни твоей.</p>	<p>И он сказал ей, Дочь, вера твоя сделала тебя <b>ЗДОРОВОЙ</b>; иди с миром, и будь здорова от беды твоей.</p>
<p>См. также <b>Марк. 10:52; Лук. 8:48; 17:19</b></p>	

<p><b>Матф. 9:36</b> <b>Синод.</b></p> <p>Видя толпы народа, Он сжалился над ними, что они были изнурены и рассеяны, как овцы, не имеющие <b>пастыря</b>.</p>	<p><b>БКИ</b></p> <p>¶ Но когда он увидел эти толпы, он сжалился над ними, потому что они были изнурены, и рассеяны, как овцы, не имеющие <b>ПАСТУХА</b>.</p>
<p><b>Матф. 25:32</b> и соберутся пред Ним все народы; и отделит одних от других, как <b>пастырь</b> отделяет овец от козлов;</p>	<p>И соберутся перед ним все нации: и отделит их одну от другой, как <b>ПАСТУХ</b> отделяет <i>своих</i> овец от козлов:</p>
<p><b>Матф. 26:31</b> Тогда говорит им Иисус: все вы соблазнитесь о Мне в эту ночь, ибо написано: поражу <b>пастыря</b>, и рассеются овцы стада;</p>	<p>Тогда говорит им Иисус, Все вы преткнетесь <i>изза</i> меня этой ночью: ибо написано, Поражу <b>ПАСТУХА</b>, и рассеются овцы</p>

	отары.
<b>Иоан. 10:2</b> а входящий дверью есть <b>пастырь</b> овцам.	Но кто входит дверью, тот есть <b>ПАСТУХ</b> овец.
<b>Иоан. 10:11</b> Я есмь <b>пастырь</b> добрый: <b>пастырь</b> добрый полагает жизнь свою за овец. <b>10:12</b> А наемник, не <b>пастырь</b> , которому овцы не свои, видит приходящего волка, и оставляет овец, и бежит; и волк расхищает овец, и разгоняет их. <b>10:14</b> Я есмь <b>пастырь</b> добрый; и знаю Моих, и Мои знают Меня. <b>10:16</b> Есть у Меня и другие овцы, которые не сего двора, и тех надлежит Мне привести: и они услышат голос Мой, и будет одно стадо и один <b>Пастырь</b> .	<b>11</b> Я есть <b>ПАСТУХ</b> добрый: <b>ПАСТУХ</b> добрый отдает жизнь свою за овец. <b>12</b> Но тот, кто наемник, а не <b>ПАСТУХ</b> , которому овцы не свои, видит, как приходит волк, и оставляет овец, и бежит: и волк хватает их, и рассеивает овец. <b>14</b> Я есть <b>ПАСТУХ</b> добрый, и знаю моих <i>овец</i> , и мои знают меня. <b>16</b> И других овец имею я, которые не из этого загона: и тех должен я привести, и они услышат голос мой; и будет один загон, и один <b>ПАСТУХ</b> .
<b>13:20</b> Бог же мира, воздвигший из мертвых <b>Пастыря</b> овец великого Кровию завета вечного, Господа нашего Иисуса (Христа),	Бог же мира, который возвратил из мертвых нашего Господа Иисуса, того <b>ВЕЛИКОГО ПАСТУХА</b> овец, через кровь завета вечного,
<b>См. также Марк. 6:34; 14:27; Евр. 13:20; 1 Пет. 2:25; 5:4</b>	

**Матф. 9:37**      **Синод.**

**БКИ**

Тогда говорит ученикам Своим: жатвы много, а <b>делателей</b> мало; <b>9:38</b> итак молитесь Господина жатвы, чтобы выслал <b>делателей</b> на жатву Свою.	<b>37</b> Тогда говорит он ученикам своим, Жатва воистину обильная, но <b>ТРУДЯЩИХСЯ</b> мало; <b>38</b> Молите поэтому Господа жатвы, чтобы выслал <b>ТРУДЯЩИХСЯ</b> на жатву свою.
--	---

**Матф. 10:6**      **Синод.**

**БКИ**

а идите наипаче к <b>погибшим</b> овцам дома Израилева;	Но лучше идите к <b>ПОТЕРЯННЫМ</b> овцам дома Израилева.
---	--

**Матф. 10:9**      **Синод.**

**БКИ**

Не берите с собою ни золота, ни серебра, ни <b>меди</b> в поясы свои,	Не запасайтесь ни золотом, ни серебром, ни <b>ЛАТУНЬЮ</b> в кошельках ваших,
<b>1 Кор. 13:1</b> Если я говорю языками	Даже если я говорю языками

человеческими и ангельскими, а любви не имею, то я - <b>медь</b> звенящая или кимвал звучащий.	человеческими и ангельскими, а любви не имею, я стал как <b>ЛАТУНЬ</b> звучащая, или кимвал звенящий.
и ноги Его подобны <b>халколивану</b> , как раскаленные в печи, и голос Его, как шум вод многих.	И ноги его подобны <b>ЛАТУНИ</b> сияющей, как будто они горели в печи; и голос его, как звук многих вод.
<b>См. Откр. 2:18; 9:20; 18:12</b>	

**Матф. 10:16**

**Синод.**

**БКИ**

итак будьте мудры, как змии, и <b>просты</b> , как голуби.	будьте поэтому мудры, как змеи, и <b>БЕЗОБИДНЫ</b> , как голуби.
--	--

Не две ли <b>малые птицы</b> продаются за ассарий?	Разве не два <b>ВОРОБЬЯ</b> продаются за фартинг?
<b>См. также ст. 31; Лук. 12:6, 7</b>	

**Матф. 10:22**

**Синод.**

**БКИ**

<b>претерпевший</b> же до конца спасется.	кто <b>ВЫДЕРЖИТ</b> до конца, спасется.
<b>Матф. 24:13</b> претерпевший же до конца спасется.	Но кто <b>ВЫДЕРЖИТ</b> до конца, тот спасется.

**Матф. 10:31**

**Синод.**

**БКИ**

не бойтесь же: вы <b>лучше</b> многих малых птиц.	Поэтому не бойтесь, вы <b>ЦЕННЕЕ</b> многих воробьев.
вы дороже многих малых птиц.	вы <b>ЦЕННЕЕ</b> многих воробьев.

**Матф. 10:39**

**Синод.**

**БКИ**

<b>Сберегший</b> душу свою <b>потеряет</b> ее; а <b>потерявший</b> душу свою ради Меня <b>сбережет</b> ее.	Кто находит жизнь свою, тот <b>ПОТЕРЯЕТ</b> ее: а кто <b>ТЕРЯЕТ</b> жизнь свою ради меня, тот <b>НАЙДЕТ</b> ее.
<b>Матф. 16:26</b> какая польза человеку, если он приобретет весь мир, а душе своей <b>повредит</b> ? или какой выкуп даст человек за душу свою?	Ибо какая польза человеку, если он приобретет весь мир, а душу свою <b>ПОТЕРЯЕТ</b> ? или что даст человек в обмен за душу свою?
<b>Марк. 8:35</b> Ибо кто хочет душу свою сберечь, тот <b>потеряет</b> ее, а кто <b>потеряет</b> душу свою ради Меня и Евангелия, тот <b>сбережет</b> ее.	<b>35</b> Ибо всякий, кто хочет жизнь свою спасти, <b>ПОТЕРЯЕТ</b> ее; но всякий, кто <b>ПОТЕРЯЕТ</b> жизнь свою ради меня и евангелия, тот и <b>СПАСЕТ</b> ее.
<b>8:36</b> Ибо какая польза человеку, если	<b>36</b> Ибо какая польза человеку, если он

он приобретет весь мир, а душе своей <b>повредит?</b>	приобретет весь мир, а душу свою <b>ПОТЕРЯЕТ?</b>
См. также <b>Лук. 9:24; 17:33; Иоан. 12:25</b>	

<b>Матф. 11:8</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Носящие мягкие одежды находятся в чертогах царских.	те, которые носят мягкую <i>одежду</i> , находятся в царских <b>ДОМАХ</b> .

<b>Матф. 11:10</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
се, Я посылаю Ангела Моего пред лицом Твоим,	Вот, я посылаю <b>ПОСЛАННИКА</b> моего перед лицом твоим,
См. также <b>Марк. 1:2; Лук. 7:27</b>	

<b>Матф. 11:12</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
От дней же Иоанна Крестителя донныне Царство Небесное силою берется, и употребляющие <b>УСИЛИЕ</b> восхищают его,	И от дней Иоанна Крестителя донныне царство небесное претерпевает <b>НАСИЛИЕ</b> , и <b>НАСИЛЬНИКИ</b> берут его силой.
См. <b>Ген. 6:11, 13; 21:25; Иов 24:2, Прит. 16:29;</b> и т.д. «насилие»	

<b>Матф. 11:16</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Но кому уподоблю род сей? Он подобен детям, которые сидят <b>на улице</b> и, обращаясь к своим товарищам,	¶ Но чему уподоблю род этот? Он подобен детям, сидящим <b>НА РЫНКАХ</b> и окликающим своих товарищей,
<b>Матф. 23:7</b> и приветствия <b>в народных собраниях</b> , и чтобы люди звали их: учитель! учитель!	И приветствия <b>НА РЫНКАХ</b> , и чтобы люди звали их, Равви, Равви.
<b>Лук. 11:43</b> Горе вам, фарисеям, что любите председания в синагогах и приветствия <b>в народных собраниях</b> .	Горе вам, фарисеи! ибо вы любите самые верхние места в синагогах и приветствия <b>НА РЫНКАХ</b> .
<b>Лук. 20:46</b> остерегайтесь книжников, которые любят ходить в длинных одеждах и любят приветствия <b>в народных собраниях</b> , председания в синагогах и предвозлежания на пиршествах,	Берегитесь книжников, которые хотят ходить в длинных одеждах, и любят приветствия <b>НА РЫНКАХ</b> , и самые высокие места в синагогах, и главные места на пиршествах;

<b>Матф. 11:22, 24</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
но говорю вам: Тиру и Сидону <b>отраднее</b> будет в день суда, нежели вам.	Но говорю вам, <b>Терпимей</b> будет Тиру и Сидону в день суда, чем вам.



но говорю вам, что земле Содомской <b>отраднее</b> будет в день суда, нежели тебе.	Но говорю вам, что <b><u>ТЕРПИМЕЙ</u></b> будет земле Содомской в день суда, чем тебе.
См. Лук. 10:14	

<b>Матф. 11:25</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
В то время, продолжая речь, Иисус сказал: <b>славлю</b> Тебя, Отче	¶ В то время Иисус ответил и сказал, <b><u>БЛАГОДАРИЮ</u></b> тебя, О Отец
<b>Лук. 10:21</b> В тот час возрадовался духом Иисус и сказал: <b>славлю</b> Тебя, Отче	¶ В тот час Иисус возрадовался в духе, и сказал, <b><u>БЛАГОДАРИЮ</u></b> тебя, О Отец

<b>Матф. 12:2</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
вот, ученики Твои делают, чего <b>не должно делать</b> в субботу.	Вот, ученики твои делают то, что <b><u>НЕЗАКОННО ДЕЛАТЬ</u></b> в субботний день.
<b>Матф. 12:4</b> которых не должно было есть ни емудень.	который <b><u>НЕ ЗАКОННО</u></b> было есть ему
<b>Марк. 2:24</b> смотри, что они делают в субботу, чего <b>не должно делать?</b>	Вот, ученики твои делают то, что <b><u>НЕЗАКОННО ДЕЛАТЬ</u></b> в субботний
<b>Марк. 2:26</b> и ел хлебы предложения, которых <b>не должно</b> было есть никому	и ел показной хлеб, который, кроме как священникам, есть <b><u>НЕ ЗАКОННО</u></b>
<b>Лук. 6:2</b> зачем вы делаете то, чего <b>не должно делать</b> в субботы?	Почему вы <b><u>ДЕЛАЕТЕ ТО, ЧТО НЕЗАКОННО ДЕЛАТЬ</u></b> в субботние дни?
<b>Матф. 12:10</b> можно ли исцелять в субботы?	<b><u>ЗАКОННО</u></b> ли исцелять в субботние дни? чтобы обвинить его.
<b>Матф. 12:12</b> Итак можно в субботы делать добро.	Посему <b><u>ЗАКОННО</u></b> в субботние дни делать добро.
<b>Матф. 14:4</b> потому что Иоанн говорил ему: не должно тебе иметь ее.	Ибо Иоанн говорил ему, <b><u>НЕЗАКОННО</u></b> тебе иметь ее.
<b>Матф. 19:3</b> по всякой ли причине позволительно человеку разводиться с женою своею?	<b><u>ЗАКОННО</u></b> ли человеку удалять жену свою по всякой причине?
<b>Матф. 20:15</b> разве я не властен в своем делать, что хочу?	Разве не <b><u>ЗАКОННО</u></b> мне со своим делать, что я хочу?
См. также <b>Мт. 22:17; 27:6; Марк. 3:4; 6:18; 10:2; Лук. 6:4,9; 14:3; 20:22; Иоан. 5:10; 18:31; Деян. 16:21; 22:25; 1 Кор. 6:12; 10:23; 2 Кор. 12:4</b>	

<b>Матф. 12:4</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
как он вошел в дом Божий и ел <b>хлебы предложения</b>	Как он вошел в дом Божий и ел <b><u>ПОКАЗНОЙ ХЛЕБ</u></b>
как вошел он в дом Божий при первосвященнике Авиафаре и ел <b>хлебы предложения</b>	Как он вошел в дом Божий во дни первосвященника Авиафара, и ел <b><u>ПОКАЗНОЙ ХЛЕБ</u></b>
<b>Матф. 12:32</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
не простится ему ни в сем <b>веке</b> , ни в будущем.	не простится ему ни в этом <b><u>МИРЕ</u></b> , н в <i>мире</i> будущем.
<b>Матф. 13:22</b> но забота <b>века</b> сего	и забота <b><u>МИРА</u></b> этого
<b>Матф. 13:39</b> жатва есть кончина <b>века</b>	жатва – конец <b><u>МИРА</u></b>
<b>Матф. 13:40</b> так будет при кончине <b>века</b> сего.	так будет в конце <b><u>МИРА</u></b> этого.
<b>Матф. 13:49</b> Так будет при кончине <b>века</b>	Так будет при конце <b><u>МИРА</u></b>
<b>Матф. 24:3</b> и какой признак Твоего пришествия и кончины <b>века</b> ?	и какое <i>будет</i> знамение твоего пришествия и конца <b><u>МИРА</u></b> ?
<b>Матф. 24:14</b> И проповедано будет сие Евангелие Царствия по <b>всей вселенной</b>	И будет проповедано это евангелие царства во всем <b><u>МИРЕ</u></b>
<b>Матф. 28:20</b> Я с вами во все дни до скончания <b>века</b> .	я с вами всегда, до <i>самого</i> конца <b><u>МИРА</u></b> .
См. также <b>Марк. 4:19;10:30; Лук. 1:70; 2:1; 4:5; 16:8; 18:30; 20:34, 35;</b>	
<b>Иоан. 15:18</b> Ведомы Богу от вечности все дела Его.	Ведомы Богу все дела его от начала <b><u>МИРА</u></b> .
<b>Деян. 17:6</b> Не найдя же их, повлекли Иасона и некоторых братьев к городским начальникам, крича, что эти всесветные возмутители пришли и сюда,	И когда не нашли их, потащили Иасона и некоторых братьев к начальникам города, крича, Эти, которые перевернули <b><u>МИР</u></b> вверх дном, пришли и сюда;
<b>Деян. 17:31</b> ибо Он назначил день, в который будет праведно судить вселенную,	Потому что он назначил день, в который будет судить <b><u>МИР</u></b> по праведности
См. также <b>Деян. 19:27; 24:5; Рим. 10:18; 12:2; 16:25; 1 Кор. 1:20; 2:6-8; 3:18, 22; 8:13; 10:11; 2 Кор. 4:4; Гал. 1:4; Эф. 3:9; 6:12; 1 Тим. 6:17; 2 Тим. 1:9; 4:4; Тит. 1:2; Евр. 1:6; 2:5; 6:5; 9:26</b>	
и т. д.	

В Библии короля Иакова в Новом Завете слова «мир» упоминается **102** раза.

В Синодальном тексте упоминается слова «мир» приблизительно 50 раз.

**Матф. 12:35**

**Синод.**

**БКИ**

Добрый человек из доброго сокровища <u>?</u> выносит доброе	Добрый человек из доброго сокровища <b>СЕРДЦА</b> выносит доброе
--	---

**Матф. 12:35**

**Синод.**

**БКИ**

Придя же, <b>рабы</b> домовладыки сказали ему	Так что <b>СЛУГИ</b> хозяина дома пришли и сказали ему
---	--

Слово «слуга» (англ. “servant”) отличается от слова «раб» в Библии короля Иакова и упоминается в Новом Завете приблизительно 150 раз.

См. Иер. 2:14: "Разве Израиль слуга? разве он раб, рожденный в доме? почему он разграблен?"

**Матф. 12:45**

**Синод.**

**БКИ**

тогда идет и берет с собою семь других духов, <b>злейших</b> себя, и, войдя, живут там; и бывает для человека того последнее хуже первого. Так будет и с этим <b>злым</b> родом.	Тогда идет он и берет с собой семь других духов, более <b>НЕЧЕСТИВЫХ</b> , чем сам, и они входят и живут там: и последнее <i>состояние</i> того человека хуже первого. Так будет и с этим <b>НЕЧЕСТИВЫМ</b> родом.
<b>Матф. 13:19</b> ко всякому, слушающему слово о Царствии и не разумеющему, приходит <b>лукавый</b> и похищает посеянное в сердце его	Когда кто-нибудь слушает слово о царстве, и не понимает, тогда приходит <b>НЕЧЕСТИВЫЙ</b> , и утаскивает то, что было посеяно в сердце его.
<b>Матф. 13:38</b> поле есть мир; доброе семя, это сыны Царствия, а плевелы - сыны <b>лукавого</b> ;	Поле есть мир; доброе семя есть дети царства; а плевелы – дети <b>НЕЧЕСТИВОГО</b> ;
<b>Матф. 13:49</b> Так будет при кончине века: изыдут Ангелы, и отделят <b>злых</b> из среды праведных,	Так будет при конце мира: выйдут ангелы, и отделят <b>НЕЧЕСТИВЫХ</b> из среды праведных,
<b>Матф. 16:4</b> Род <b>лукавый</b> и прелюбодейный знамения ищет,	Род <b>НЕЧЕСТИВЫЙ</b> и прелюбодейный знамения ищет;
<b>Матф. 18:32</b> Тогда государь его призывает его и говорит: <b>злой раб!</b>	Тогда господин его, после того, как он позвал его, сказал ему, О ты, <b>НЕЧЕСТИВЫЙ</b> слуга,



которое, хотя меньше всех семян, но, когда вырастет, бывает больше всех <b>злаков</b>	Которое действительно есть наименьшее из всех семян: но, когда вырастет, является наибольшим среди всех <b><u>РАСТЕНИЙ</u></b>
<b>Марк. 4:32</b> а когда посеяно, всходит и становится больше всех <b>злаков</b>	Но когда посеяно, растет, и становится больше всех <b><u>РАСТЕНИЙ</u></b> ,
<b>Лук. 11:42</b> Но горе вам, фарисеям, что даете десятину с мяты, руты и всяких <b>овощей</b>	Но горе вам, фарисеи! ибо вы даете десятину с мяты, руты и всякого рода <b><u>ТРАВ</u></b>
<b>Рим. 14:2</b> Ибо иной уверен, что можно есть все, а немощный ест <b>овощи</b> .	Ибо один верит, что можно есть все: другой, кто слаб, ест <b><u>ТРАВЫ</u></b> .
<b>Евр. 6:7</b> Земля, пившая многократно сходящий на нее дождь и произращающая <b>злак</b>	Ибо земля, которая пьет дождь, что часто сходит на нее, и производит <b><u>РАСТЕНИЯ</u></b>

**Матф. 14:26**

**Синод.**

**БКИ**

И ученики, увидев Его идущего по морю, встревожились и говорили: это <b>призрак</b> ; и от страха вскричали.	И когда ученики увидели его идущего по морю, они встревожились, говоря, Это <b><u>ДУХ</u></b> ; и закричали от страха.
--	--

**Матф. 14:29**

**Синод.**

**БКИ**

Он же сказал: иди. И, <b>выйдя из лодки</b> , Петр пошел по воде, чтобы подойти к Иисусу,	И он сказал, Иди. И когда Петр <b><u>СОШЕЛ из корабля</u></b> , он пошел по воде, чтобы идти к Иисусу.
---	--

**Матф. 15:2**

**Синод.**

**БКИ**

зачем ученики Твои преступают <b>предание</b> старцев?	Почему ученики твои преступают <b><u>ТРАДИЦИЮ</u></b> старейшин?
<b>Матф. 15:3</b> зачем и вы преступаете заповедь Божию ради <b>предания</b> вашего?	Почему и вы преступаете заповедь Божию <b><u>ТРАДИЦИЕЙ</u></b> вашей?
<b>Матф. 15:6</b> таким образом вы устранили заповедь Божию <b>преданием</b> вашим.	Таким образом вы сделали бездейственной заповедь Божию <b><u>ТРАДИЦИЕЙ</u></b> вашей.
<b>Марк. 7:3</b> Ибо фарисеи и все Иудеи, держась <b>предания</b> старцев, не едят, не умыв тщательно рук;	Ибо фарисеи, и все иудеи, если не моют рук часто, не едят, держась <b><u>ТРАДИЦИИ</u></b> старейшин.

<b>Марк. 7:5</b> зачем ученики Твои не поступают по <b>преданию</b> старцев, но неумытыми руками едят хлеб?	Почему ученики твои не ходят согласно <b>ТРАДИЦИИ</b> старейшин, но едят хлеб неумытыми руками?
<b>Гал. 1:14</b> будучи неумеренным ревнителем отеческих моих <b>преданий</b> .	будучи чрезвычайно более ревностным о <b>ТРАДИЦИЯХ</b> моих отцов.
<b>Кол. 2:8</b> Смотрите, братия, чтобы кто не увлек вас философией и пустым обольщением, по <b>преданию</b> человеческому, по стихиям мира, а не по Христу;	Берегитесь, чтобы кто не ограбил вас через философию и пустой обман, по <b>ТРАДИЦИИ</b> людей, по рудиментам мира, а не по Христу.
См. также <b>Марк. 7:8,9,13; 2 Фес. 2:15, 3:6; 1 Пет. 1:18</b>	

<b>Матф. 15:2</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
зачем ученики Твои преступают предание <b>старцев</b> ?	Почему ученики твои преступают традицию <b>СТАРЕЙШИИ</b> ?
<b>Марк. 7:3</b> Ибо фарисеи и все Иудеи, держась предания <b>старцев</b>	Ибо фарисеи, и все иудеи, если не моют рук часто, не едят, держась традиции <b>СТАРЕЙШИИ</b> .
<b>Марк. 7:5</b> зачем ученики Твои не поступают по преданию <b>старцев</b>	Почему ученики твои не ходят согласно традиции <b>СТАРЕЙШИИ</b>
<b>Деян. 11:30</b> что и сделали, послав <i>собранное</i> к <b>пресвитерам</b>	Что они и сделали, и послали его <b>СТАРЕЙШИНАМ</b>
<b>Деян. 14:23</b> Рукоположив же им <b>пресвитеров</b> к каждой церкви	И когда поставили им <b>СТАРЕЙШИИ</b> в каждой церкви
<b>Деян. 15:2</b> отправиться по сему делу к Апостолам и <b>пресвитерам</b> в Иерусалим.	<b>2</b> и некоторые другие из них пошли по этому вопросу к апостолам и <b>СТАРЕЙШИНАМ</b> в Иерусалим.
<b>4</b> Апостолами и <b>пресвитерами</b> , и возвестили все	<b>4</b> апостолами, и <b>СТАРЕЙШИНАМИ</b> , и объявили все
<b>15:22</b> Тогда Апостолы и <b>пресвитеры</b> со всею церковью рассудили	<b>22</b> Тогда угодно было апостолам и <b>СТАРЕЙШИНАМ</b> , со всей церковью
<b>Деян. 15:23</b> написав и вручив им следующее: "Апостолы и <b>пресвитеры</b>	И написали через них <i>письма</i> такого содержания; Апостолы и <b>СТАРЕЙШИНЫ</b>
См. также <b>Деян. 16:4; 20:17; 21:18</b>	

<b>1 Тим. 5:17</b> Достоинo начальствующим <b>пресвитерам</b> должно оказывать <b>сугубую</b> честь	Пусть <b>СТАРЕЙШИНЫ</b> , кто управляет хорошо, считаются достойными <b>двойной</b> чести
<b>Тит. 1:5</b> и поставил по всем городам <b>пресвитеров</b>	и поставил <b>СТАРЕЙШИН</b> в каждом городе
<b>Евр. 11:2</b> В ней свидетельствованы <b>древние</b> .	Ибо ею <b>СТАРЕЙШИНЫ</b> обрели доброе свидетельство.
<b>Иак. 5:14</b> Болен ли кто из вас, пусть призовет <b>пресвитеров</b>	Болен ли кто среди вас? пусть позовет <b>СТАРЕЙШИН</b> церкви
<b>1 Пет. 5:1</b> Пастырей ваших умоляю я, <b>сопастырь</b> и свидетель страданий Христовых	<b>СТАРЕЙШИН</b> что среди вас, увещаю я, кто есть также <b>СТАРЕЙШИНА</b> и свидетель страданий Христа
См. также <b>Откр. 4:4, 10; 5:5, 6; и т. д.</b>	

<b>Матф. 15:6</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
таким образом вы <b>устранили</b> заповедь Божию преданием вашим.	Таким образом вы сделали <b>БЕЗДЕЙСТВЕННОЙ</b> заповедь Божию традицией вашей.
<b>Марк. 7:13</b> <b>устраняя</b> слово Божие преданием вашим, которое вы установили	Делая <b>БЕЗДЕЙСТВЕННЫМ</b> слово Божье традицией вашей, которую вы передали:
<b>1 Кор. 1:17</b> не в премудрости слова, чтобы не <b>упразднить</b> креста Христова.	не с мудростью слов, чтобы не сделать крест Христов <b>БЕЗДЕЙСТВЕННЫМ</b> .
<b>Гал. 3:17</b> не отменяет так, чтобы обетование <b>потеряло</b> силу.	отменить не может, чтобы сделать обещание <b>БЕЗДЕЙСТВЕННЫМ</b> .
<b>Гал. 5:4</b> Вы, оправдывающие себя законом, остались без Христа,	Христос стал <b>БЕЗДЕЙСТВЕННЫМ</b> для вас,

<b>Матф. 15:14</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
слепые вожди слепых; а если слепой ведет слепого, то оба упадут в <b>яму</b> .	А если слепой ведет слепого, оба упадут в <b>КАНАВУ</b> .
<b>Лук. 6:39</b> может ли слепой водить слепого? не оба ли упадут в <b>яму</b> ?	Может ли слепой водить слепого? не упадут ли они оба в <b>КАНАВУ</b> ?

<b>Матф. 16:23</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Он же, обратившись, сказал Петру: <b>отойди</b> от Меня, сатана!	Но он обернулся, и сказал Петру, Стань <b>ПОЗАДИ МЕНЯ</b> , Сатана:

<b>Марк. 8:33</b> воспретил Петру, сказав: <b>отойди от Меня</b> , сатана,	он укорил Петра, говоря, Стань <b><u>ПОЗАДИ МЕНЯ</u></b> , Сатана:
<b>Лук. 4:8</b> Иисус сказал ему в ответ: <b>отойди от Меня</b> , сатана;	И Иисус ответил и сказал ему, Стань <b><u>ПОЗАДИ МЕНЯ</u></b> , Сатана:

**Матф. 16:23**

**Синод.**

**БКИ**

потому что <b>думаешь</b> не о том, что Божие, но что человеческое.	ибо <b><u>НАСЛАЖДАЕШЬСЯ</u></b> не тем, что от Бога, а тем, что от людей.
потому что ты <b>думаешь</b> не о том, что Божие, но что человеческое.	ибо ты <b><u>НАСЛАЖДАЕШЬСЯ</u></b> не тем, что от Бога, но тем, что от людей.

Матф. 17:4

**Синод.**

**БКИ**

если хочешь, сделаем здесь три кущи	если хочешь, давай сделаем здесь три <b><u>СКИНИИ</u></b>
<b>См. Марк. 9:5; Лук. 9:33</b>	
<b>Иоан. 7:2</b> Приближался праздник Иудейский ?	Приближался же иудейский праздник <b><u>СКИНИЙ</u></b> .
<b>Деян. 7:46</b> Сей обрел благодать пред Богом и молил, <i>чтобы</i> найти жилище Богу Иакова.	Который обрел благосклонность перед Богом, и желал найти <b><u>СКИНИЮ</u></b> для Бога Иакова.
<b>2 Кор. 5:1</b> Ибо знаем, что, когда земной наш дом, эта <b>хижина</b> , разрушится,	Ибо знаем, что если земной дом <b><u>СКИНИИ</u></b> <i>этой</i> будет разрушен,
<b>2 Кор. 5:4</b> Ибо мы, находясь в этой <b>хижине</b> , вздыхаем под бременем	Ибо мы, которые находимся в <i>этой</i> <b><u>СКИНИИ</u></b> , стонем, будучи обременены
<b>Евр. 11:9</b> Верою обитал он на земле обетованной, как на чужой, и жил в <b>шатрах</b> с Исааком и Иаковом	Верой проживал он в земле обещания, как <i>в</i> чужой стране, обитая в <b><u>СКИНИЯХ</u></b> с Исааком и Иаковом
<b>2 Пет. 1:13</b> Справедливым же почитаю, доколе нахожусь в этой <b>телесной храмине</b> , возбуждать вас напоминанием,	И я считаю правильным, пока нахожусь в этой <b><u>СКИНИИ</u></b> , возбуждать вас напоминанием;
<b>2 Пет. 1:14</b> зная, что скоро должен оставить <b>храмину</b> мою	Зная, что скоро должен снять <i>эту</i> <b><u>СКИНИЮ</u></b> мою
<b>Откр. 13:6</b> И отверз он уста свои для хулы на Бога, чтобы хулить имя Его, и жилище Его, и живущих на небе.	И открыл он уста свои в хуле на Бога, чтобы хулить имя его, и <b><u>СКИНИЮ</u></b> его, и тех, кто обитает на



	небе.
<b>Матф. 17:11</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Иисус сказал им в ответ: правда, Илия должен придти прежде и <b>устроить</b> все;	И Иисус ответил и сказал им, Илия действительно придет прежде и <b>ВОССТАНОВИТ</b> все.
<b>Матф. 17:25</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
с сынов ли своих, или с <b>посторонних?</b> и ст. 26	с детей своих собственных, или с <b>ЧУЖИХ?</b>
<b>Матф. 25:35</b> был <b>странником</b> , и вы приняли Меня; и ст. 38, 43, 44	был <b>ЧУЖИМ</b> , и вы приютили меня:
<b>Матф. 27:7</b> купили на них землю горшечника, для погребения <b>странников</b>	и купили на них поле горшечника, для погребения в нем <b>ЧУЖИХ</b> .
<b>Лук. 17:18</b> как они не возвратились воздать славу Богу, кроме сего <b>иноплеменника?</b>	Не нашлось вернувшихся воздать славу Богу, кроме этого <b>ЧУЖОГО</b> .
<b>Иоан. 10:5</b> За чужим же не идут, но бегут от него, потому что не знают <b>чужого</b> голоса.	И за чужим они не последуют, но побегут от него: ибо не знают голоса <b>ЧУЖИХ</b> .
<b>Деян. 2:10</b> Фригии и Памфилии, Египта и частей Ливии, прилежащих к Киринее, и пришедшие из Рима	Фригии, и Памфилии, в Египте, и в частях Ливии вокруг Киринеи, и <b>ЧУЖИЕ</b> из Рима
<b>Деян. 7:29</b> От сих слов Моисей убежал и сделался <b>пришельцем</b> в земле Мадиамской	Тогда убежал Моисей от этих слов, и был <b>ЧУЖИМ</b> в земле Мадиан, где породил два сына.
<b>Деян. 13:17</b> Бог народа сего избрал отцов наших и возвысил сей народ во время пребывания в земле Египетской ?	Бог этого народа израильского избрал отцов наших, и возвысил этот народ, когда они жили как <b>ЧУЖИЕ</b> в земле египетской
<b>Деян. 17:21</b> Афиняне же все и живущие у <i>них</i> <b>иностранцы</b>	(Ибо все афиняне и <b>ЧУЖИЕ</b> , которые были там,
<b>Эф. 2:12</b> что вы были в то время без Христа, отчуждены от общества Израильского, <b>чужды</b> заветов обетования	Что в то время вы были без Христа, отчуждены от общества Израиля, и <b>ЧУЖИЕ</b> заветам обещания
<b>См. также Эф. 2:19; 1 Тим. 5:10; Евр. 11:13; 13:2; 1 Пет. 1:1; 2:11; 3 Иоан. 5</b>	

**Матф. 18:3**

**Синод.**

**БКИ**

и сказал: истинно говорю вам, если не обратитесь и не будете как <b>дети</b> , не войдете в Царство Небесное;	И сказал, Истинно говорю вам, Если не обратитесь, и не станете как <b><u>ДЕТИ МАЛЫЕ</u></b> , не войдете в царство небесное.
<b>Матф. 19:13</b> Тогда приведены были к Нему <b>дети</b> , чтобы Он возложил на них руки и помолился; ученики же возбраняли им.	¶ Тогда приведены были к нему <b><u>МАЛЫЕ ДЕТИ</u></b> , чтобы он возложил на них руки, и помолился: и ученики упрекали их.
<b>Матф. 19:14</b> Но Иисус сказал: пустите <b>детей</b> и не препятствуйте им приходить ко Мне, ибо таких есть Царство Небесное.	Но Иисус сказал, Пустите <b><u>ДЕТЕЙ МАЛЫХ</u></b> , и не запрещайте им приходить ко мне: ибо таких есть царство небесное.
<b>Марк. 10:14</b> Увидев <i>то</i> , Иисус вознегодовал и сказал им: пустите <b>детей</b> приходить ко Мне и не препятствуйте им, ибо таких есть Царствие Божие.	Но когда Иисус увидел <i>это</i> , он был очень недоволен, и сказал им, Пустите <b><u>МАЛЫХ ДЕТЕЙ</u></b> приходить ко мне, и не запрещайте им: ибо таких есть царство Божье.
<b>Иоан. 13:33</b> <b>Дети!</b> недолго уже быть Мне с вами. Будете искать Меня, и, как сказал Я Иудеям, что, куда Я иду, вы не можете придти, <i>так</i> и вам говорю теперь.	<b><u>ДЕТИ МАЛЫЕ</u></b> , еще недолго я с вами. Будете искать меня: и, как сказал я иудеям, Куда я иду, вы не можете прийти; так и вам говорю теперь.
<b>Гал. 4:19</b> <b>Дети</b> мои, для которых я снова в муках рождения, доколе не изобразится в вас Христос!	Мои <b><u>МАЛЫЕ ДЕТИ</u></b> , которых я снова в муках рождаю, пока не сформируется в вас Христос,
<b>1 Иоан. 2:1</b> <b>Дети</b> мои! сие пишу вам, чтобы вы не согрешали; а если бы кто согрешил, то мы имеем ходатая пред Отцем, Иисуса Христа, праведника;	Дети <b><u>МОИ МАЛЫЕ</u></b> , это пишу вам, чтобы вы не грешили. А если кто согрешит, мы имеем адвоката у Отца, Иисуса Христа, праведного:

В Библии короля Иакова в Новом Завете слова «**дети малые**» упоминается **16** раз, а в Синодальном Тексте не упоминается **НИ РАЗУ**.

**Матф. 18:11**

**Синод.**

**БКИ**

Ибо Сын Человеческий пришел взыскать и спасти <b>погибшее</b> .	Ибо Сын человеческий пришел спасти то, что <b><u>ПОТЕРЯНО</u></b> .
---	---

**Матф. 19:9**

**Синод.**

**БКИ**

но Я говорю вам: кто разведется с женою своею не за <b>прелюбодеяние</b> и	А я говорю вам, Всякий, кто удалит жену свою, если <i>это</i> не изза <b><u>блуда</u></b> , и
--	---

женится на другой, <i>тот</i> прелюбодействует	женится на другой, прелюбодействует
--	-------------------------------------

**Матф. 19:24** **Синод.**

**БКИ**

и еще говорю вам: удобнее верблюду пройти сквозь <b>игольные уши</b> , нежели богатому войти в Царство Божие.	И еще говорю вам, Легче верблюду пройти сквозь <b><u>УШКО ИГЛЫ</u></b> , чем богатому войти в царство Божье.
<b>Марк. 10:25</b> Удобнее верблюду пройти сквозь <b>игольные уши</b> , нежели богатому войти в Царствие Божие.	Легче верблюду пройти сквозь <b><u>УШКО ИГЛЫ</u></b> , чем богатому войти в царство Божье.
<b>Лук. 18:25</b> ибо удобнее верблюду пройти сквозь <b>игольные уши</b> , нежели богатому войти в Царствие Божие.	Ибо легче верблюду пройти сквозь <b><u>ИГОЛЬНОЕ УШКО</u></b> , чем богатому войти в царство Божье.

**Матф. 19:28** **Синод.**

**БКИ**

Иисус же сказал им: истинно говорю вам, что вы, последовавшие за Мною, - в <b>пакибытии</b> , когда сядет Сын Человеческий на престоле славы Своей,	И Иисус сказал им, Истинно говорю вам, Что вы, которые последовали за мной, в <b><u>ВОЗРОЖДЕНИИ</u></b> , когда сядет Сын человеческий на престоле славы своей
---	--

**Матф. 19:28** **Синод.**

**БКИ**

сядете и вы на двенадцати престолах судить двенадцать <b>колен</b> Израилевых.	сядете и вы на двенадцати престолах, судя двенадцать <b><u>ПЛЕМЕН</u></b> Израиля.
<b>Лук. 2:36</b> Тут была также Анна пророчица, дочь Фануилова, от колена Асирова,	И была там одна Анна, пророчица, дочь Фануила, из <b><u>ПЛЕМЕНИ</u></b> Асира:
<b>Лук. 22:30</b> и сядете на престолах судить двенадцать <b>колен</b> Израилевых.	и сидели на престолах, судя двенадцать <b><u>ПЛЕМЕН</u></b> Израиля.
<b>Деян. 13:21</b> сына Кисова, мужа из <b>колена</b> Вениаминова.	сына Киса, мужа из <b><u>ПЛЕМЕНИ</u></b> Вениамина,
<b>Деян. 26:7</b> которого исполнение надеются увидеть наши двенадцать <b>колен</b> ,	К которому <i>обещанию</i> наши двенадцать <b><u>ПЛЕМЕН</u></b> ,
<b>Рим. 11:1</b> Ибо и я Израильтянин, от семени Авраамова, из <b>колена</b> Вениаминова.	Ибо и я израильтянин, от семени Авраама, из <b><u>ПЛЕМЕНИ</u></b> Вениамина.
<b>Филип. 3:5</b> обрезанный в восьмой день, из рода Израилева, <b>колена</b>	Обрезанный восьмого дня, из рода Израиля, из <b><u>ПЛЕМЕНИ</u></b> Вениамина,

Вениаминова,	
<b>Евр. 7:13</b> Ибо Тот, о Котором говорится сие, принадлежал к иному колену,	Ибо тот, о котором говорится это, принадлежит к другому <b>ПЛЕМЕНИ</b> ,
<b>Евр. 7:14</b> Ибо известно, что Господь наш <b>воссиял</b> из колена Иудина,	Ибо очевидно, что наш Господь <b>произошел</b> из Иуды; <b>ПЛЕМЕНИ</b> ,
<b>Иак. 1:1</b> Иаков, раб Бога и Господа Иисуса Христа, двенадцати <b>коленам</b> ,	Иаков, слуга Бога и Господа Иисуса Христа, двенадцати <b>ПЛЕМЕНАМ</b> ,
<b>См. также Откр. 5:5; 7:4, 5, 6, 7, 8; 21:12</b>	

<b>Матф. 21:1</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И когда приблизились к Иерусалиму и пришли в Виффагию к горе Елеонской	когда приблизились к Иерусалиму, и пришли в Витфагию, к горе <b>ОЛИВ</b>
<b>Матф. 24:3</b> Когда же сидел Он на горе Елеонской	¶ И когда сидел он на горе <b>ОЛИВ</b>
<b>См. также Матф. 26:30; Марк. 11:1; 13:3; 14:26; Лук. 19:39; 22:39; Иоан. 8:1</b>	

<b>Матф. 21:16</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
из уст младенцев и грудных детей Ты устроил хвалу?	Из уст младенцев и грудных детей ты устроил <b>СОВЕРШЕННУЮ ХВАЛУ?</b>
<b>Лук. 13:32</b> и в третий <i>день</i> кончу;	и в третий <i>день</i> стану <b>СОВЕРШЕННЫМ</b> .

<b>Матф. 21:33</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Выслушайте другую притчу: был некоторый хозяин дома, который насадил виноградник, обнес его оградой, выкопал в нем <b>точило</b> ,	¶ Выслушайте другую притчу: был один хозяин дома, который насадил виноградник, и обнес его оградой, и вкопал в нем <b>ДАВИЛЬНЫЙ ПРЕСС</b> ,
<b>Откр. 14:19</b> И поверг Ангел серп свой на землю, и обрезал виноград на земле, и бросил в великое <b>точило</b> гнева Божия.	И вонзил ангел серп свой в землю, и собрал виноградную лозу земли, и бросил в великий <b>ДАВИЛЬНЫЙ ПРЕСС</b> ярости Божьей.
<b>Откр. 14:20</b> И истоптаны <i>ягоды</i> в <b>точиле</b> за городом,	И истоптан был <b>ДАВИЛЬНЫЙ ПРЕСС</b> вне города,
<b>Откр. 19:15</b> Он пасет их жезлом железным; Он топчет <b>точило</b> вина ярости и гнева Бога Вседержителя.	и он топчет <b>ДАВИЛЬНЫЙ ПРЕСС</b> лютои и ярости Всемогущего Бога.

**Матф. 21:33** **Синод.** **БКИ**

построил башню и, отдав его виноградарям, <b>отлучился</b> .	и построил башню, и сдал его земледельцам, <b><u>И ПОШЕЛ В ДАЛЬНЮЮ СТРАНУ:</u></b>
<b>Матф. 25:14</b> Ибо Он поступит, как человек, который, <b>отправляясь в чужую страну</b>	¶ Ибо царство небесное, как человек, <b><u>ОТПРАВЛЯЮЩИЙСЯ В ДАЛЬНЮЮ СТРАНУ</u></b>
и построил башню, и, отдав его виноградарям, <b>отлучился</b> .	и построил башню, и сдал его земледельцам, <b><u>И ПОШЕЛ В ДАЛЬНЮЮ СТРАНУ.</u></b>
<b>Лук. 15:13</b> пошел в дальнюю сторону и там расточил имение свое	и <b><u>ОТПРАВИЛСЯ В ДАЛЕКУЮ СТРАНУ</u></b> , и там расточил состояние свое
<b>Лук. 19:12</b> некоторый человек высокого рода <b>отправлялся в дальнюю страну</b>	Один знатный человек <b><u>ОТПРАВИЛСЯ В ДАЛЬНЮЮ СТРАНУ</u></b>
и отдал его виноградарям, и <b>отлучился</b>	и <b><u>ПОШЕЛ В ДАЛЬНЮЮ СТРАНУ</u></b>

**Матф. 21:37** **Синод.**

**БКИ**

Наконец, послал он к ним своего сына, говоря: <b>постыдятся</b> сына моего.	Наконец, послал он к ним своего сына, говоря, <b><u>Почтут</u></b> сына моего.
<b>См. также Марк. 12:6; Лук. 20:13</b>	

Вы не найдёте слово «**нация**» (например, Организация Объединённых **НАЦИЙ**) в Синодальном тексте, потому что оно в нём **НИ РАЗУ** не упоминается. В Библии короля Иакова, «**нация**» или «**нации**» и т. д. упоминается **65** раз в Новом Завете.

**Матф. 19:28** **Синод.**

**БКИ**

Потому сказываю вам, что отнимется от вас Царство Божие и дано будет <b>народу</b> , приносящему плоды его;	Поэтому говорю вам, Царство Божье будет взято от вас, и дано <b><u>НАЦИИ</u></b> , приносящей плоды его.
<b>24:7</b> ибо восстанет <b>народ на народ</b> , и царство на царство; и будут глады, моры и землетрясения по местам;	Ибо восстанет <b><u>НАЦИЯ</u></b> на нацию, и царство на царство: и будут голода, и моры, и землетрясения в разных местах.

<b>24:9</b> Тогда будут предавать вас на мучения и убивать вас; и вы будете ненавидимы всеми <b> народами </b> за имя Мое;	Тогда будут отдавать вас на мучения, и убивать вас: и вы будете ненавидимы всеми <b> <u>НАЦИЯМИ</u> </b> за имя мое.
<b>24:14</b> И проповедано будет сие Евангелие Царствия по всей вселенной, во свидетельство всем <b> народам </b> ; и тогда придет конец.	И будет проповедано это евангелие царства во всем мире, во свидетельство всем <b> <u>НАЦИЯМ</u> </b> ; и тогда придет конец.
<b>25:32</b> и соберутся пред Ним все <b> народы </b> ; и отделит одних от других, как пастырь отделяет овец от козлов;	И соберутся перед ним все <b> <u>НАЦИИ</u> </b> : и отделит их одну от другой, как пастух отделяет <i>своих</i> овец от козлов:
<b>Рим. 1:5</b> через Которого мы получили благодать и апостольство, чтобы во имя Его покорять вере все <b> народы </b> ,	Через которого мы получили благодать и апостольство, для послушания вере среди всех <b> <u>НАЦИЙ</u> </b> , для имени его:
<b>Гал. 1:14</b> и преуспевал в Иудействе более многих сверстников в <b> роде </b> моем, будучи неумеренным ревнителем отеческих моих преданий.	И преуспевал в религии иудейской более многих равных мне в <b> <u>НАЦИИ</u> </b> моей, будучи чрезвычайно более ревностным о традициях моих отцов.
<b>Филип. 2:15</b> чтобы вам быть неукоризненными и чистыми, чадами Божиими непорочными среди строптивного и развращенного <b> рода </b> , в котором вы сияете, как светила в мире,	Чтобы вам быть беспорочными и безобидными, сынами Божьими, без упрека, посреди кривой и извращенной <b> <u>НАЦИИ</u> </b> , среди которой вы сияете как светила в мире;
<b>1 Пет. 2:9</b> Но вы - род избранный, царственное священство, <b> народ </b> святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет;	Но вы <i>есть</i> род избранный, царственное священство, <b> <u>НАЦИЯ</u> </b> святая, народ особенный; чтобы вам возвещать хваления того, кто вызвал вас из тьмы в дивный свет свой:
<b>Откр. 2:26</b> Кто побеждает и соблюдает дела Мои до конца, тому дам власть над <b> язычниками </b> ,	А кто побеждает, и соблюдает дела мои до конца, тому дам власть над <b> <u>НАЦИЯМИ</u> </b> :
<b>Откр. 7:9</b> После сего взглянул я, и вот, великое множество людей, которого никто не мог перечесть, из всех племен и колен, и <b> народов </b> и языков, стояло пред престолом и пред Агнцем	После этого взглянул я, и, вот, великое множество, которого никто не мог перечесть, из всех <b> <u>НАЦИЙ</u> </b> , и племен, и людей, и языков, стояло перед престолом, и перед Ягненком, одетых

в белых одеждах и с пальмовыми ветвями в руках своих.	в белые одежды, и пальмовые ветви в руках их;
---	---

**Матф. 21:44** **Синод.**

**БКИ**

а на кого он упадет, того раздавит.	а всякого, на кого он упадет, <b><u>СОТРЕТ В ПОРОШОК.</u></b>
<b>Лук. 20:18</b> а на кого он упадет, того раздавит.	но на кого он упадет, того <b><u>СОТРЕТ В ПОРОШОК.</u></b>

**Матф. 22:7** **Синод.**

**БКИ**

Услышав о сем, царь разгневался, и, послав войска свои,	Но когда царь услышал <i>об этом</i> , он пришел в ярость: и послал <b><u>АРМИИ</u></b> свои,
<b>Лук. 21:20</b> Когда же увидите Иерусалим, окруженный войсками,	И когда увидите Иерусалим, окруженный <b><u>АРМИЯМИ</u></b> ,
<b>Деян. 23:27</b> Сего человека Иудеи схватили и готовы были убить; я, придя с воинами, отнял его,	Этот человек был взят иудеями, и был бы убит ими: тогда пришел я с <b><u>АРМИЕЙ</u></b> , и спас его,
<b>Евр. 11:34</b> были крепки на войне, прогоняли полки чужих;	обращали в бегство <b><u>АРМИИ</u></b> чужеземцев.
См. также <b>Откр. 9:14, 16; 19:19;</b>	

**Матф. 22:16** **Синод.**

**БКИ**

Учитель! мы знаем, что Ты справедлив, и истинно пути Божию учишь	Учитель, мы знаем, что ты <b><u>ИСТИНЕН</u></b> , и учишь пути Божьему поистине
<b>Марк. 12:14</b> Учитель! мы знаем, что Ты справедлив и не заботишься об угождении кому-либо	Учитель, мы знаем, что ты <b><u>ИСТИНЕН</u></b> , и не заботишься об угождении комулибо
<b>Рим. 3:4</b> Бог верен, а всякий человек лжив	и пусть Бог будет <b><u>ИСТИНЕН</u></b> , а каждый человек лжец

**Елизаветинской текст (1751г.) лучше, чем Синодальный, во всех 3 местах.**

**Матф. 22:36, 38** **Синод.**

**БКИ**

Учитель! какая наибольшая заповедь в законе?	Учитель, какая <i>есть</i> <b><u>ВЕЛИКАЯ</u></b> заповедь в законе?
сия есть первая и наибольшая	Это есть первая и <b><u>ВЕЛИКАЯ</u></b>

заповедь	заповедь.
----------	-----------

<b>Матф. 22:44</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
сказал Господь Господу моему: седи одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих?	Сказал ГОСПОДЬ Господу моему, Сядь по правую руку мою, <u>ПОКА НЕ СДЕЛАЮ ВРАГОВ ТВОИХ ПОДНОЖИЕМ ТВОИМ?</u>
<b>Марк. 12:36</b> седи одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих.	Сядь по правую руку мою, <u>ПОКА НЕ СДЕЛАЮ ВРАГОВ ТВОИХ ПОДНОЖИЕМ ТВОИМ.</u>
См. также Лук. 20:43; Евр. 1:13	

<b>Матф. 23:27</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что уподобляетесь окрашенным гробам	Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры! ибо вы подобны склепам <u>ПОБЕЛЕННЫМ</u> ,
<b>Откр. 14:14</b> И взглянул я, и вот светлое облако,	И взглянул я, и вот <u>БЕЛОЕ</u> облако,
<b>Откр. 15:6</b> И вышли из храма семь Ангелов, имеющие семь язв, облеченные в чистую и светлую льняную одежду	И вышли из храма семь ангелов, имеющие семь бедствий, облеченные в чистое и <u>БЕЛОЕ</u> полотно,
<b>Откр. 19:8</b> И дано было ей облечься в виссон чистый и светлый; виссон	И дано было ей облечься в тонкое полотно, чистое и <u>БЕЛОЕ</u> :

<b>Матф. 23:27</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что уподобляетесь окрашенным гробам	Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры! ибо вы подобны <u>СКЛЕПАМ</u> побеленным
<b>Матф. 23:29</b> лицемеры, что строите гробницы пророкам и украшаете памятники праведников	лицемеры! потому что вы строите гробницы пророков и украшаете <u>СКЛЕПЫ</u> праведных
<b>Матф. 27:60</b> и положил его в новом своем гробе, который высек он в скале; и, привалив большой камень к двери гроба, удалился.	И положил его в своей новой гробнице, которую высек он в скале: и подкатил большой камень к двери <u>СКЛЕПА</u> , и удалился.
<b>Матф. 27:61</b> Была же там Мария Магдалина и другая Мария, которые сидели против гроба.	И была там Мария Магдалина и другая Мария, сидевшие напротив <u>СКЛЕПА</u> .



<b>Матф. 27:64</b> итак прикажи охранять <b>гроб</b> до третьего дня	Прикажи поэтому обезопасить <b>СКЛЕП</b> до третьего дня
<b>Матф. 27:66</b> Они пошли и поставили у <b>гроба</b> стражу, и приложили к камню печать.	Так что они пошли, и обезопасили <b>СКЛЕП</b> , опечатав камень, и поставив стражу.
<b>Матф. 28:1</b> пришла Мария Магдалина и другая Мария посмотреть <b>гроб</b> .	пришла Мария Магдалина и другая Мария посмотреть <b>СКЛЕП</b> .
<b>Матф. 28:8</b> И, выйдя поспешно из <b>гроба</b>	И они быстро ушли от <b>СКЛЕПА</b>
См. также <b>Марк. 15:46; 16:2,3,5,8; Лук. 11:47, 48; 23:53, 55; 24:1,2,9,12,22,24; Иоан. 19:41,42; 20:1,2,3,4,6,8,11; Деян. 2:29; 7:16; 13:29; Рим. 3:13</b>	

В Библии короля Иакова в Новом Завете слова «склеп» упоминается **39** раз, а в Синодальном тексте не упоминается **НИ РАЗУ**.

<b>Матф. 23:37</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
сколько раз хотел Я собрать детей твоих, как птица собирает птенцов своих под крылья, и вы не захотели!	как часто хотел я собрать детей твоих, как и <b>НАСЕДКА СОБИРАЕТ СВОИХ ЦЫПЛЯТ</b> под крылья <i>свои</i> , и вы не захотели!

<b>Матф. 25:27</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
посему надлежало тебе отдать <b>серебро</b> мое <b>торгующим</b> , и я, придя, получил бы мое с прибылью;	Поэтому надлежало тебе отдать <b>деньги</b> мои <b>менялам</b> , и <i>тогда</i> я, по пришествию моему, получил бы свое с <b>процентом</b> .

<b>Матф. 25:30</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
<b>Добавка!</b> Сказав сие, возгласил: кто имеет уши слышать, да слышит!	А бесполезного слугу выбросьте во тьму внешнюю: там будет плач и скрежет зубов.

Авторизованная Версия Библии короля Иакова показывает различие между **первосвященником, ГЛАВНЫМИ священниками и священниками**. Это - то, что формирует иерархию римо-католической и православной церквей, и Синодальный текст скрывает истину. Библия короля Иакова проливает на это больше света.

<b>Матф. 26:3</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
---------------------------------	------------

Тогда собрались <b>первосвященники</b> и книжники и старейшины народа во двор <b>первосвященника</b> , по имени Каиафы,	Тогда собрались вместе <b>ГЛАВНЫЕ священники</b> , и книжники, и старейшины народа, ко дворцу <b>первосвященника</b> , который назывался Каиафа,
<b>Марк. 14:53</b> И привели Иисуса к <b>первосвященнику</b> ; и собрались к нему все <b>первосвященники</b> и старейшины и книжники.	И увели Иисуса к <b>первосвященнику</b> : и с ним собрались все <b>ГЛАВНЫЕ священники</b> и старейшины и книжники
<b>Деян. 5:24</b> Когда услышали эти слова <b>первосвященник</b> , начальник стражи и <i>прочие</i> <b>первосвященники</b> , недоумевали, что бы это значило.	Когда же <b>первосвященник</b> и начальник храма и <b>ГЛАВНЫЕ священники</b> услышали это, они засомневались об этом, куда это приведет.
<b>Деян. 25:2</b> Тогда <b>первосвященник</b> и <b>знатнейшие</b> из Иудеев явились к нему <i>с жалобой</i> на Павла и убеждали его,	Тогда <b>первосвященник</b> и <b>ГЛАВНЫЕ</b> из иудеев донесли ему на Павла, и умоляли его,

В Библии короля Иакова «**главные священники**» (множественное число) упомянуты 65 раз в Новом Завете. В Синодальном Тексте «**главные священники**» не упоминаются **НИ РАЗУ**.

**Матф. 26:17** **Синод.**

**БКИ**

В первый же день <b>опресночный</b> приступили ученики к Иисусу	¶ В первый же <i>день праздника</i> <b>НЕЗАКВАШЕННОГО</b> хлеба подошли ученики к Иисусу
<b>Марк. 14:1</b> Через два дня <i>надлежало</i> быть <i>празднику</i> Пасхи и <b>опресноков</b> .	Через два дня был <i>праздник</i> пасхи, и <b>НЕЗАКВАШЕННОГО</b> хлеба
<b>Марк. 14:12</b> В первый день <b>опресноков</b> ,	¶ И в первый день <b>НЕЗАКВАШЕННОГО</b> хлеба
<b>Лук. 22:1</b> Приближался <i>праздник</i> <b>опресноков</b>	Приближался же <i>праздник</i> <b>НЕЗАКВАШЕННОГО</b> хлеба
См. ст. 7; <b>Деян. 12:3; 20:6</b>	

**Матф. 26:28** **Синод.**

**БКИ**

ибо сие есть Кровь Моя Нового Завета, за многих изливаемая во <b>оставление</b> грехов.	Ибо это есть кровь моя нового завета, которая за многих проливается за <b>ПРОЩЕНИЕ</b> грехов.
---	--

**Матф. 26:29****Синод.****БКИ**

когда буду пить с вами новое <b>вино</b> в Царстве Отца Моего. <b>Добавка</b>	когда буду пить это <b>НОВЫМ</b> с вами в царстве Отца моего.
<b>26:31</b> Тогда говорит им Иисус: все вы соблазнитесь о Мне в эту ночь, ибо написано: поражу пастыря, и рассеются овцы <b>стада</b> ;	Тогда говорит им Иисус, Все вы преткнетесь из за меня этой ночью: ибо написано, Поражу пастуха, и рассеются овцы <b>ОТАРЫ</b> .
<b>Лук. 2:8</b> В той стране были на поле пастухи, которые содержали ночную стражу у <b>стада</b> своего.	<b>Лук. 2:8</b> И были в той же местности пастухи, находившиеся в поле, охранявшие <b>ОТАРУ</b> свою ночью.
<b>Лук. 12:32</b> Не бойся, малое <b>стадо!</b> ибо Отец ваш благоволил дать вам Царство.	Не бойся, малая <b>ОТАРА</b> ; ибо доброе расположение Отца вашего – дать вам царство.
<b>Деян. 20:28</b> Итак внимайте себе и всему <b>стаду</b> , в котором Дух Святой поставил вас блюстителями, пасти Церковь Господа и Бога, которую Он приобрел Себе Кровию Своею. <b>20:29</b> Ибо я знаю, что, по отшествии моем, войдут к вам лютые волки, не щадящие <b>стада</b> ;	¶ Смотрите поэтому за собой, и за всей <b>ОТАРОЙ</b> , над которой Дух Святой поставил вас надзирателями, пасти церковь Бога, которую он приобрел своей собственной кровью. <b>29</b> Ибо я знаю это, что по отшествии моем, войдут между вас лютые волки, не щадящие <b>ОТАРЫ</b> .
<b>См. также 1 Кор. 9:7; 1 Пет. 5:2, 3</b>	

**Матф. 26:45****Синод.****БКИ**

Тогда приходит к ученикам Своим и говорит им: <b>вы все еще спите и поживаете?</b>	Тогда приходит он к ученикам своим, и говорит им, <b><u>Спите дальше теперь, и поживайте:</u></b>
--	---

**Матф. 26:71****Синод.****БКИ**

и этот был с Иисусом <b>Назореем</b> .	И этот был с Иисусом <b><u>ИЗ НАЗАРЕТА</u></b> .
Услышав, что это Иисус <b>Назорей</b> , он начал кричать и говорить: Иисус, Сын Давидов! помилуй меня.	И когда он услышал, что это Иисус <b><u>из НАЗАРЕТА</u></b> , он начал кричать, и говорить, Иисус, Сын Давида, смилуйся надо мной.
<b>Лук. 18:37</b> Ему сказали, что Иисус Назорей идет.	И сказали ему, что мимо проходит Иисус <b><u>ИЗ НАЗАРЕТА</u></b> .

Иоан. 18:5 Ему отвечали: Иисуса Назорея.	Ему ответили, Иисуса <b><u>ИЗ НАЗАРЕТА</u></b> .
--	--

В Новом Завете в Библии короля Иакова фраза, «Иисус **ИЗ НАЗАРЕТА**» упоминается **21** раз.

**Матф. 27:5**

**Синод.**

**БКИ**

И, бросив сребренники в храме, он вышел, пошел и <b>удавился</b> .	И он бросил серебряники в храме, и удалился, и пошел и <b><u>ПОВЕСИЛСЯ</u></b> .
--	--

**Матф. 27:9**

**Синод.**

**БКИ**

и взяли тридцать сребренников, цену Оцененного, Которого оценили <b>сыны</b> Израиля,	И взяли тридцать серебряников, цену того, кого оценили, которого оценили <b><u>ДЕТИ ИЗРАИЛЯ</u></b> ;
<b>Лук. 1:16</b> и многих из <b>сынов Израилевых</b> обратит к Господу Богу их;	И многих из <b><u>ДЕТЕЙ ИЗРАИЛЯ</u></b> обратит он к Господу Богу их.
<b>Деян. 5:21</b> созвали синедрион и всех старейшин из <b>сынов Израилевых</b> и послали в темницу привести <i>Апостолов</i> .	Но пришел первосвященник и те, которые были с ним, и созвали совет, и весь сенат <b><u>ДЕТЕЙ ИЗРАИЛЯ</u></b> , и послали в темницу привести их.
<b>Деян. 7:23</b> пришло ему на сердце посетить братьев своих, <b>сынов Израилевых</b> .	пришло ему на сердце посетить братьев своих, <b><u>ДЕТЕЙ ИЗРАИЛЯ</u></b> .
<b>Деян. 7:37</b> то тот Моисей, который сказал <b>сынам Израилевым</b> :	¶ Это тот Моисей, который сказал <b><u>ДЕТЯМ ИЗРАИЛЯ</u></b> ,
<b>Деян. 9:15</b> чтобы возвещать имя Мое перед народами и царями и <b>сынами Израилевыми</b> .	чтобы нести имя мое пред язычников, и царей, и <b><u>ДЕТЕЙ ИЗРАИЛЯ</u></b> :
<b>Деян. 10:36</b> Он послал <b>сынам Израилевым слово</b> ,	Слово, которое <i>Бог</i> послал <b><u>ДЕТЯМ ИЗРАИЛЯ</u></b> ,
<b>См. также Рим. 9:27; 2 Кор. 3:7; 3:13; Евр. 11:22; Откр. 2:14; 7:4; 21:12</b>	

В Библии короля Иакова в Новом Завете фраза «**дети Израиля**» упоминается **14** раз, а в Синодальном тексте не упоминается не разу.

**Матф. 27:33**

**Синод.**

**БКИ**

И, придя на место, называемое Голгофа, что значит: Лобное место,	И когда пришли на место, называемое Голгофа, то есть место <b><u>ЧЕРЕПА</u></b> ,
<b>Марк. 15:22</b> И привели Его на место Голгофу, что значит: <b>Лобное</b> место.	И приводят его на место Голгофу, что значит в переводе Место <b><u>ЧЕРЕПА</u></b> .

<b>Лук. 23:33</b> И когда пришли на место, называемое Лобное,	И когда пришли на место, которое называется <b>КЭЛВЭРИ</b> ,
<b>Иоан. 19:17</b> И, неся крест Свой, Он вышел на место, называемое Лобное, по-еврейски Голгофа;	И, неся крест свой, он вышел на место, называемое <i>место</i> <b>ЧЕРЕПА</b> , которое поеврейски называется Голгофа:

**Матф. 27:35**

**Синод.**

**БКИ**

Распявшие же Его делили одежды Его, бросая жребий;	И они распяли его, и делили одежды его, бросая жребии: <b>ЧТОБЫ ИСПОЛНИЛОСЬ СКАЗАННОЕ ЧЕРЕЗ ПРОРОКА, ДЕЛИЛИ ОДЕЖДЫ МОИ МЕЖДУ СОБОЙ, И ОБ ОДЕЯНИИ МОЕМ БРОСАЛИ ЖРЕБИИ.</b>
?	

**Матф. 27:62**

**Синод.**

**БКИ**

На другой день, который следует за <b>пятницею</b> , собрались первосвященники и фарисеи к Пилату	¶ На следующий же день, который следовал за днем <b>ПРИГОТОВЛЕНИЯ</b> , главные священники и фарисеи пришли вместе к Пилату,
<b>Марк. 15:42</b> И как уже настал вечер, - потому что была <b>пятница</b> , то есть <i>день</i> перед субботою, -	¶ И когда уже наступил вечер, потому что было <b>ПРИГОТОВЛЕНИЕ</b> , то есть день перед субботой,
<b>Лук. 23:54</b> День тот был <b>пятница</b> , и наступала суббота.	И день тот был <b>ПРИГОТОВЛЕНИЕМ</b> , и наступала суббота.
<b>Иоан. 19:14</b> Тогда была <b>пятница</b> перед Пасхою, и час шестый. И сказал <i>Пилат</i> Иудеям: се, Царь ваш!	И было <b>ПРИГОТОВЛЕНИЕ</b> пасхи, и около шестого часа: и он говорит иудеям, Вот Царь ваш!
<b>Иоан. 19:31</b> Но так как <i>тогда</i> была <b>пятница</b> , то Иудеи	Иудеи, поэтому, так как было <b>ПРИГОТОВЛЕНИЕ</b> ,

**Матф. 28:20**

**Синод.**

**БКИ**

Я с вами во все дни до скончания <b>века</b> . Аминь.	и, вот, я с вами всегда, до <i>самого</i> <b>конца МИРА</b> . Аминь.
---	--

**От Марка 1:2**

**Синод.**

**БКИ**

как написано у пророков: вот, Я	Как написано у пророков, Вот, я
---------------------------------	---------------------------------

посылаю <b>Ангела</b> Моего пред лицом Твоим, который приготовит путь Твой пред Тобою.	посылаю <b>ПОСЛАННИКА</b> моего перед лицом твоим, который приготовит путь твой перед тобой.
--	--

<b>Марк. 1:5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И выходили к нему вся <b>страна</b> Иудейская	И выходила к нему вся <b>ЗЕМЛЯ</b> Иудеи

<b>Марк. 2:15</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И когда Иисус возлежал в доме его, <b>возлежали</b> с Ним и ученики Его и многие мытари и грешники:	И было, что когда Иисус сидел за трапезой в доме его, вместе с Иисусом и учениками его <b>СИДЕЛИ</b> также многие мытари и грешники:

<b>Марк. 3:4</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
должно ли в субботу добро делать, или зло делать? <b>душу</b> спасти, или погубить?	Законно ли в субботные дни добро делать, или зло делать? спасти <b>ЖИЗНЬ</b> , или убить?
<b>Лук. 6:9</b> что должно делать в субботу? добро, или зло? спасти <b>душу</b> , или погубить?	Законно ли в субботные дни делать добро, или делать зло? спасти <b>ЖИЗНЬ</b> , или погубить?

<b>Марк. 4:38</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
А Он спал на корме на <b>возглавии</b> .	А он был на корме, спал на <b>ПОДУШКЕ</b> :

<b>Марк. 5:32</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
В то же время Иисус, почувствовав Сам в Себе, что вышла из Него <b>сила</b>	И Иисус, тотчас, зная в себе, что вышла из него <b>ДОБРОДЕТЕЛЬ/[НАЯ сила]</b>
<b>Лук. 6:19</b> И весь народ искал прикоснуться к Нему, потому что от Него исходила <b>сила</b>	И все множество искало прикоснуться к нему: ибо из него исходила <b>ДОБРОДЕТЕЛЬ/[НАЯ сила]</b>
<b>Лук. 8:46</b> Но Иисус сказал: прикоснулся ко Мне некто, ибо Я чувствовал <b>силу</b> , исшедшую из Меня.	И Иисус сказал, Кто-то прикоснулся ко мне: ибо я чувствую, что <b>ДОБРОДЕТЕЛЬ/[НАЯ сила]</b> вышла из меня.
Призвавшего нас славою и <b>благостию</b> ,	кто призвал нас к славе и <b>ДОБРОДЕТЕЛИ</b> :

Марк. 6:27

Синод.

БКИ

И тотчас, послав <b>оруженосца</b> , царь повелел принести голову его.	И тотчас царь послал <b>ПАЛАЧА</b> , и повелел принести голову его
--	--

Марк. 7:22

Синод.

БКИ

кражи, <b>лихоимство</b> , злоба,	Кражи, <b>АЛЧНОСТЬ</b> , нечестивость,
<b>Лук. 12:15</b> При этом сказал им: смотрите, берегитесь <b>любостяжания</b> ,	И сказал им, Смотрите, и берегитесь <b>АЛЧНОСТИ</b> :
<b>Лук. 16:14</b> Слышали все это и фарисеи, которые были <b>сребролюбивы</b> ,	И фарисеи, которые были <b>АЛЧНЫ</b> , также слышали все это:
<b>Рим. 1:29</b> так что они исполнены всякой неправды, блуда, лукавства, <b>корыстолюбия</b> ,	Будучи наполнены всякой неправедности, блуда, нечестивости, <b>АЛЧНОСТИ</b> ,
<b>1 Кор. 5:10</b> впрочем не вообще с блудниками мира сего, или <b>лихоимцами</b> ,	Но не вообще с блудниками мира этого, или с <b>АЛЧНЫМИ</b> ,
<b>1 Кор. 5:11</b> Но я писал вам не сообщаться с тем, кто, называясь братом, остается блудником, или <b>лихоимцем</b> ,	Но теперь написал я вам не общаться, если какой человек, который называется братом, будет блудником, или <b>АЛЧНЫМ</b> ,
<b>1 Кор. 6:10</b> ни воры, ни <b>лихоимцы</b> ,	Ни воры, ни <b>АЛЧНЫЕ</b> ,
дабы возвещенное уже благословение ваше было готово, как благословение, а не как <b>побор</b> .	чтобы сия самая была готова, как <i>дело</i> щедрости, а не как <b>АЛЧНОСТИ</b> .
<b>Эфес. 5:3</b> А блуд и всякая нечистота и <b>любостяжание</b>	Но блуд, и всякая нечистота, или <b>АЛЧНОСТЬ</b>
<b>Эфес. 5:5</b> ибо знайте, что никакой блудник, или нечистый, или <b>любостяжатель</b> ,	Ибо то знайте, что никакой блудник, ни нечистый, ни <b>АЛЧНЫЙ</b> человек, который есть идолопоклонник,
<b>Кол. 3:5</b> или <b>любостяжатель</b> , который есть идолослужитель	и <b>АЛЧНОСТЬ</b> , которая есть идолопоклонство:
<b>См. также 1 Фес. 2:5; 1 Тим. 3:3; 6:10; 2 Тим. 3:2; Евр. 13:5; 2 Пет. 2:3; 3:14</b>	

Марк. 7:26

Синод.

БКИ

а женщина та была <b>язычница</b> , родом сирофиникиянка	Женщина та была <b>ГРЕЧАНКОЙ</b> , родом сирофиникиянка
--	---

<b>Иоан. 12:20</b> Из пришедших на поклонение в праздник были некоторые <b>Еллины</b> .	¶ И среди тех, которые пришли поклоняться в праздник, были некоторые <b>ГРЕКИ</b> :
<b>Деян. 14:1</b> что уверовало великое множество Иудеев и <b>Еллинов</b> .	что уверовало великое множество и иудеев и также греков.
<b>Деян. 16:1</b> которого мать была Иудеянка уверовавшая, а отец <b>Еллин</b> ,	которая была иудеянкой, и уверовала; но его отец <i>был</i> <b>ГРЕК</b> :
<b>Деян. 16:3</b> ибо все знали об отце его, что он был <b>Еллин</b> .	ибо они все знали, что отец его был <b>ГРЕК</b> .
<b>Деян. 17:4</b> И некоторые из них уверовали и присоединились к Павлу и Силе, как из <b>Эллинов</b>  См. также <b>Деян. 17:12; 18:4, 17; 19:10, 17; 20:21, 28;</b>	И некоторые из них уверовали, и присоединились к Павлу и Силе; и из набожных <b>ГРЕКОВ</b> великое множество
<b>Рим. 1:14</b> Я должен и <b>Еллинам</b> и варварам	Я должник и <b>ГРЕКАМ</b> , и варварам
<b>Рим. 1:16</b> во-первых, Иудею, <i>потом</i> и <b>Еллину</b> .	вопервых иудею, а также <b>ГРЕКУ</b> .
<b>Рим. 10:12</b> Здесь нет различия между Иудеем и <b>Еллином</b>	Ибо нет различия между иудеем и <b>ГРЕКОМ</b>
<b>1 Кор.1:22</b> Ибо и Иудеи требуют чудес, и <b>Еллины</b> ищут мудрости	Ибо иудеи требуют знамения, и <b>ГРЕКИ</b> ищут мудрости
<b>1 Кор. 1:23</b> а мы проповедуем Христа распятого, для Иудеев соблазн, а для <b>Еллинов</b> безумие,	Но мы проповедуем Христа распятого, для иудеев камень спотыкания, а для <b>ГРЕКОВ</b> глупость;
<b>1 Кор. 1:24</b> для самих же призванных, Иудеев и <b>Еллинов</b>	Но для тех, кто призван, и иудеев и <b>ГРЕКОВ</b>
<b>Гал. 2:3</b> Но они и Тита, бывшего со мною, хотя и <b>Еллина</b>	Но и Тит, который был со мной, будучи <b>ГРЕКОМ</b>
<b>Гал. 3:28</b> Нет уже Иудея, ни язычника	Нет ни иудея, ни <b>ГРЕКА</b>
<b>Кол. 3:11</b> где нет ни Еллина, ни Иудея	Где нет ни <b>ГРЕКА</b> , ни иудея

В Библии короля Иакова в Новом Завете слово «грек» упоминается **23** раза. Синодальный текст не упоминает слово «грек» кроме того в том случае когда речь идёт о языке.

**Марк. 9:18**

**Синод.**

**БКИ**

где ни схватывает его, повергает его на	И где бы он ни схватил его, <b>ТЕРЗАЕТ</b>
---	--



землю	его
<b>ст. 20</b> дух сотряс его	тотчас дух стал <b>ТЕРЗАТЬ</b> его
<b>ст. 26</b> И, вскрикнув и сильно сотрясши его	И закричал дух, и сильно <b>РВАНУЛ</b> его

**Марк. 11:4**

**Синод.**

**БКИ**

Они пошли, и нашли молодого осла, привязанного у ворот на улице, _____? и отвязали его.	И они пошли, и нашли осленка, привязанного у двери на улице, <b>НА МЕСТЕ, ГДЕ СХОДИЛИСЬ ДВА ПУТИ</b> ; и они отвязывают его.
---	--

**Марк. 12:1**

**Синод.**

**БКИ**

некоторый человек насадил виноградник и обнес оградой, и выкопал точило	<i>Один человек насадил виноградник, и обнес его оградой, и выкопал место для <b>ДАВИЛЬНОГО ЧАНА</b></i>
---	--

**Марк. 12:6**

**Синод.**

**БКИ**

Имея же еще одного сына, любезного ему	Поэтому, имея еще одного сына, <b>ОЧЕНЬ ВОЗЛЮБЛЕННОГО</b> своего
--	--

**Марк. 12:40**

**Синод.**

**БКИ**

и напоказ долго молящиеся, примут тягчайшее осуждение.	и напоказ совершают длинные молитвы: эти получают <b>БОЛЬШЕЕ</b> осуждение.
--	---

**Марк. 14:14**

**Синод.**

**БКИ**

где комната, в которой бы Мне есть пасху с учениками Моими?	Где <b>ГОСТЕВАЯ КОМНАТА</b> , в которой я буду есть пасху с учениками моими?
---	--

**Марк. 14:26**

**Синод.**

**БКИ**

И, воспев, пошли на гору Елеонскую.	¶ И когда они <b>СПЕЛИ ГИМН</b> , они пошли на гору Олив.
-------------------------------------	---

**Марк. 14:56**

**Синод.**

**БКИ**

Ибо многие лжесвидетельствовали на Него, но свидетельства сии не были достаточны.	Ибо многие лжесвидетельствовали против него, но их свидетельства <b>НЕ СОГЛАСОВЫВАЛИСЬ.</b>
---	---

**Марк. 14:59** Но и такое свидетельство их не было достаточно.

Но и их свидетельство **НЕ СОГЛАСОВЫВАЛОСЬ.**

Марк. 15:6

Синод.

БКИ

На **всякий** же праздник отпускал он им одного узника, о котором просили.

На **ТОТ ЖЕ** праздник он отпускал им одного узника, кого бы ни просили.

Марк. 16:20

Синод.

БКИ

А они пошли и проповедывали везде, **при Господнем содействии** и подкреплении слова последующими знамениями. Аминь.

А они пошли, и проповедовали везде, **[u] ГОСПОДЬ РАБОТАЛ С НИМИ**, и подтверждал слово последующими знамениями. Аминь.

От Луки 1:1

Синод.

БКИ

**1:1** Как уже многие начали **составлять** повествования о совершенно известных между нами событиях,

Поскольку многие взялись **излагать по ПОРЯДКУ** провозглашение тех событий, которым среди нас верят вне всякого сомнения,

**1:3** то рассудилось и мне, по **тщательном исследовании** всего сначала, **по порядку** описать тебе, достопочтенный Феофил,

Показалось нужным и мне, получив **СОВЕРШЕННОЕ ПОНИМАНИЕ** всего от самого начала, написать тебе **по порядку**, превосходнейший Феофил,

**Тит. 1:5** Для того я оставил тебя в Крите, чтобы ты **довершил** **недоконченное** и поставил по всем городам пресвитеров, как я тебе приказывал:

По этой причине оставил я тебя в Крите, чтобы ты привел **В ПОРЯДОК** то, что нужно

Лук. 1:4

Синод.

БКИ

чтобы ты узнал твердое основание того учения, в котором был наставлен.

Чтобы ты узнал **ДОСТОВЕРНОСТЬ** того, в чем ты был наставлен.

Лук. 1:9

Синод.

БКИ

по жребию, как обыкновенно было у священников, досталось ему войти в храм Господень для **каждения**,

Согласно обычаю священнической обязанности, его жребием было **СЖИГАТЬ ФИМИАМ**, когда входил он в храм Господень.

**1:10** а все множество народа молилось вне во время **каждения**, -

А все множество народа молилось вне во время **ФИМИАМА**.

**1:11** тогда явился ему Ангел Господень, стоя по правую сторону

И явился ему ангел Господень, стоя по правую сторону **жертвенника**

жертвенника кадильного.	<b><u>ФИМИАМА.</u></b>
-------------------------	------------------------

<b>Лук. 1:15</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
<b>1:15</b> ибо он будет велик пред Господом; не будет пить вина и сикера	Ибо он будет велик в глазах Господа, и не будет пить ни вина, ни <b><u>КРЕПКОГО НАПИТКА</u></b>

<b>Лук. 1:15</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и Духа Святаго <b>исполнится</b> еще от чрева матери своей;	и <b><u>НАПОЛНИТСЯ</u></b> Духом Святым, еще от чрева матери своей.

<b>Лук. 1:41</b> и Елисавета <b>исполнилась</b> Святаго Духа,	и Елизавета <b><u>НАПОЛНИЛАСЬ</u></b> Святым Духом:
---	---

<b>Лук. 1:67</b> И Захария, отец его, <b>исполнился</b> Святаго Духа	И Захария, отец его, <b><u>НАПОЛНИЛСЯ</u></b> Святым Духом
--	--

<b>Лук. 2:40</b> Младенец же возрастал и укреплялся духом, <b>исполняясь</b> премудрости, и благодать Божия была на Нем.	И младенец рос, и становился сильным в духе, <b><u>НАПОЛНЕННЫМ</u></b> мудростью: и благодать Божья была на нем.
--	--

<b>Лук. 4:28</b> Услышав это, все в синагоге <b>исполнились</b> ярости	И все они в синагоге, когда слышали это, <b><u>НАПОЛНИЛИСЬ</u></b> яростью,
--	---

<b>Лук. 5:26</b> И ужас объял всех, и славили Бога и, быв <b>исполнены</b> страха,	И все они удивлялись, и славили Бога и, были <b><u>ПОЛНЫ</u></b> страха,
--	--

<b>Иоан. 16:6</b> Но от того, что Я сказал вам это, печалью <b>исполнилось</b> сердце ваше.	Но потому, что я сказал вам это, печаль <b><u>НАПОЛНИЛА</u></b> сердце ваше.
---	--

и т. д.

<b>Лук. 1:17</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
<b>1:17</b> и предъидет пред Ним в духе и силе Илии, чтобы возвратить сердца отцов детям, и непокоривым образ <b>мыслей</b> праведников, дабы представить Господу народ приготовленный.	И пойдет перед ним в духе и силе Илии, чтобы обратить сердца отцов к детям, и непослушных <b><u>К МУДРОСТИ</u></b> праведных; чтобы приготовить народ, подготовленный для Господа.

<b>Лук. 1:30</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
не бойся, Мария, ибо Ты обрела <b>благодать</b> у Бога;	Не бойся, Мария: ибо ты нашла <b><u>БЛАГОСКЛОННОСТЬ</u></b> у Бога.

<b>Лук. 2:52</b> Иисус же преуспевал в премудрости и возрасте и в <b>любви</b> у Бога и человеков.	И Иисус прибавлял в мудрости и росте, и в <b><u>БЛАГОСКЛОННОСТИ</u></b> у Бога и человека.
--	--

<b>Деян. 2:47</b> хваля Бога и находясь в <b>любви</b> у всего народа.	Восхваляя Бога, и имея <b><u>БЛАГОСКЛОННОСТЬ</u></b> у всего народа.
<b>Деян. 7:10</b> и даровал <b>мудрость</b> ему и благоволение царя Египетского фараона	и дал ему <b><u>БЛАГОСКЛОННОСТЬ</u></b> и мудрость в глазах фараона,
<b>Деян. 7:46</b> Сей обрел <b>благодать</b> пред Богом и молил	Который обрел <b><u>БЛАГОСКЛОННОСТЬ</u></b> перед Богом

**Лук. 1:37**

**Синод.**

**БКИ**

ибо у Бога не останется бессильным никакое слово.	Ибо у Бога <b><u>НИЧЕГО НЕВОЗМОЖНОГО</u></b> не будет.
---	--

**Лук. 1:51**

**Синод.**

**БКИ**

явил силу <b>мышцы</b> Своей;	Он явил силу <b><u>РУКОЙ</u></b> своей;
<b>Иоан. 12:38</b> и кому открылась <b>мышца</b> Господня?	и кому открылась <b><u>РУКА</u></b> Господня?
<b>Деян. 13:17</b> Бог народа сего избрал отцов наших и возвысил сей народ во время пребывания в земле Египетской, и <b>мышцею</b> вознесенною вывел их из нее,	Бог этого народа израильского избрал отцов наших, и возвысил этот народ, когда они жили как чужие в земле египетской, и <b><u>РУКОЙ ВЫСОКОЙ</u></b> вывел их из нее.

**Лук. 1:68**

**Синод.**

**БКИ**

что посетил народ Свой и сотворил <b>избавление</b> ему	ибо он посетил и <b><u>ИСКУПИЛ</u></b> народ свой,
<b>Лук. 24:21</b> А мы надеялись было, что Он есть Тот, Который должен <b>избавить</b> Израиля	Но мы надеялись, что это тот, который должен был <b><u>ИСКУПИТЬ</u></b> Израиль
<b>Эфес. 5:16</b> <b>дорожа</b> временем, потому что дни лукавы.	<b><u>ВЫКУПАЯ</u></b> время, потому что дни <b><u>ЗЛЫ</u></b> .
<b>Кол. 4:5</b> Со внешними обходитесь благоразумно, <b>пользуясь</b> временем.	Ходите в мудрости по отношению к тем, кто вне, <b><u>ВЫКУПАЯ</u></b> время.
<b>Тит. 2:14</b> Который дал Себя за нас, чтобы <b>избавить</b> нас от всякого беззакония	Который дал себя за нас, чтобы <b><u>ИСКУПИТЬ</u></b> нас от всякого беззакония

**Лук. 1:78**

**Синод.**

**БКИ**

по благоутробному милосердию Бога нашего, которым посетил нас <b>Восток</b> свыше,	Через <b>НЕЖНУЮ МИЛОСТЬ</b> Бога нашего; посредством чего посетил нас <b>РАССВЕТ СВЫШЕ</b> ,
Иак. 5:11 Вот, мы ублажаем тех, которые терпели. Вы слышали о терпении Иова и видели конец <i>оного</i> от Господа, ибо Господь <b>весьма милосерд</b> и сострадателен.	Вот, мы считаем счастливыми тех, которые выдерживают. Вы слышали о терпении Иова, и видели конец Господа; что Господь очень жалостлив, и <b>НЕЖНО МИЛОСТИВ</b> .

**Лук. 2:14**

**Синод.**

**БКИ**

слава в вышних Богу, и на земле мир, <b>в человеках благоволение!</b>	Слава Богу в вышних, и на земле мир, <b>К ЛЮДЯМ ДОБРАЯ ВОЛЯ.</b>
---	--

См. [www.harvestukraine.org/rus/litera/](http://www.harvestukraine.org/rus/litera/)

**Лук. 2:1, 2, 3, 5**

**Синод.**

**БКИ**

«повеление сделать <b>перепись</b> по всей земле.»	«...чтобы весь мир был обложен <b>НАЛОГОМ</b> ».
<b>2</b> «Эта <b>перепись</b> была первая»	« <i>И</i> это <b>НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ</b> было впервые проведено...»
<b>3</b> «И пошли все записываться»	«И пошли все проходить <b>НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ...</b> »
<b>5</b> «записаться с Мариею...»	«Пройти <b>НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ</b> с Марией...»
	См. также <b>2 Цар. 23:35; Дан. 11:20; Деян. 5:37</b> БКИ

**Лук. 2:22**

**Синод.**

**БКИ**

А когда исполнились дни очищения <b>их</b>	И когда исполнились дни очищения <b>ЕЁ</b> согласно закону Моисея
--	---

**Лук. 2:23**

**Синод.**

**БКИ**

чтобы всякий младенец мужского пола, <b>разверзающий ложесна</b> , был посвящен Господу,	Каждый младенец мужского пола, который <b>ОТКРЫВАЕТ УТРОБУ</b> , будет назван святым Господу;)
--	--

**Лук. 2:25**

**Синод.**

**БКИ**

Он был муж праведный и благочестивый, чающий <b>утешения</b> Израилева	и этот самый человек <i>был</i> праведный и набожный, ожидающий <b>УСПОКОЕНИЯ</b> Израиля
--	---

<b>Лук. 6:24</b> ибо вы уже получили свое <b>утешение</b> .	Но горе вам, которые богаты! ибо вы получили свое <b>УСПОКОЕНИЕ</b> .
<b>Деян. 4:36</b> Так Иосия, прозванный от Апостолов Варнавою, что значит - сын <b>утешения</b>	И Иосия, который был прозван апостолами Варнавой, (что в переводе значит, Сын <b>УСПОКОЕНИЯ</b> )
<b>Деян. 15:31</b> Они же, прочитав, возрадовались о сем <b>наставлении</b> .	<i>Которое</i> когда прочитали, обрадовались изза <b>УСПОКОЕНИЯ</b> .
<b>Рим. 15:5</b> Бог же терпения и <b>утешения</b> да дарует вам	Бог же терпения и <b>УСПОКОЕНИЯ</b> да дарует вам
<b>2 Кор. 1:5</b> умножается Христом и <b>утешение</b> наше.	так Христом изобилует и <b>УСПОКОЕНИЕ</b> наше.
<b>2 Кор. 1:6</b> Скорбим ли мы, <i>скорбим</i> для вашего <b>утешения</b>	И скорбим ли мы, <i>это</i> – для вашего <b>УСПОКОЕНИЯ</b>

В Библии короля Иакова в Новом Завете слово «успокоение» упоминается 14 раз и слово «утешение» 41 раз. Синодальный текст не упоминает слово «успокоение» вообще.

**Лук. 2:26**

**Синод.**

**БКИ**

Ему было <b>предсказано</b> Духом Святым	И было <b>ОТКРЫТО</b> ему Духом Святым
--	--

**Лук. 2:34**

**Синод.**

**БКИ**

лежит Сей на падение и на восстание многих в Израиле и в <b>предмет</b> пререканий	и для <b>ЗНАМЕНИЯ</b> , против которого будут говорить
--	--

**Лук. 2:46**

**Синод.**

**БКИ**

Через три дня нашли Его в храме, сидящего посреди <b>учителей</b> , слушающего их и спрашивающего их;	И было, что через три дня они нашли его в храме, сидящего посреди <b>ДОКТОРОВ</b> , и слушающего их, и задающего им вопросы.
<b>Лук. 5:17</b> В один день, когда Он учил, и сидели тут фарисеи и <b>законоучители</b> , пришедшие из всех мест Галилеи	И случилось в один день, когда он учил, что были там фарисеи и <b>ДОКТОРА</b> закона, сидевшие рядом, которые пришли из каждого селения Галилеи
<b>Деян. 5:34</b> Встав же в синагогоне, некто фарисей, именем Гамалиил, <b>законоучитель</b> , уважаемый всем народом, приказал вывести Апостолов	Тогда встал один в совете, фарисей, именем Гамалиил, <b>ДОКТОР</b> закона, уважаемый среди всего народа, и приказал вывести апостолов на малое

на короткое время,	время;
--------------------	--------

<b>Лук. 2:52</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Иисус же <b>преуспевал</b> в премудрости и в возрасте и в любви у Бога и человеков.	И Иисус <b>ПРИБАВЛЯЛ</b> в мудрости и росте, и в благосклонности у Бога и человека.

<b>Лук. 3:22</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и был глас с небес, глаголющий: Ты Сын Мой Возлюбленный; <b>в Тебе Мое благоволение!</b>	и был голос с неба, который сказал, Ты есть Сын мой возлюбленный; <b><u>тобой я ОЧЕНЬ ДОВОЛЕН.</u></b>
<b>Матф. 17:5</b> Сей есть Сын Мой Возлюбленный, <b>в Котором Мое благоволение;</b> Его слушайте.	Это есть Сын мой возлюбленный, <b>которым Я ОЧЕНЬ ДОВОЛЕН;</b> слушайте его.
<b>Марк. 1:11</b> Ты Сын Мой возлюбленный, <b>в Котором Мое благоволение.</b>	Ты Сын мой возлюбленный, <b>которым Я ОЧЕНЬ ДОВОЛЕН.</b>
<b>2 Пет. 1:17</b> Сей есть Сын Мой возлюбленный, <b>в Котором Мое благоволение.</b>	Это есть Сын мой возлюбленный, <b>которым Я ОЧЕНЬ ДОВОЛЕН.</b>

<b>Лук. 3:23-38</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Иисус, начиная <i>Свое служение</i> , был лет тридцати, и был, как думали, Сын Иосифов, Илиев,  <b>24</b> Матфатов, Левиин, Мелхией, Ианнаев, Иосифов...  <b>...38</b> Еносов, Сифов, Адамов, Божий.	И самому Иисусу начало быть около тридцати лет возраста, будучи (как полагали) сыном Иосифа, <b><u>который был сыном</u></b> Хелия, <b>24</b> <b><u>Который был сыном</u></b> Матфата, <b><u>который был сыном</u></b> Левия, <b><u>который был сыном</u></b> Мелхия, <b><u>который был сыном</u></b> Ианны, <b><u>который был сыном</u></b> Иосифа... <b>...38</b> <b><u>Который был сыном</u></b> Еноса, <b><u>который был сыном</u></b> Сифа, <b><u>который был сыном</u></b> Адама, <b><u>который был СЫНОМ БОГА.</u></b>

<b>Лук. 4:19</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
проповедывать <b>лето</b> Господне <b>благоприятное.</b>	Проповедовать <b><u>ПРИНИМАЕМЫЙ ГОД</u></b> Господний.

<b>Лук. 4:29</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и повели на вершину горы, на которой	и повели на выступ холма, на

город их был построен, чтобы <b>свергнуть</b> Его;	котором город их был построен, чтобы сбросить его <b>ГОЛОВОЙ ВНИЗ</b> .
--	---

**Лук. 5:18**

**Синод.**

**БКИ**

принесли некоторые на постели человека, который был <b>расслаблен</b>	принесли на постели человека, который был <b>ПАРАЛИЗОВАН</b>
---	--

**Лук. 6:1**

**Синод.**

**БКИ**

В субботу, первую по втором дне <b>Пасхи</b> , случилось Ему проходить засеянными полями	И было во <b>ВТОРУЮ СУББОТУ ПОСЛЕ ПЕРВОЙ</b> , что проходил он хлебными полями
--	--

**Лук. 7:36**

**Синод.**

**БКИ**

Некто из фарисеев просил Его вкусить с ним пищи; и Он, войдя в дом фарисея, <b>возлег</b> .	¶ И просил его один из фарисеев, чтобы он поел с ним. И он вошел в дом фарисея, и <b>СЕЛ</b> к трапезе.
<b>Лук. 7:37</b> И вот, женщина того города, которая была грешница, узнав, что Он <b>возлежит</b> в доме фарисея, принесла алавастровый сосуд с миром	И, вот, женщина в том городе, которая была грешница, когда узнала, что <i>Иисус</i> <b>СИДИТ</b> за трапезой в доме фарисея, принесла алебастровую коробку мази,
<b>Лук. 7:49</b> И <b>возлежавшие</b> с Ним начали говорить про себя: кто это, что и грехи прощает?	И те, которые <b>СИДЕЛИ</b> с ним за трапезой, начали говорить сами в себе, Кто это, что и грехи прощает?

**Лук. 8:15**

**Синод.**

**БКИ**

«доброе и чистое сердце»	«с <b>ЧЕСТНЫМ</b> и добрым сердцем»
<b>Деян. 6:3</b> «изведанный»	«подыщите среди себя семь человек <b>ЧЕСТНЫХ</b> »
<b>Рим. 12:17</b> «пекитесь о добром»	«Заботьтесь о <b>ЧЕСТНОМ</b> »
<b>Рим. 13:13</b> «благочинно»	«ходить <b>ЧЕСТНО</b> »
<b>2 Кор. 4:2</b> «отвергнув скрытные постыдные [дела]»	«отвергли сокрытые дела <b>НЕЧЕСТНОСТИ</b> »
<b>2 Кор. 8:21</b> стараемся о добром	«Заботящимися о <b>ЧЕСТНОМ</b> »
<b>2 Кор. 13:7</b> «делали добро»	«делали то, что <b>ЧЕСТНО</b> »
<b>Филип. 4:8</b> «что <b>честно</b> »	«всё то, что только <b>ЧЕСТНО</b> »
<b>1 Фес. 4:12</b> «поступали благоприлично»	«Чтобы вы ходили <b>ЧЕСТНО</b> »
<b>1 Пет. 2:12</b> «добродетельную жизнь между...»	«Проводя вашу жизнь <b>ЧЕСТНОЙ</b> »



<b>Евр. 13:18</b> «во всем желаем вести себя <b>честно</b> »	«во всем желая жить <b>ЧЕСТНО</b> »
<b>Лук. 8:31</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
чтобы не повелел им идти в <b>бездну</b> .	чтобы он не велел им выходить в <b>ГЛУБИНУ</b> .
<b>Рим. 10:7</b> Или кто сойдет в <b>бездну</b> ?	Или, Кто сойдет в <b>ГЛУБИНУ</b> ?
<b>Лук. 8:37</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Он <b>вошел</b> в лодку и возвратился.	и он <b>ВЗОШЕЛ В КОРАБЛЬ</b> , и возвратился назад.
<b>Лук. 9:23</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и возьми крест свой ?	и берет крест свой <b>КАЖДОДНЕВНО</b>
<b>Лук. 9:25</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо что пользы человеку приобрести весь мир, а себя самого погубить или <b>повредить</b> себе?	Ибо какая выгода человеку, если он приобретет весь мир, а себя <b>ПОТЕРЯЕТ</b> , или будет <b>ОТВЕРЖЕННЫМ</b> ?
<b>Лук. 9:51</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Когда же приближались дни взятия Его <i>от мира</i> , Он <b>восхотел</b> идти в <b>Иерусалим</b>	чтобы <b>он был принят вверх</b> , он <b>твердо обратил свое лицо идти в Иерусалим</b>
<b>Лук. 11:33</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Никто, зажегши свечу, не ставит ее в сокровенном месте, ни под сосудом, но на <b>подсвечнике</b>	Никакой человек, когда зажжет свечу, не ставит <i>ее</i> в потаенное место, ни под сосуд, но на <b>ПОДСВЕЧНИК</b> ,
<b>Евр. 9:2</b> ибо устроена была скиния первая, в которой был <b>светильник</b>	Ибо сделана была скиния; первая, в которой <i>был</i> <b>ПОДСВЕЧНИК</b>
<b>Откр. 1:12</b> и обратившись, увидел семь золотых <b>светильников</b>	И обернувшись, увидел семь золотых подсвечников
<b>Откр. 1:13</b> и, посреди семи <b>светильников</b> ,	И посреди семи <b>ПОДСВЕЧНИКОВ</b> ,
<b>Откр. 1:20</b> Тайна семи звезд, которые ты видел в деснице Моей, и семи золотых светильников [есть сия]: семь звезд суть Ангелы семи церквей; а	Тайну семи звезд, которые ты видел в правой руке моей, и семи золотых подсвечников. Семь звезд есть ангелы семи церквей: и семь

семь <b>светильников</b> , которые ты видел, суть семь церквей.	<b>ПОДСВЕЧНИКОВ</b> , которые ты видел, есть семь церквей.
<b>Откр. 2:1</b> Ходящий посреди семи золотых <b>светильников</b> :	кто ходит посреди семи золотых <b>ПОДСВЕЧНИКОВ</b> ;
<b>Откр. 2:5</b> а если не так, скоро приду к тебе, и сдвину <b>светильник</b> твой с места его	иначе скоро приду к тебе, и уберу <b>ПОДСВЕЧНИК</b> твой из места его
<b>Откр. 11:4</b> Это суть две маслины и два <b>светильника</b> ,	Эти есть два оливковых дерева, и два <b>ПОДСВЕЧНИКА</b> ,

**Лук. 11:48**

**Синод.**

**БКИ**

сим вы свидетельствуете о делах отцов ваших и соглашаетесь с ними, ибо они <b>избили</b> пророков, а вы строите им гробницы.	Вправду вы свидетельствуете, что признаете дела отцов ваших: ибо они <b>ДЕЙСТВИТЕЛЬНО УБИВАЛИ</b> их, а вы строите их склепы.
--	---

**Лук. 11:52**

**Синод.**

**БКИ**

Горе вам, законникам, что вы взяли ключ <b>разумения</b>	Горе вам, законники! ибо вы забрали ключ <b>ЗНАНИЯ</b>
--	--

**Лук. 12:5**

**Синод.**

**БКИ**

но <b>скажу</b> вам, кого бояться:	Но <b>ЗАРАНЕЕ ПРЕДУПРЕЖУ</b> вас, кого вам бояться:
<b>1 Фес. 4:6</b> как и прежде мы <b>говорили</b> вам и свидетельствовали.	как и прежде мы <b>ПРЕДУПРЕЖДАЛИ</b> вас и свидетельствовали.

**Лук. 12:29**

**Синод.**

**БКИ**

Итак, не ищите, что вам есть, или что пить, и <b>не беспокойтесь</b> ,	И не ищите, что вам есть, или что пить, и <b>НЕ СОМНЕВАЙТЕСЬ</b> умом.
--	--

**Лук. 12:32**

**Синод.**

**БКИ**

ибо Отец ваш <b>благоволил</b> дать вам Царство.	ибо <b>ДОБРОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ</b> Отца вашего
<b>Рим. 1:32</b> но и делающих одобряют.	но находят <b>УДОВОЛЬСТВИЕ</b> в тех, кто делает их.
<b>2 Кор. 12:10</b> Посему я <b>благодумствую</b> в немощах	Поэтому я нахожу <b>УДОВОЛЬСТВИЕ</b> в немощах
<b>Эфес. 1:5</b> по <b>благоволению</b> воли Своей,	согласно <b>ДОБРОМУ РАСПОЛОЖЕНИЮ</b> воли своей,

<b>Эфес. 1:9</b> открыв нам тайну Своей воли по Своему благоволению	Сделав известной нам тайну своей воли, согласно своему <b><u>ДОБРОМУ РАСПОЛОЖЕНИЮ</u></b>
<b>Филип. 2:13</b> потому что Бог производит в вас и хотение и действие по Своему благоволению.	Ибо это Бог действует в вас, чтобы и желать и делать по <i>его</i> <b><u>ДОБРОМУ РАСПОЛОЖЕНИЮ.</u></b>
<b>2 Фес. 1:11</b> чтобы Бог наш соделал вас достойными звания и совершил всякое благоволение благодати и дело веры в силе	и исполнил всякое <b><u>ДОБРОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ</u></b> доброты <i>его</i> , и дело веры силой:
<b>2 Фес. 2:12</b> да будут осуждены все, не веровавшие истине, но возлюбившие неправду.	Чтобы были осуждены все те, кто не поверил истине, но находил <b><u>УДОВОЛЬСТВИЕ</u></b> в неправедности.
<b>Откр. 4:11</b> ибо Ты сотворил все, и <i>все</i> по Твоей воле существует и сотворено.	ибо ты сотворил все, и для твоего <b><u>УДОВОЛЬСТВИЯ</u></b> это есть и было сотворено.
См. также <b>1 Тим. 5:6; 2 Тим. 3:4; Евр. 10:6; 10:8, 38; 12:10</b>	

<b>Лук. 12:46</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и подвергнет его одной участи с <b>неверными.</b>	и назначит ему один удел с <b><u>НЕВЕРУЮЩИМИ.</u></b>
<b>1 Кор. 6:6</b> Но брат с братом судится, и притом перед <b>неверными.</b>	Но брат с братом судится, и это перед <b><u>НЕВЕРУЮЩИМИ.</u></b>
<b>2 Кор. 6:14</b> Не преклоняйтесь под чужое ярмо с <b>неверными</b> , ибо какое общение праведности с беззаконием?	Не впрягайтесь в неравное ярмо вместе с <b><u>НЕВЕРУЮЩИМИ:</u></b> ибо какое общение имеет праведность с неправедностью?

<b>Лук. 13:27</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Но Он скажет: говорю вам: не знаю вас, откуда вы; отойдите от Меня все делатели <b>неправды.</b>	Но он скажет, Говорю вам, Не знаю вас, откуда вы; уходите от меня все <i>вы</i> , делатели <b><u>БЕЗЗАКОНИЯ.</u></b>
<b>Деян. 1:18</b> но приобрел землю <b>неправедною</b> мздою	И приобрел этот человек поле на вознаграждение за <b><u>БЕЗЗАКОНИЕ</u></b>
<b>Деян. 8:23</b> ибо вижу тебя исполненного горькой желчи и в узах <b>неправды.</b>	Ибо вижу, что находишься ты в желчи горечи, и в узах <b><u>БЕЗЗАКОНИЯ.</u></b>
<b>1 Кор. 13:6</b> не радуется <b>неправде</b> , а сорадуется истине;	Не радуется беззаконию, а радуется истине;

<b>2 Тим. 2:19</b> "да отступит от <b>неправды</b> всякий, исповедующий имя Господа".	Пусть каждый, кто называет имя Христа, отступит от <b><u>БЕЗЗАКОНИЯ</u></b> .
<b>Иак. 3:6</b> И язык - огонь, прикраса <b>неправды</b>	И язык <i>есть</i> огонь, мир <b><u>БЕЗЗАКОНИЯ</u></b>

— **Лук. 14:9** **Синод.**

**БКИ**

и тогда со стыдом должен будешь занять <b>последнее место</b> .	и ты не начал со стыдом занимать <b><u>САМОЕ НИЗКОЕ МЕСТО</u></b> .
<b>См. ст. 10</b>	

**Лук. 16:8** **Синод.**

**БКИ**

ибо <b>сыны</b> века сего <b>догадливее</b> сынов света в своем роде.	ибо <b><u>ДЕТИ</u></b> мира этого в своем роде <b><u>МУДРЕЕ</u></b> детей света.
---	--

**Лук. 16:9** **Синод.**

**БКИ**

И Я говорю вам: приобретайте себе <b>друзей богатством неправедным</b> , чтобы они, когда обнищаете, приняли вас в вечные обители.	И я говорю вам, Приобретайте себе <b><u>ДРУЗЕЙ МАММОНЫ НЕПРАВЕДНОСТИ</u></b> ; чтобы, когда потерпите неудачу, они приняли вас в вечные жилища.
--	---

**Лук. 16:20** **Синод.**

**БКИ**

Был также некоторый нищий, именем Лазарь, который лежал у ворот его в <b>струпьях</b>	И был один нищий, именем Лазарь, который лежал у ворот его, полный <b><u>ЯЗВ</u></b> ,
и псы, приходя, лизали <b>струпья</b> его.	и псы приходили, и лизали <b><u>ЯЗВЫ</u></b> его.
<b>Откр. 16:2</b> Пошел первый Ангел и вылил чашу свою на землю: и сделались жестокие и отвратительные гнойные <b>раны</b> на людях,	И пошел первый, и вылил чашу свою на землю; и пала зловонная и мучительная <b><u>ЯЗВА</u></b> на людей,

**Лук. 18:3, 5, 7, 8** **Синод.**

**БКИ**

<b>защити</b> меня от соперника моего.	<b><u>ОТОМСТИ</u></b> за меня противнику моему.
но, как эта вдова не дает мне покоя, <b>защиту</b> ее,	Но так как эта вдова беспокоит меня, <b><u>ОТОМЩУ</u></b> за нее
Бог ли не <b>защитит</b> избранных Своих,	Говорю вам, что он быстро <b><u>ОТОМСТИТ</u></b> за них.

сказываю вам, что подаст им <b>защиту</b> вскоре.	И разве Бог не <b>ОТОМСТИТ</b> за избранных своих
---	---

**Лук. 19:15**      **Синод.**      **БКИ**

чтобы узнать, кто что <b>приобрел</b> .	чтобы узнать, сколько каждый <b>ПРИБРЕЛ ПОСРЕДСТВОМ ТОРГОВЛИ</b> .
---	--

**Лук. 19:17**      **Синод.**      **БКИ**

возьми в управление десять городов.	<b>ИМЕЙ ВЛАСТЬ</b> над десятью городами.
-------------------------------------	--

**Лук. 20:16**      **Синод.**      **БКИ**

Слышавшие же это сказали: <b>да не будет!</b>	И когда они слышали <i>это</i> , они сказали, <b>Боже сохрани</b> .
<b>Рим. 3:4</b> <b>Никак.</b>	<b>Боже сохрани:</b>
<b>Рим. 3:6</b> <b>Никак.</b>	<b>Боже сохрани:</b>
<b>Рим. 3:31</b> Итак, мы уничтожаем закон верою? <b>Никак;</b>	Упраздняем ли мы тогда закон через веру? <b>Боже сохрани:</b>
<b>Рим. 6:1</b> <b>Никак.</b>	<b>Рим. 6:2</b> <b>Боже сохрани.</b>
<b>Рим. 6:15</b> <b>Никак.</b>	<b>Боже сохрани.</b>
<b>Рим. 7:7</b> Что же скажем? Неужели <i>от</i> закона грех? <b>Никак.</b>	Что скажем тогда? Закон <i>есть</i> грех? <b>Боже сохрани.</b>
<b>Рим. 7:13</b> Итак, неужели доброе сделалось мне смертоносным? <b>Никак;</b>	Тогда то, что доброе, сделалось мне смертью? <b>Боже сохрани.</b>
<b>Рим. 9:14</b> Что же скажем? Неужели неправда у Бога? <b>Никак.</b>	Что скажем тогда? <i>Есть</i> ли неправедность у Бога? <b>Боже сохрани.</b>
См. также <b>Рим. 11:1, 11; 1 Кор. 6:15; Гал. 2:17; 3:21; 6:14</b>	

**Лук. 20:20**      **Синод.**      **БКИ**

И, наблюдая за Ним, подослали <b>лукавых</b> людей	И они следили за <i>ним</i> , и подослали <b>ЛАЗУТЧИКОВ</b>
--	---

**Лук. 21:19**      **Синод.**      **БКИ**

терпением вашим <b>спасайте</b> души ваши.	В терпении вашем <b>ВЛАДЕЙТЕ</b> душами вашими.
--	---

**Лук. 22:31**      **Синод.**      **БКИ**

И сказал Господь: Симон! Симон! се, сатана просил, чтобы <b>сеять</b> вас как пшеницу,	¶ И сказал Господь, Симон, Симон, вот, Сатана просил <i>взять</i> тебя, чтобы <b>ПРОСЕЯТЬ</b> <i>тебя</i> как пшеницу:
--	--

**Иоанна 1:3** **Синод.**

**БКИ**

Все чрез Него начало <b>быть</b> , и без Него ничто не начало <b>быть</b> , что начало <b>быть</b> .	Все было <b>СОЗДАНО</b> им; и без него ничего не было <b>СОЗДАНО</b> , что было <b>СОЗДАНО</b> .
<b>10</b> В мире был, и мир чрез Него начал <b>быть</b> , и мир Его не познал.	В мире был, и мир был <b>СОЗДАН</b> им, и мир его не узнал.

**Иоан. 1:12** **Синод.**

**БКИ**

А тем, которые приняли Его, верующим во имя Его, дал власть <b>быть чадами</b> Божиими,	Но всем, которые приняли его, им дал он власть <b>стать СЫНАМИ</b> Божьими, <i>именно</i> тем, которые веруют в имя его:
<b>Филип. 2:15</b> чтобы вам быть неукориз-ненными и чистыми, <b>чадами</b> Божиими	Чтобы вам быть беспорочными и безобидными, <b>СЫНАМИ</b> Божьими
<b>1 Иоан 3:1</b> чтобы нам называться и быть <b>детьми</b> Божиими.	чтобы нам называться <b>СЫНАМИ</b> Божьими
<b>1 Иоан. 3:2</b> Возлюбленные! мы теперь <b>дети</b> Божии	Возлюбленные, теперь мы <b>СЫНЫ</b> Божьи

**Иоан. 1:14** **Синод.**

**БКИ**

И Слово стало плотию, и обитало с нами, полное благодати и истины; и мы видели славу Его, славу, как <b>Единородного</b> от Отца.	И Слово сделалось плотью, и обитало среди нас, (и мы видели славу его, славу, как единственного <b>ПОРОЖДЕННОГО</b> от Отца,) полное благодати и истины.
<b>1:18</b> Бога не видел никто никогда; Единородный Сын, сущий в недре Отчем, Он явил.	Бога никто никогда не видел; единственный <b>ПОРОЖДЕННЫЙ</b> Сын, который есть в лоне Отца, он явил <i>его</i> .
<b>3:16</b> Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего <b>Единородного</b> , дабы всякий верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную.	¶ Ибо так возлюбил Бог мир, что дал своего единственного <b>ПОРОЖДЕННОГО</b> Сына, чтобы всякий верующий в него, не погиб, но имел жизнь вечную.
<b>3:18</b> Верующий в Него не судится, а неверующий уже осужден, потому что	¶ Тот, кто верует в него, не осужден: но тот, кто не верует, уже осужден,

не уверовал во имя <b>Единородного Сына</b> Божия.	потому что не уверовал в имя единственного <b><u>ПОРОЖДЕННОГО</u></b> Сына Божьего.
<b>Деян. 13:33</b> как и во втором псалме написано: Ты Сын Мой: Я ныне <b>родил</b> Тебя.	Бог исполнил сие самое нам, их детям, в том, что воскресил Иисуса; как и написано во втором псалме, Ты Сын мой, в этот день я <b><u>ПОРОДИЛ</u></b> тебя.
<b>1 Кор. 4:15</b> Ибо, хотя у вас тысячи наставников во Христе, но не много отцов; я <b>родил</b> вас во Христе Иисусе благовествованием.	Ибо, хотя вы имеете десять тысяч наставников во Христе, но не много отцов: ибо во Христе Иисусе <b><u>ПОРОДИЛ</u></b> я вас через евангелие.

В Библии короля Иакова в Новом Завете слово «**порождённый**» (англ. “begotten”) упоминается **45** раз. В Синодальном Тексте это слово не упоминается *НИ РАЗУ*.

**Иоан. 1:29, 36** **Синод.**

**БКИ**

<b>29</b> На другой день видит Иоанн идущего к нему Иисуса и говорит: вот <b>Агнец</b> Божий, Который берет <i>на Себя</i> грех мира.	<b>29</b> На следующий день видит Иоанн идущего к нему Иисуса, и говорит, Вот <b><u>Ягненок</u></b> Божий, который удаляет грех мира.
<b>36</b> И, увидев идущего Иисуса, сказал: вот <b>Агнец</b> Божий.	<b>36</b> И, глядя на Иисуса, когда он шел, он говорит, Вот <b><u>Ягненок</u></b> Божий!

**Иоан. 1:42** **Синод.**

**БКИ**

ты наречешься Кифа, что значит: <b>камень</b> Петр. [добавка]	ты назовешься Кифа, что в переводе значит, <b><u>Камень</u></b> .
---	---

**Иоан. 3:3, 7** **Синод.**

**БКИ**

если кто не родится <b>свыше</b> , не может увидеть Царствия Божия.	Если человек не родится <b><u>ОПЯТЬ</u></b> , он не может увидеть царства Божьего.
должно вам родиться <b>свыше</b> .	Вы должны родиться <b><u>ОПЯТЬ</u></b> .

Иоан. 7:34 **Синод.**

**БКИ**

будете искать Меня, и не найдете; и где <b>буду</b> Я, [туда] вы не можете придти.	Будете искать Меня, и не найдете: и <b><u>ГДЕ Я ЕСТЬ</u></b> , <i>туда</i> вы не можете прийти.
--	---

**Иоан. 8:21** **Синод.**

**БКИ**

Опять сказал им Иисус: Я отхожу, и будете искать Меня, и	Тогда опять сказал им Иисус, Я иду своим путем, и будете искать меня, и
--	---

умрете <b>во грехе вашем</b> . Куда Я иду, <i>туда</i> вы не можете придти.	умрете <b>В ГРЕХАХ ВАШИХ</b> : куда я иду, вы не можете прийти.
<b>Иоан. 8:33</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ему отвечали: мы семя Авраамово и не были <b>рабами</b> никому никогда	¶ Ему отвечали, Мы семя Авраамово, и никогда ни у кого в <b>НЕВОЛЕ</b> не были
<b>Деян. 7:7</b> Но Я, сказал Бог, произведу суд над тем народом, у которого они будут в <b>порабощении</b>	И нацию, у которой они будут в <b>НЕВОЛЕ</b> , я буду судить, сказал Бог:
<b>Рим. 8:15</b> Потому что вы не приняли духа <b>рабства</b> , чтобы опять жить в страхе	Ибо вы не получили духа <b>НЕВОЛИ</b> опять, чтобы бояться; но получили Дух усыновления, которым взываем, Авва, Отче.
<b>Рим. 8:21</b> что и сама тварь освобождена будет от <b>рабства</b> тлению в свободу славы детей Божиих.	Потому что и сама тварь будет избавлена от <b>НЕВОЛИ</b> тления в славную свободу детей Божьих.
<b>Гал. 4:3</b> Так и мы, доколе были в детстве, были <b>порабощены</b> вещественным началам мира	Так и мы, когда были детьми, были в <b>НЕВОЛЕ</b> под началами мира
<b>Гал. 4:9</b> :для чего возвращаетесь опять немощным и бедным вещественным началам и хотите еще снова <b>поработить</b> себя им?	как обращаетесь вы опять к слабым и бедным началам, у которых вы хотите опять быть в <b>НЕВОЛЕ</b> ?
<b>4:24</b> В этом есть иносказание. Это два завета: один от горы Синайской, рождающий в <b>рабство</b> , который есть Агарь,	Что является аллегорией: ибо это два завета; один от горы Синай, который порождает к <b>НЕВОЛЕ</b> , который есть Агарь
<b>См. также Гал. 4:25; 5:1; Евр. 2:15; 2 Пет. 2:19</b>	

<b>Иоан. 8:46</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Кто из вас обличит Меня <b>в неправде</b> ?	Кто из вас обличает меня <b>В ГРЕХЕ</b> ?
<b>Иоан. 10:5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
потому что не знают <b>чужого</b> голоса.	ибо не знают голоса <b>ЧУЖИХ</b> .
<b>Иоан. 10:10</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Я пришел для того, чтобы имели жизнь и имели <b>с избытком</b> .	я пришел, чтобы они имели жизнь, и чтобы имели <i>ее</i> <b>БОЛЕЕ ОБИЛЬНО</b> .
<b>1 Кор. 15:10</b> но я <b>более</b> всех их потрудился	но я потрудился <b>БОЛЕЕ ОБИЛЬНО</b> , чем они все



<b>2 Кор. 1:12</b> но по благодати Божией, жили в мире, особенно же у вас.	мы жили в мире, и <b><u>БОЛЕЕ ОБИЛЬНО</u></b> по отношению к вам.
<b>2 Кор. 2:4</b> но чтобы вы познали любовь, какую я <b>в избытке</b> имею к вам.	но чтобы вы познали любовь, какую я имею <b><u>БОЛЕЕ ОБИЛЬНО</u></b> к вам.
<b>2 Кор. 12:15</b> чрезвычайно любя вас, я менее любим вами.	хотя чем <b><u>БОЛЕЕ ОБИЛЬНО</u></b> я люблю вас, тем меньше я любим.
<b>1 Фес. 2:17</b> а не сердцем, тем с большим желанием старались увидеть лицо ваше.	старались тем <b><u>БОЛЕЕ ОБИЛЬНО</u></b> увидеть лицо ваше с великим желанием.
<b>Евр. 6:17</b> Посему и Бог, желая преимущественнее показать наследникам	В чем Бог, желая <b><u>БОЛЕЕ ОБИЛЬНО</u></b> показать наследникам

**Иоан. 11:17** **Синод.**

**БКИ**

Иисус, придя, нашел, что он уже четыре дня в <b>гробе</b> .	Тогда, когда Иисус пришел, он нашел, что он <i>лежал</i> в <b><u>МОГИЛЕ</u></b> уже четыре дня.
<b>Иоан. 11:31</b> пошли за нею, полагая, что она пошла на <b>гроб</b>	последовали за ней, говоря, Она идет к <b><u>МОГИЛЕ</u></b>
<b>Иоан. 11:38</b> приходит ко <b>гробу</b> .	приходит к <b><u>МОГИЛЕ</u></b> .
<b>Иоан.12:17</b> что Он вызвал из <b>гроба</b>	когда он вызвал Лазаря из <b><u>МОГИЛЫ</u></b> его
<b>1 Кор. 15:55</b> Смерть! где твое жало? ад! где твоя победа?	О смерть, где твое жало? О <b><u>МОГИЛА</u></b> , где твоя победа?

**Иоан. 11:33** **Синод.**

**БКИ**

Иисус, когда увидел ее плачущую и пришедших с нею Иудеев плачущих, Сам <b>восскорбел</b> духом и возмутился	Поэтому, когда Иисус увидел ее плачущей, и иудеев, которые пришли с ней, также плачущих, он <b><u>ЗАСТОНАЛ</u></b> в духе, и взволновался,
<b>Иоан. 11:38</b> Иисус же, опять <b>скорбя</b> внутренно, приходит ко гробу.	Иисус, поэтому, опять <b><u>ЗАСТОНАВ</u></b> в себе, приходит к могиле.
<b>Рим. 8:26</b> но Сам Дух ходатайствует за нас <b>воздыханиями</b> неизреченными.	но сам Дух ходатайствует за нас <b><u>СТОНАМИ</u></b> , которых нельзя выразить.
<b>2 Кор. 5:2</b> От того мы и <b>воздыхаем</b> , желая облечься в небесное наше жилище;	Ибо в этом мы <b><u>СТОНЕМ</u></b> , ревностно желая одеться в наш дом, который с неба:

<b>2 Кор. 5:4</b> Ибо мы, находясь в этой хижине, <b>воздыхаем</b> под бременем,	Ибо мы, которые находимся в <i>этой</i> скинии, <b>СТОНЕМ</b> , будучи обременены:
--	--

**Иоан. 12:40**

**Синод.**

**БКИ**

<b>народ</b> сей ослепил глаза свои и окаменил сердце свое, да не видят глазами, и не уразумеют сердцем,	<b>ОН</b> ослепил глаза их, и ожесточил сердце их; чтобы они не видели глазами, ни сердцем не понимали,
--	---

**Иоан. 14:2**

**Синод.**

**БКИ**

В доме Отца Моего <b>обителей много</b>	В доме Отца моего <b><u>БОЛЬШИХ ОСОБНЯКОВ МНОГО</u></b>
---	---

**Иоан. 14:2**

**Синод.**

**БКИ**

В доме Отца Моего обителей много. если бы не так, Я сказал бы <b>вам</b> : Я иду приготовить место вам.	<b>АВ</b> доме Отца моего больших особняков много: если <i>бы</i> не так, я сказал бы <b>вам</b> . Я иду приготовить место вам.
---	---

**Иоан. 14:18**

**Синод.**

**БКИ**

Не оставлю вас <b>сиротами</b> ; приду к вам.	Я не оставлю вас <b><u>БЕЗУТЕШНЫМИ</u></b> : я приду к вам.
---	---

**Иоан. 15:22**

**Синод.**

**БКИ**

а теперь не имеют извинения во грехе своем.	но теперь не имеют <b><u>ПОКРОВА</u></b> для греха своего.
---	--

**Иоан. 15:25**

**Синод.**

**БКИ**

возненавидели Меня <b>напрасно</b> .	Возненавидели меня <b><u>БЕЗ ПРИЧИНЫ</u></b> .
--------------------------------------	--

**Иоан. 18:37**

**Синод.**

**БКИ**

<b>Я на то</b> родился и на то пришел в мир	<b><u>С ЭТОЙ ЦЕЛЬЮ</u></b> родился я
<b>Деян. 7:19</b> Сей, ухищрясь против рода нашего, притеснял отцов наших, принуждая их бросать детей своих,	Он поступал хитро с родом нашим, и зло обходился с отцами нашими, <b><u>С ТОЙ ЦЕЛЬЮ</u></b> , чтобы они выбрасывали детей своих,

<b>Рим. 1:11</b> ибо я весьма желаю увидеть вас, <b>чтобы</b> преподать вам некое дарование духовное к утверждению вашему,	Ибо я жажду увидеть вас, чтобы передать вам некоторый духовный дар <b><u>С ТОЙ ЦЕЛЬЮ</u></b> , чтобы вы утвердились;
<b>Рим. 4:16</b> Итак по вере, чтобы <i>было</i> по милости, <b>дабы</b> обетование было непреложно для всех	Поэтому от веры, чтоб <i>было</i> по благодати; <b><u>С ТОЙ ЦЕЛЬЮ</u></b> , чтобы обещание было верным для всего семени
<b>Рим. 14:9</b> Ибо Христос для того и умер	Ибо Христос <b><u>С ТОЙ ЦЕЛЬЮ</u></b> и умер
<b>2 Кор. 2:9</b> Ибо я для того и писал	Ибо <b><u>С ТОЙ ЦЕЛЬЮ</u></b> я и писал
<b>1 Фес. 3:13</b> <b>чтобы</b> утвердить сердца ваши непорочными во святыне пред Богом и Отцом нашим	<b><u>С ТОЙ ЦЕЛЬЮ</u></b> , [ <i>чтобы</i> ] он утвердил сердца ваши непорочными в святости перед Богом и Отцом нашим

**Иоан. 21:9**

**Синод.**

**БКИ**

Когда же вышли на землю, видят <b>разложенный огонь</b> и на нем лежащую рыбу и хлеб.	Тогда, как только они подошли к земле, они увидели там <b><u>КОСТЕР ИЗ УГЛЕЙ</u></b> , и рыбу лежащую на них, и хлеб.
---	---

**Иоан. 21:19**

**Синод.**

**БКИ**

<b>иди</b> за Мною.	<b>СЛЕДУЙ ЗА МНОЙ.</b>
ст. <b>22</b> ты <b>иди</b> за Мною.	<b>ТЫ СЛЕДУЙ ЗА МНОЙ.</b>

ДЕЯНИЯ «СВЯТЫХ» АПОСТОЛОВ	ДЕЯНИЯ АПОСТОЛОВ
---------------------------	------------------

**Деяния 1:1**

**Синод.**

**БКИ**

Первую <b>книгу</b> написал я к тебе, Феофил,	Первый <b><u>ТРАКТАТ</u></b> составил я, <b><u>О</u></b> Феофил,
---	--

**Деян. 1:8**

**Синод.**

**БКИ**

и будете Мне свидетелями в Иерусалиме и во всей Иудее и Самарии и даже до края земли.	и будете мне свидетелями и в Иерусалиме, и во всей Иудее, и в Самарии, и <b><u>ДО САМОЙ ДАЛЬНЕЙ ЧАСТИ ЗЕМЛИ.</u></b>
---	--

**Деян. 1:19**

**Синод.**

**БКИ**

Акелдама, то есть земля крови.	Акелдама, то есть, <b><u>Поле</u></b> крови.
--------------------------------	--

20 достоинство его да примет другой.	20 и <u>ЕПИСКОПСТВО</u> его пусть возьмет другой.
--------------------------------------	---

<b>Деян. 1:25</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
принять жребий сего служения и Апостольства, от которого <b>отпал</b> Иуда, чтобы идти в свое место.	Чтобы ему взять часть этого служения и апостольства, от которого Иуда <u><b>ПРЕСТУПЛЕНИЕМ</b></u> отпал, чтобы идти в свое место.

<b>Деян. 2:2</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И внезапно сделался шум с неба, как бы от несущегося сильного ветра, и наполнил весь дом, где они <b>находились</b> .	И внезапно раздался шум с неба, как от несущегося сильного ветра, и наполнил весь дом, где они <u><b>СИДЕЛИ</b></u> .

<b>Деян. 2:6</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Когда сделался этот шум, собрался народ, и пришел <b>в смятение</b> ,	Когда же об этом прошел слух, собрался народ, и пришел <u><b>В ЗАМЕШАТЕЛЬСТВО</b></u> ,
<b>1 Кор. 1:27</b> но Бог избрал немудрое мира, чтобы <b>посрамить</b> мудрых,	Но Бог избрал глупое мира, чтобы привести <u><b>В ЗАМЕШАТЕЛЬСТВО</b></u> мудрое;
<b>1 Пет. 2:6</b> и верующий в Него <b>не постыдится</b> .	и тот, кто верует в него, не будет <u><b>В ЗАМЕШАТЕЛЬСТВЕ</b></u> .

<b>Деян. 2:16</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
но <b>это</b> есть предреченное пророком Иоилем:	Но <u><b>ЭТО</b></u> есть <u><b>ТО</b></u> , что сказано было пророком Иоилем;

<b>Деян. 2:19</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И покажу чудеса на небе вверху и знамения на земле внизу, кровь и огонь и курение дыма.	И покажу чудеса на небе вверху, и знамения на земле внизу; кровь, и огонь, и <u><b>ПАР ДЫМА</b></u> :

<b>Деян. 2:22</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Иисуса Назорея, Мужа, <b>засвидетельствованного</b> вам от Бога	Иисуса из Назарета, мужа, <u><b>ОДОБРЕННОГО</b></u> Богом
<b>Рим. 14:18</b> Кто сим служит Христу, тот угоден Богу и <b>достоин одобрения</b> от людей.	Ибо кто служит в этом Христу, тот принимаемый для Бога, и <u><b>ОДОБРЯЕМЫЙ</b></u> людьми.

<b>Рим. 16:10</b> Приветствуйте Апеллеса, <b>испытанного</b> во Христе.	Приветствуйте Апеллеса, <b><u>ОДОБРЕННОГО</u></b> во Христе.
<b>1 Кор. 11:19</b> Ибо надлежит быть и <b>разномыслиям</b> между вами, дабы открылись между вами искусные.	Ибо должны быть между вами и <b>ереси</b> , чтобы те, кто <b><u>ОДОБРЕН</u></b> , сделались явными между вами.
<b>2 Кор. 10:18</b> Ибо не тот <b>достойн</b> , кто сам себя хвалит,	Ибо не тот <b><u>ОДОБРЕН</u></b> , кто сам себя рекомендует
<b>2 Кор. 13:7</b> не для того, чтобы нам <b>показаться</b>	не для того, чтобы нам показаться <b><u>ОДОБРЕННЫМИ</u></b>
<b>2 Тим. 2:15</b> Старайся представить себя Богу <b>достойным</b>	Учись, чтобы показать себя Богу <b><u>ОДОБРЕННЫМ</u></b>

**Деян. 2:23**

**Синод.**

**БКИ**

2:23 Сего, по определенному совету и <b>предведению</b> Божию преданного,	Его, по определенному совету и <b><u>ПРЕДЗНАНИЮ</u></b> Божьему отданного,
<b>1 Пет. 1:2</b> по предведению Бога Отца, при освящении от Духа,	Избранным согласно <b><u>ПРЕДЗНАНИЮ</u></b> Бога Отца, через освящение Духа,

**Деян. 2:24**

**Синод.**

**БКИ**

но Бог воскресил Его, расторгнув <b>узы</b> смерти,	Которого Бог воскресил, прервав <b><u>БОЛИ</u></b> смерти:
<b>Откр. 16:11</b> и хулили Бога небесного от <b>страданий</b> своих	И хулили Бога небесного изза <b><u>БОЛЕЙ</u></b> своих

**Деян. 2:37**

**Синод.**

**БКИ**

Услышав это, они <b>умилились</b> сердцем	¶ Когда же они слышали <i>это</i> , они были <b><u>УКОЛОТЫ</u></b> в сердце свое,
---	---

**Деян. 2:43**

**Синод.**

**БКИ**

и много чудес и знамений совершилось через Апостолов <b>в Иерусалиме</b> .	и много чудес и знамений делалось апостолами.
<b>добавка</b>	

**Деян. 2:46**

**Синод.**

**БКИ**

принимали пищу в веселии и <b>простоте</b> сердца,	ели пищу с радостью и <b><u>ЕДИНСТВОМ</u></b> сердца,
--	---

**Деян. 3:10**

**Синод.**

**БКИ**

и исполнились <b>ужаса</b> и изумления	и наполнились они <b><u>УДИВЛЕНИЕМ</u></b> и изумлением
--	---

<b>Деян. 3:16</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и вера, которая от Него, даровала ему исцеление сие перед всеми вами.	и вера, которая от него, дала ему это <u><b>СОВЕРШЕННОЕ ЗДРАВЬЕ</b></u> в присутствии всех вас.

<b>Деян. 3:19</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
(ст. 20 в Син.) да придут времена <b>отрады</b> от лица Господа,	когда придут времена <u><b>ОСВЕЖЕНИЯ</b></u> от присутствия Господа;
<b>Деян. 27:3</b> позволил ему сходить к друзьям и воспользоваться их <b>усердием</b> .	и позволил <i>ему</i> пойти к друзьям, чтобы <u><b>ОСВЕЖИТЬСЯ</b></u> .
<b>Рим. 15:32</b> придти к вам и <b>успокоиться</b> с вами.	Чтобы по воле Божьей прийти к вам с радостью, и <u><b>ОСВЕЖИТЬСЯ</b></u> с вами.
<b>1 Кор. 16:18</b> ибо они мой и ваш дух <b>успокоили</b> .	Ибо они <u><b>ОСВЕЖИЛИ</b></u> мой дух и ваш: поэтому признавайте тех, которые таковы.
<b>2 Кор. 7:13</b> что вы все <b>успокоили</b> дух его.	потому что дух его <u><b>ОСВЕЖИЛСЯ</b></u> всеми вами.
<b>2 Тим. 1:16</b> что он многократно <b>покоил</b> меня и не стыдился уз моих,	ибо он часто <u><b>ОСВЕЖАЛ</b></u> меня, и не стыдился уз моих:
<b>Филим. 7</b> потому что тобою, брат, <b>успокоены</b> сердца святых.	потому что недра святых <u><b>ОСВЕЖЕНЫ</b></u> тобой, брат.
<b>Филим. 20</b> <b>успокой</b> мое сердце в Господе.	<u><b>ОСВЕЖИ</b></u> недра мои в Господе.

<b>Деян. 3:21</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Которого небо должно было принять до времен <b>совершения</b> всего,	Которого небо должно принять до времен <u><b>ВОССТАНОВЛЕНИЯ</b></u> всего,

<b>Деян. 5:3</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Для чего ты <i>допустил</i> <b>сатане</b> <b>вложить</b> в сердце твое <i>мысль</i> солгать Духу	почему <u><b>Сатана НАПОЛНИЛ</b></u> сердце <u><b>твое</b></u> солгать Духу Святому

<b>Деян. 5:5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Услышав сии слова, Анания пал <b>бездыханен</b> ;	И услышав эти слова, Анания упал, и <u><b>ОТДАЛ ДУХ</b></u> :

**Деян. 5:17**      **Синод.**      **БКИ**

Первосвященник же и с ним все, принадлежавшие к ереси саддукейской, исполнились зависти,	¶ Тогда поднялся первосвященник, и все те, которые были с ним, (что есть <u>СЕКТА</u> саддукейская,) и наполнились <u>НЕГОДОВАНИЕМ</u> ,
<b>Деян. 15:5</b> Тогда восстали некоторые из фарисейской ереси уверовавшие и говорили, что должно обрезывать язычников и заповедывать соблюдать закон Моисеев.	Но поднялись некоторые из <u>СЕКТЫ</u> фарисеев, которые уверовали, говоря, Что необходимо обрезывать их, и велеть им соблюдать закон Моисея.
<b>Деян. 24:5</b> Найдя сего человека язвою общества, возбудителем мятежа между иудеями, живущими по вселенной, и представителем Назорейской ереси,	Ибо мы нашли этого человека тлетворным <i>типом</i> , возбудителем мятежа между всеми иудеями по всему миру, и вожаком <u>СЕКТЫ</u> назарян:
<b>Деян. 26:5</b> они издавна знают обо мне, если захотят свидетельствовать, что я жил фарисеем по строжайшему в нашем вероисповедании учению.	Которые знали меня от начала, если захотят свидетельствовать, что согласно строжайшей <u>СЕКТЕ</u> нашей религии я жил фарисеем.
<b>Деян. 28:22</b> Впрочем желательно нам слышать от тебя, как ты мыслишь; ибо известно нам, что об этом учении везде спорят.	Но мы желаем услышать от тебя, что ты думаешь: ибо, что касается этой <u>СЕКТЫ</u> , мы знаем, что повсюду говорят против нее.
<b>Деян. 5:20</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
став в храме, говорите народу все сии слова ? жизни.	станьте и говорите в храме народу все слова <u>ЭТОЙ</u> жизни.
<b>Деян. 5:33</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Слышав это, они <b>разрывались</b> от гнева и умышляли умертвить их.	¶ Когда они слышали <i>то</i> , они были <u>УЯЗВЛЕННЫ В СЕРДЦЕ</u> , и совещались, чтобы убить их.
<b>Деян. 7:30</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
в пустыне горы Синая Ангел Господень в пламени горящего тернового куста. <b>добавка</b>	явился ему в дикой местности горы Синай ангел Господний в пламени огня <u>В КУСТЕ</u> .
См. ст. 35	
<b>Деян. 7:38</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Это тот, который был в <b>собрании</b> в	Это тот, который был в <u>ЦЕРКВИ</u> в

пустыне с Ангелом,	дикой местности с ангелом,
--------------------	----------------------------

<b>Деян. 8:9</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
который перед тем волхвовал и изумлял народ Самарийский,	использовал волшебство, и <b>ОКОЛДОВЫВАЛ</b> народ Самарии,
<b>Деян. 8:11</b> А внимали ему потому, что он немалое время изумлял их волхвованиями.	И ему внимали потому, что он долгое время <b>ОКОЛДОВЫВАЛ</b> их своими волшебствами.
<b>Гал. 3:1</b> О, несмысленные Галаты! кто прельстил вас не покоряться истине	О глупые галаты, кто <b>ОКОЛДОВАЛ</b> вас чтобы не покоряться истине

<b>Деян. 8:22</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак покайся в сем грехе твоём, и молись Богу	Покайся поэтому в этой <b>НЕЧЕСТИВОСТИ</b> твоей,

<b>Деян. 8:26</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
встань и иди на <b>полдень</b> , на дорогу, идущую из Иерусалима в Газу, на ту, которая пуста.	Встань, и иди <b>К ЮГУ</b> , на путь, что сходит от Иерусалима к Газе, который пустынен.

<b>Деян. 8:39</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Когда же они вышли из воды, Дух Святый сошел на евнуха, а Филиппа восхитил Ангел Господень, и евнух уже не видел его, и продолжал путь, радуясь.	И когда они вышли из воды, Дух <b>Господний унес Филиппа</b> , так что евнух уже не видел его: и продолжал путь свой, радуясь.

<b>Деян. 10:6</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
он скажет тебе слова, которыми спасешься ты и весь дом твой. <b>добавка</b>	он скажет тебе, что тебе надлежит делать.

<b>Деян. 10:10</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И почувствовал он голод, и хотел есть. Между тем, как приготавливали, он пришел в <b>исступление</b>	И стал очень голодным, и хотел есть: но, пока готовили, он впал в <b>ТРАНС</b> ,



<b>11:5</b> в городе Иопнии я молился, и в <b>исступлении</b> видел видение:	Был я в городе Иопнии, молясь: и в <b><u>ТРАНСЕ</u></b> видел видение,
<b>22:17</b> Когда же я возвратился в Иерусалим и молился в храме, пришел я в <b>исступление</b> ,	И было, что, когда я опять пришел в Иерусалим, именно в то время, как я молился в храме, я был в <b><u>ТРАНСЕ</u></b> ;

<b>Деян. 11:18</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
видно, и язычникам дал Бог покаяние в <b>жизнь</b> .	Тогда Бог и язычникам даровал покаяние <b><u>К ЖИЗНИ</u></b> .

<b>Деян. 11:24</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И приложилось довольно народа к Господу.	и <b><u>МНОГО</u></b> народа прибавилось к Господу.

<b>Деян. 12:4</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и, задержав его, посадил в темницу, и приказал четверем четверицам воинов стеречь его, намереваясь после <b>Пасхи</b> вывести его к народу.	И когда задержал его, посадил в темницу, и отдал четверем четверицам солдат стеречь его; намереваясь после <b><u>ПРАЗДНИКА</u></b> <b><u>ИСТЕР</u></b> вывести его к народу.

<b>Деян. 13:18</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и около сорока лет времени <b>питал</b> их в пустыне.	И около сорока лет времени <b><u>ТЕРПЕЛ</u></b> <b><u>ИХ ПРАВЫ</u></b> в дикой местности.

<b>Деян. 13:19</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И, истребив семь народов в земле Ханаанской, разделил им в <b>наследие</b> землю их.	И когда истребил семь наций в земле Ханаана, разделил им землю их <b><u>ЖРЕБИЕМ</u></b> .

<b>Деян. 13:34</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Я дам вам милости, <i>обещанные</i> Давиду, верно. <b>См. Иса. 55:3</b> <b>БКИ</b>	он сказал так, Я дам вам <b><u>ВЕРНЫЕ</u></b> <b><u>МИЛОСТИ</u></b> Давида.

<b>Деян. 14:10</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
сказал громким голосом: <b>тебе говорю во имя Господа Иисуса Христа:</b> стань на ноги твои прямо. <b>добавка</b>	Сказал громким голосом, Стань на ноги твои прямо.

Деян. 14:12, 13 **Синод.**

**БКИ**

<p>12 И называли Варнаву <b>Зевсом</b>, а Павла <b>Ермием</b>, потому что он начальствовал в слове.</p> <p>13 Жрец же <i>идола</i> Зевса, находившегося перед их городом</p>	<p>12 И называли Варнаву, <b>ЮПИТЕР</b>; и Павла, <b>МЕРКУРИЙ</b>, потому что он был главным оратором.</p> <p>13 Тогда священник <b>ЮПИТЕРА</b>, который был перед их городом</p>
--	---

Деян. 14:12, 13 **Синод.**

**БКИ**

<p>В ожидании их в Афинах Павел возмутился духом при виде этого города, <b>полного идолов</b>.</p>	<p>Когда же Павел ожидал их в Афинах, дух его возмутился в нем, когда увидел он этот город, <b>ПОЛНОСТЬЮ ОТДАНЫЙ ИДОЛОПОКЛОНСТВУ</b>.</p>
--	---

Деян. 14:19 **Синод.**

**БКИ**

<p>из Антиохии и Иконии пришли некоторые Иудеи и, <b>когда Апостолы смело проповедывали</b>, убедили народ <b>отстать от них, говоря: они не говорят ничего истинного, а все лгут</b>. И, возбудив народ, побили Павла камнями и вытащили за город, почитая его умершим. <i>добавка</i></p>	<p>¶ И пришли туда из Антиохии и Иконии <i>некие</i> иудеи, которые убедили народ, и, побив Павла камнями, вытащили <i>его</i> за город, полагая, что он мертв.</p>
---	---

Деян. 15:26 **Синод.**

**БКИ**

<p>человеками, <b>предавшими души свои</b> за имя Господа нашего Иисуса Христа.</p>	<p>Мужами, которые <b>РИСКОВАЛИ ЖИЗНЬЮ СВОЕЙ</b> за имя Господа нашего Иисуса Христа.</p>
---	---

Деян. 15:39 **Синод.**

**БКИ**

<p>15:39 Отсюда произошло огорчение,</p>	<p>И <b>СПОР</b> между ними был <b>НАСТОЛЬКО ОСТРЫМ</b>,</p>
--	--

Деян. 17:11 **Синод.**

**БКИ**

<p>Здесь были <b>благомысленнее</b> Фессалоникских: они приняли слово со всем усердием</p>	<p>Эти были <b>БЛАГОРОДНЕЕ</b>, чем те в Фессалонике, в том, что приняли слово со всей готовностью ума</p>
<p><b>24:3</b> всегда и везде со всякою благодарностью признаем мы, что тебе, <b>достопочтенный</b> Феликс</p>	<p><i>это</i> всегда, и повсеместно, <b>БЛАГОРОДНЕЙШИЙ</b> Феликс</p>

<b>26:25</b> Нет, <b>достопочтенный</b> Фест, сказал он, я не безумствую	Но он сказал, Я не сумасшедший, <b>БЛАГОРОДНЕЙШИЙ</b> Фест
<b>Деян. 17:22</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И, став Павел среди ареопага, сказал: Афиняне! по всему вижу я, что вы как бы <b>особенно набожны</b> .	Тогда Павел стал посредине Марсового холма, и сказал, Мужичины Афин, я вижу, что во всем вы <b>СЛИШКОМ СУЕВЕРНЫ</b> .
<b>Деян. 17:23</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо, проходя и осматривая ваши святыни, я нашел и жертвенник, на котором написано "неведомому Богу". Сего-то, Которого вы, не зная, <b>читаете</b> , я проповедую вам.	Ибо когда я проходил, и рассматривал ваши посвящения, нашел я жертвенник с этой надписью, <b>НЕВЕДОМОМУ БОГУ</b> . Итак, кому вы в неведении <b>ПОКЛОНЯЕТЕСЬ</b> , его возвещаю вам.
<b>Деян. 17:31</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
ибо Он назначил день, в который будет праведно судить вселенную, посредством предопределенного Им Мужа, подав <b>удостоверение</b> всем, воскресив Его из мертвых.	Потому что он назначил день, в который будет судить мир по праведности; посредством <i>того</i> человека, которого он поставил; <i>о котором</i> он дал <b>УВЕРЕННОСТЬ</b> всем, в том, что воскресил его из мертвых.
<b>Кол. 2:2</b> дабы утешились сердца их, соединенные в любви для всякого богатства <b>совершенного</b> разумения, для познания тайны Бога и Отца и Христа,	Чтобы утешились сердца их, соединившись в любви, и ко всякому богатству полной <b>УВЕРЕННОСТИ</b> понимания, к признанию тайны Бога, и Отца, и Христа;
<b>1 Фес. 1:5</b> потому что наше благовествование у вас было не в слове только, но и в силе и во Святом Духе, и со многим <b>удостоверением</b> ,	Ибо наше евангелие пришло к вам не в слове только, но и в силе, и в Святом Духе, и в большой <b>УВЕРЕННОСТИ</b> ; как вы и знаете, какими мы были среди вас ради вас.
<b>Евр. 6:11</b> Желаем же, чтобы каждый из вас, для совершенной <b>уверенности</b> в надежде,	И мы желаем, чтобы каждый из вас проявлял такое же усердие к полной <b>УВЕРЕННОСТИ</b> надежды до конца:
<b>Евр. 10:22</b> да приступаем с искренним сердцем, с <b>полною</b> верою, кроплением очистив сердца от порочной совести, и	Давайте приближаться с истинным сердцем в полной <b>УВЕРЕННОСТИ</b> веры, окропив сердца наши от злой

омыв тело водою чистою,	совести, и омыв тела наши водою чистой.
-------------------------	---

Деян. 19:2

Синод.

БКИ

сказал им: приняли ли вы Святаго Духа, уверовав?	Сказал им, Получили ли вы Святого Духа <b>С ТЕХ ПОР</b> , как уверовали?
--	--

Деян. 19:13

Синод.

БКИ

Даже некоторые из скитающихся Иудейских заклинателей	¶ Тогда некоторые из скитающихся иудеев, <b>ЭКЗОРЦИСТОВ</b>
--	---

Деян. 19:19

Синод.

БКИ

А из занимавшихся чародейством довольно многие	Также многие из тех, которые употребляли <b>ЛЮБОПЫТНЫЕ ИСКУССТВА</b>
--	--

Деян. 19:24

Синод.

БКИ

ибо некто серебряник, именем Димитрий, делавший серебряные храмы Артемиды и доставлявший художникам немалую прибыль,	Ибо некий человек, именем Димитрий, серебряных дел мастер, который делал серебряные храмы для <b>ДИАНЫ</b> , доставлял немалую прибыль ремесленникам;
См. ст. 27, 28, 34, 35	

Деян. 19:29

Синод.

БКИ

они единодушно устремились на зрелище.	они единодушно устремились в <b>ТЕАТР</b> .
ст. 31 просили не показываться на зрелище.	прося его, чтобы он не рисковал идти в <b>ТЕАТР</b> .

Деян. 19:35

Синод.

БКИ

Блюститель же порядка, утишив народ, сказал: мужи Ефесские! какой человек не знает, что город Ефес есть служитель великой богини Артемиды и Диопета?	И когда городской секретарь успокоил народ, он сказал, Мужы Эфеса, какой человек не знает, что город эфесян есть поклонник <b>ВЕЛИКОЙ БОГИНИ ДИАНЫ</b> , и образа, который упал с <b>ЮПИТЕРА</b> ?
--	--

Деян. 19:37

Синод.

БКИ

А вы привели этих мужей, которые ни храма Артемидина не обокрали, ни богини вашей не хулили.	Ибо вы привели сюда этих мужей, которые ни <b>ГРАБИТЕЛИ ЦЕРКВЕЙ</b> , ни даже хулителы вашей богини.
--	--

<b>Деян. 20:2</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
пришел в Елладу.	пришел в <b>Грещию</b> ,

<b>Деян. 20:3</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
по случаю возмущения, <b>сделанного против него</b> Иудеями	И когда иудеи <b>УСТРОИЛИ ЕМУ ЗАСАДУ</b> , в то время как он собирался отплыть в Сирию,
<b>ст. 19</b> приключавшихся мне по злоумышлениям Иудеев;	которые постигли меня вследствие <b>ПОДЖИДАНИЯ В ЗАСАДЕ</b> иудеев:

<b>Деян. 20:7</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Павел... беседовал с ними	Павел <b>ПРОПОВЕДОВАЛ</b> им,
<b>ст. 9</b> Во время продолжительной беседы Павловой	и как Павел <b>ПРОПОВЕДОВАЛ</b> долго,

<b>Деян. 20:28</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак внимайте себе и всему стаду, в котором Дух Святой поставил вас блюстителеми, пасти <b>Церковь Господа и Бога</b> , которую Он приобрел Себе Кровию Своею.	¶ Смотрите поэтому за собой, и за всей отарой, над которой Дух Святой поставил вас надзирателями, пасти <b>ЦЕРКОВЬ БОГА</b> , которую он приобрел своей собственной кровью.

<b>Деян. 21:15</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
После сих дней, <b>приготовившись</b> , пошли мы в Иерусалим.	И после тех дней <b>мы взяли свои поклажи</b> , и пошли в Иерусалим.

<b>Деян. 21:38</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и вывел в пустыню четыре тысячи человек <b>разбойников?</b>	и вывел в дикую местность четыре тысячи человек, которые были <b>УБИЙЦАМИ?</b>

<b>Деян. 21:34</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
повелел вести его в <b>крепость</b> .	он приказал вести его в <b>ЗАМОК</b> .
<b>Ст. 37</b> При входе в <b>крепость</b> Павел сказал	И когда Павла должны были ввести в <b>ЗАМОК</b> ,
<b>Деян. 22:24</b> тысяченачальник повелел ввести его в <b>крепость</b> ,	Главный командир приказал ввести его в <b>ЗАМОК</b> ,
<b>Деян. 23:10</b> и отвести в <b>крепость</b> .	и ввести в <b>ЗАМОК</b> .
<b>ст. 16</b> войдя в <b>крепость</b> ,	он пришел, и вошел в <b>ЗАМОК</b> ,

ст. 32 возвратились в крепость.	и возвратились в <u>ЗАМОК</u> :
<b>Деян. 24:25</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
теперь пойди, а когда найду <b>время</b> , позову тебя.	Иди на этот раз; когда буду иметь <b>УДОБНОЕ ВРЕМЯ</b> , позову тебя.
<b>Деян. 25:3</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и злоумышляли убить его на дороге.	<b>УСТРОИВ ЗАСАДУ</b> по пути, чтобы убить его.
<b>Деян. 26:3</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
тем более, что <b>ты знаешь все</b> обычаи и спорные мнения Иудеев. Посему прошу тебя выслушать меня <b>великодушно</b> .	Особенно <i>потому, что я знаю</i> тебя как <b>ЭКСПЕРТА</b> во всех обычаях и вопросах, которые есть среди иудеев: посему умоляю тебя выслушать меня <b>ТЕРПЕЛИВО</b> .
<b>Деян. 26:5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
что я жил фарисеем по строжайшему в нашем вероисповедании <b>учению</b> .	что согласно строжайшей <b>секте нашей РЕЛИГИИ</b> я жил фарисеем.
<b>Гал. 1:13</b> Вы слышали о моем прежнем образе жизни <b>в Иудействе</b> ,	Вы слышали о моей жизни во время прошлое <b>в иудейской РЕЛИГИИ</b>
<b>Гал. 1:14</b> и преуспевал <b>в Иудействе</b> более многих сверстников в роде моем	И преуспевал <b>в РЕЛИГИИ иудейской</b> более многих равных мне в нации моей
<b>Иак. 1:26</b> Если кто из вас думает, что он <b>благочестив</b>	Если кто среди вас кажется <b>РЕЛИГИОЗНЫМ</b>
<b>Иак. 1:27</b> Чистое и непорочное <b>благочестие</b> пред Богом и Отцем есть то	Чистая <b>РЕЛИГИЯ</b> и неоскверненная пред Богом и Отцом есть эта
<b>Деян. 26:18</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и <b>верою</b> в Меня получили прощение грехов и <b>жребий с освященными</b> ".	чтобы они получили прощение грехов и <b>НАСЛЕДИЕ</b> среди тех, кто <b>ОСВЯЩЕН ВЕРОЙ</b> в меня.
<b>Деян. 27:8</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Пробравшись же с трудом мимо него, прибыли к одному месту, называемому Хорошие Пристани	И, с трудом пройдя мимо него, пришли к одному месту, которое называется <b>ХОРОШИЕ ГАВАНИ</b>
<b>ст. 12</b> А как <b>пристань</b> не была приспособлена к зимовке... если	А так как <b>ГАВАНЬ</b> не была удобной для зимовки... если можно, каким-

можно, дойти до Финика, пристани Критской, лежащей против юго-западного и северо-западного ветра, и там перезимовать.	нибудь образом добраться до Финика, и там перезимовать; который есть <b>ГАВАНЬ</b> Крита, и лежит к югозападу и северозападу.
---	---

**Деян. 27:27** **Синод.**

**БКИ**

около полуночи корабельщики стали догадываться, что приближаются к какой-то земле,	около полуночи моряки предположили, что приближаются к какойто <b>СТРАНЕ</b> ;
--	--

**Деян. 27:41** **Синод.**

**БКИ**

Попали на косу, и корабль сел на мель.	И, попав в одно место, <b>ГДЕ СХОДИЛИСЬ ДВА МОРЯ</b> , корабль сел на мель;
--	---

**Деян. 28:2** **Синод.**

**БКИ**

<b>Иноплеменники</b> оказали нам немалое человеколюбие, ибо они, по причине бывшего дождя и холода, разложили огонь и приняли всех нас.	И <b>ВАРВАРСКИЙ</b> народ проявил к нам немалую доброту: ибо они разожгли огонь, и приняли нас каждого изза бывшего дождя, и изза холода.
---	---

**Деян. 28:3** **Синод.**

**БКИ**

и клал на огонь, тогда <b>ехидна</b> , выйдя от жара, повисла на руке его.	и положил <i>его</i> на огонь, из жара вылезла <b>ГАДЮКА</b> , и уцепилась ему в руку.
но, ожидая долго и видя, что не случилось с ним никакой беды, переменили мысли и говорили, что он <b>Бог</b> .	но, после того как пронаблюдали много времени, и увидели, что никакой беды не случилось с ним, переменили свое мнение, и говорили, что он <b>бог</b> .

**Деян. 28:24** **Синод.**

**БКИ**

Одни убеждались словами его, а другие не верили.	И одни <b>ВЕРИЛИ</b> тому, что было сказано, а другие не верили.
--	--

**Рим. 1:1** **Синод.**

**БКИ**

Павел, раб Иисуса Христа, призванный Апостол, <b>избранный</b> к благовестию оию,	Павел слуга Иисуса Христа, призванный <i>быть</i> апостолом, <b>ОТДЕЛЕННЫЙ</b> для евангелия Божьего,
---	---

<b>Рим. 1:5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
чтобы во имя Его <b>покорять</b> вере все народы,	для <b>ПОСЛУШАНИЯ</b> вере среди всех наций, для имени его:
<b>16:19</b> Ваша <b>покорность</b> <i>вере</i> всем известна;	Ибо ваше <b>ПОСЛУШАНИЕ</b> стало известным всем.

<b>Рим. 1:18</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо открывается <b>гнев</b> Божий с неба на всякое <b>нечестие</b> и неправду человек, <b>подавляющих</b> истину <b>неправдою</b> .	Ибо открывается <b>ярость</b> Божья с неба на всякое <b>безбожие</b> и несправедность людей, которые <b>ДЕРЖАТ</b> истину в <b>несправедности</b> ;

<b>Рим. 1:31</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
безрассудны, вероломны, <b>нелюбовны</b> , непримиримы, немилостивы.	Без понимания, нарушители договоров, <b>БЕЗ ЕСТЕСТВЕННОЙ ПРИВЯЗАННОСТИ</b> , неумолимы, немилостивы;
<b>2 Кор. 7:15</b> и сердце его весьма расположено к вам,	И внутренняя <b>ПРИВЯЗАННОСТЬ</b> его более обильная к вам,
<b>Гал. 5:24</b> Но те, которые Христовы, распяли плоть <b>со страстями</b> и похотями.	И те, которые Христовы, распяли плоть <b>С ПРИВЯЗАННОСТЯМИ</b> и похотями.
<b>Кол. 3:2</b> о горнем помышляйте, а не о земном.	<b>ПРИВЯЗЫВАЙТЕСЬ</b> к тому, что наверху, не к тому, что на земле.
<b>Кол. 3:5</b> Итак, умертвите земные члены ваши: блуд, нечистоту, <b>страсть</b> ,	Умертвите поэтому ваши члены, которые на земле; блуд, нечистоту, <b>ЧРЕЗМЕРНУЮ ПРИВЯЗАННОСТЬ</b> ,
<b>2 Тим. 3:3</b> непримирительны, клеветники, невоздержны, жестоки, не любящие добра,	Без <b>ЕСТЕСТВЕННОЙ ПРИВЯЗАННОСТИ</b> , нарушители перемирия, ложные обвинители, невоздержанны, жестоки, презирающие тех, кто добр,

<b>Рим. 2:7</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
2:7 тем, которые постоянством в добром деле ищут славы,	Тем, кто <b>ТЕРПЕЛИВЫМ</b> постоянством в делании добра ищет славы

**Рим. 3:4** **Синод.** **БКИ**



<b>Никак.</b> Бог верен, а всякий человек лжив, как написано: Ты праведен в словах Твоих и победишь в суде Твоем.	<b>Боже сохрани:</b> и пусть Бог будет истинен, а каждый человек лжец; как написано, Чтобы тебе быть оправданным в словах твоих, и победить, <b><u>КОГДА БУДЕШЬ СУДИТЬСЯ.</u></b>
---	---

<b>Рим. 3:5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Если же наша неправда <b>открывает</b> правду Божию, то что скажем? не будет ли Бог несправедлив, когда изъясняет <b>гнев?</b> (говорю по человеческому <i>рассуждению</i> ).	Но если наша неправедность <b>доказывает</b> праведность Бога, что скажем? Неправеден ли Бог, который совершает <b><u>МЩЕНИЕ</u></b> (говорю как человек)

<b>Рим. 3:7</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо, если <b>верность</b> Божия возвышается моею неверностью к славе Божией	Ибо если <b><u>ИСТИНА</u></b> Божья стала больше изобиловать через мою ложь к его славе

<b>Рим. 4:4</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Воздаяние делающему вменяется не по <b>милости</b> , но по долгу.	Тому же, кто делает, награда считается не от <b><u>БЛАГОДАТИ</u></b> , но от долга.
Рим. 4:16 Итак по вере, чтобы <i>было</i> по <b>милости</b> , дабы обетование было непреложно для <b>всех</b>	Поэтому от веры, чтоб <i>было</i> по <b><u>БЛАГОДАТИ</u></b> ; с той целью, чтобы обещание было верным для <b>всего семени</b>
<b>2 Кор. 8:6</b> поэтому мы просили Тита, чтобы он, как начал, так и окончил у вас и это <b>доброе дело</b> .	<b>6</b> Настолько, что мы просили Тита, чтобы он, как начал, так и завершил в вас эту же самую <b><u>БЛАГОДАТЬ</u></b> также.
<b>7</b> А как вы изобилуете всем: верою и словом, и познанием, и всяким усердием, и любовью вашею к нам, - так изобилуйте и сею <b>добродетелью</b> .	<b>7</b> Поэтому, как вы изобилуете во всем, <i>в</i> вере, и изречении, и знании, и <i>во</i> всяком усердии, и <i>в</i> вашей любви к нам, <i>смотрите</i> , чтобы вы изобиловали в этой <b><u>БЛАГОДАТИ</u></b> также.

<b>Рим. 4:5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
А не делающему, но верующему в Того, Кто оправдывает <b>нечестивого</b>	Но тому, кто не делает, но верует в того, кто оправдывает <b><u>БЕЗБОЖНОГО</u></b>
<b>Рим. 5:6</b> в определенное время умер за <b>нечестивых</b> .	в должное время Христос умер за <b><u>БЕЗБОЖНЫХ</u></b> .

<b>1 Тим. 1:9</b> зная, что закон положен не для праведника, но для беззаконных и непокоривых, <b>нечестивых</b>	Зная то, что закон положен не для праведника, но для беззаконных и непослушных, для <b>БЕЗБОЖНЫХ</b>
<b>1 Пет. 4:18</b> И если праведник едва спасается, то <b>нечестивый</b> и грешный где явится?	И если праведный едва спасается, где <b>БЕЗБОЖНЫЙ</b> и грешник явится?
<b>2 Пет. 2:5</b> когда навел потоп на мир <b>нечестивых</b> ;	наведя потоп на мир <b>БЕЗБОЖНЫХ</b> ;
<b>2 Пет. 2:6</b> и если города Содомские и Гоморрские, осудив на истребление, превратил в пепел, показав пример будущим <b>нечестивцам</b> ,	И превратив города Содом и Гоморру в пепел, осудил их низвержением, сделав <i>их</i> примером тем, кто впоследствии будет жить <b>БЕЗБОЖНО</b> ;
<b>2 Пет. 3:7</b> сберегаются огню на день суда и погибли <b>нечестивых</b> человеков.	сберегаемые для огня на день суда и погибли <b>БЕЗБОЖНЫХ</b> людей.
См. также <b>Иуды</b> ст. 4, 15, 18	

<b>Рим. 4:16</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак по вере, чтобы <i>было</i> по милости, дабы обетование было непреложно для <b>всех</b> , не только по закону, но и по вере потомков Авраама, который есть отец всем нам	Поэтому от веры, чтоб <i>было</i> по благодати; с той целью, чтобы обетование было верным <b>ДЛЯ ВСЕГО СЕМЕНИ</b> ; не только для того, которое от закона, но и того, которое от веры Авраама; который есть отец всех нас,

<b>Рим. 5:6</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо Христос, когда еще мы были немощны, в определенное время умер за нечестивых.	Ибо когда мы были еще безсильны, <b>В ДОЛЖНОЕ ВРЕМЯ</b> Христос умер за безбожных.
<b>1 Кор. 15:8</b> а после всех явился и мне, как некоему извергу.	А последним из всех его видел и я, как некто рожденный <b>ВНЕ ДОЛЖНОГО ВРЕМЕНИ</b> .
<b>1 Тим. 2:6</b> предавший Себя для искупления всех. <i>Таково было</i> в свое время свидетельство,	Который отдал себя как выкуп за всех, чтобы быть засвидетельствованным <b>В ДОЛЖНОЕ ВРЕМЯ</b> .
<b>Тит. 1:3</b> а в свое время явил Свое слово в проповеди,	Но <b>В ДОЛЖНЫЕ ВРЕМЕНА</b> явил свое слово через проповедь,
См. также <b>1 Пет. 5:6</b>	

<b>Рим. 5:15</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Но <b>дар</b> благодати не как преступление.	Но не как преступление, так и <b><u>БЕСПЛАТНЫЙ ДАР</u></b> .
<b>Рим. 5:16</b> ибо суд за одно <i>преступление</i> - к осуждению; а <b>дар</b> благодати - к оправданию от многих преступлений.	ибо посредством одного суд <i>был</i> к осуждению, но <b><u>БЕСПЛАТНЫЙ ДАР</u></b> – от многих преступлений к оправданию.
<b>Рим. 5:18</b> так правдою одного всем человекам _____?_____ оправдание к жизни.	так и праведностью одного <b><u>БЕСПЛАТНЫЙ ДАР</u></b> пришел на всех людей к оправданию жизни.

<b>Рим. 7:6</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
но ныне, <b>умерши</b> для закона, которым были связаны, мы освободились от него, чтобы нам служить Богу в обновлении духа, а не по ветхой букве.	Но сейчас мы <b><u>ИЗБАВЛЕНЫ</u></b> от закона, то – умерло, в чем мы были удерживаемы; чтобы нам служить в новизне духа, а не в старости буквы.

<b>Рим. 7:8</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Но грех, взяв повод от заповеди, произвел во мне всякое <b>пожелание</b> :	Но грех, взяв повод от заповеди, произвел во мне всякий образ <b><u>ПОХОТЛИВОСТИ</u></b> .
<b>Кол. 3:5</b> Итак, умертвите земные члены ваши: блуд, нечистоту, страсть, злую похоть	Умертвите поэтому ваши члены, которые на земле; блуд, нечистоту, чрезмерную привязанность, <b><u>злую похотливость</u></b> ,
<b>1 Фес. 4:5</b> а не в <b>страсти похотения</b> , как и язычники, не знающие Бога;	Не в <b>вожделении похотливости</b> , как и язычники, которые не знают Бога

<b>Рим. 7:24</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Бедный я человек! кто избавит меня от <b>сего</b> тела смерти?	О несчастный я человек! кто избавит меня от тела <b><u>ЭТОЙ</u></b> смерти?

<b>Рим. 8:1</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
которые во Христе Иисусе живут не по плоти, но по духу,	которые ходят не по плоти, но по <b><u>Духу</u></b> .

<b>8:2</b> потому что закон <b>духа</b> жизни во Христе Иисусе освободил меня от закона греха и смерти.	Ибо закон <b>Духа</b> жизни во Христе Иисусе сделал меня свободным от закона греха и смерти.
<b>8:4</b> живущих не по плоти, но по <b>духу</b> .	ходящих не по плоти, но по <b>Духу</b> .
<b>8:5</b> Ибо живущие по плоти о плотском помышляют, а живущие по <b>духу</b> - о духовном.	Ибо те, кто по плоти, помышляют о том, что от плоти; а те, кто по <b>Духу</b> , о том, что от <b>Духа</b> .
<b>8:9</b> Но вы не по плоти живете, а по <b>духу</b> , если только Дух Божий живет в вас. Если же кто Духа Христова не имеет, тот <i>и</i> не Его.	Но вы не в плоти, но в <b>Духе</b> , если только Дух Божий обитает в вас. Если же кто Духа Христова не имеет, тот и не его.
<b>8:10</b> А если Христос в вас, то тело мертво для греха, но <b>дух</b> жив для праведности.	И если Христос в вас, тело мертво изза греха; но <b>Дух</b> <i>есть</i> жизнь изза праведности.
<b>8:13</b> ибо если живете по плоти, то умрете, а если <b>духом</b> умерщвляете дела плотские, то живы будете.	Ибо если будете жить по плоти, умрете: но если через <b>Духа</b> умерщвляете дела тела, будете жить.
<b>Гал. 4:29</b> Но, как тогда рожденный по плоти гнал <i>рожденного</i> по <b>духу</b> , так и ныне.	Но, как тогда тот, который был рожден по плоти, гнал того, <i>который был рожден</i> по <b>Духу</b> , так и теперь.
<b>Гал. 5:5</b> а мы <b>духом</b> ожидаем и надеемся праведности от веры.	Ибо мы через <b>Духа</b> ожидаем надежды праведности по вере.
<b>Гал. 5:16</b> Я говорю: поступайте по <b>духу</b> , и вы не будете исполнять вожелений плоти,	<i>Вот что</i> я говорю тогда, Ходите в <b>Духе</b> , и вы не будете исполнять вожеление плоти.
<b>Гал. 5:17</b> ибо плоть желает противного <b>духу</b> , а <b>дух</b> - противного плоти: они друг другу противятся, так что вы не то делаете, что хотели бы.	Ибо плоть вожделеет против <b>Духа</b> , а <b>Дух</b> против плоти: и эти противоположны друг другу: так что вы не можете делать то, что хотели бы.
<b>Гал. 5:18</b> Если же вы <b>духом</b> водитесь, то вы не под законом.	Но если вы водимы <b>Духом</b> , вы не под законом.
<b>Гал. 5:22</b> Плод же <b>духа</b> : любовь, радость, мир, долготерпение, благость, милосердие, вера,	Но плод <b>Духа</b> есть любовь, радость, мир, долготерпение, мягкость, доброта, вера,
<b>См. Гал. 5:25; 6:8</b>	

<b>Рим. 8:22</b>	<b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо знаем, что вся <b>тварь</b> совокупно	Ибо знаем, что все <b>ТВОРЕНИЕ</b>	

стенает и мучится доныне;	вместе стонет и мучится в боли до сих пор.
---------------------------	--

**Рим. 8:23**

**Синод.**

**БКИ**

и не только <i>она</i> , но и мы сами, имея <b>начаток</b> Духа, и мы в себе стенаем,	И не только <i>они</i> , но и мы сами, имеющие <b>ПЕРВОПЛОДЫ</b> Духа, даже мы сами стонем в себе,
<b>Рим. 11:16</b> Если <b>начаток</b> свят, то и целое; и если корень свят, то и ветви.	Ибо если <b>ПЕРВОПЛОД</b> свят, целое <i>тоже свято</i> : и если корень <i>свят</i> , то и ветви.
<b>16:5</b> Приветствуйте возлюбленного моего Епенета, который есть <b>начаток</b> Ахаии для Христа.	Так же <i>приветствуйте</i> церковь, которая находится в их доме. Приветствуйте моего очень возлюбленного Эпенета, который есть <b>ПЕРВОПЛОДЫ</b> Ахайи для Христа.
<b>1 Кор. 15:20</b> Но Христос воскрес из мертвых, <b>первенец</b> из умерших.	Но ныне Христос воскрес из мертвых, и стал <b>ПЕРВОПЛОДАМИ</b> из тех, кто уснул.
<b>1 Кор. 15:23</b> каждый в своем порядке: <b>первенец</b> Христос, потом Христовы, в пришествие Его.	Но каждый в своем порядке: <b>ПЕРВОПЛОДЫ</b> Христос; потом те, кто Христовы, в пришествие его.
См. также 16:15; <b>Иак. 1:18</b> ; <b>Откр. 14:4</b>	

- В Библии короля Иакова в Новом Завете, слово «**первоплод (ы)**» упоминается 8 раз. Это слово НИ РАЗУ не упоминается в Синодальном тексте.

**Рим. 8:26**

**Синод.**

**БКИ**

но Сам Дух ходатайствует за нас <b>воздыханиями</b> неизреченными.	но сам Дух ходатайствует за нас <b>СТОНАМИ</b> , которых нельзя выразить.
--	---

**Рим. 8:35**

**Синод.**

**БКИ**

Кто <b>отлучит</b> нас от любви Божией:	Кто <b>ОТДЕЛИТ</b> нас от любви Христовой?
8:39 ни высота, ни глубина, ни другая какая тварь не может <b>отлучить</b> нас от любви Божией во Христе Иисусе, Господе нашем.	Ни высота, ни глубина, ни другая какая тварь, не сможет <b>ОТДЕЛИТЬ</b> нас от любви Божьей, которая в Христе Иисусе, Господе нашем.

**Рим. 8:38**

**Синод.**

**БКИ**

Ибо я уверен, что ни смерть, ни жизнь, ни Ангелы, ни <b>Начала</b> , ни <b>Силы</b> , ни настоящее, ни будущее,	Ибо я убежден, что ни смерть, ни жизнь, ни ангелы, ни <b>КНЯЖЕСТВА</b> , ни <b>власти</b> , ни настоящее, ни будущее,
<b>Эфес. 3:10</b> дабы ныне соделалась известною через <b>Церковь начальствам</b> и властям	С тем, чтобы теперь <b>КНЯЖЕСТВАМ</b> и властям
<b>Эфес. 6:12</b> потому что наша брань не против крови и плоти, но против <b>начальств</b> , против властей,	Ибо мы боремся не против плоти и крови, но против <b>КНЯЖЕСТВ</b> , против властей,
<b>Кол. 1:16</b> ибо Им создано все, что на небесах и что на земле, видимое и невидимое: престолы ли, господства ли, <b>начальства</b> ли, власти ли,	Ибо им сотворено все, что на небе, и что на земле, видимое и невидимое, престолы ли, господства ли, <b>КНЯЖЕСТВА</b> ли, власти ли:
<b>Кол. 2:15</b> отняв силы у <b>начальств</b> и властей,	<i>И</i> ограбив <b>КНЯЖЕСТВА</b> и власти, он открыто выставил их напоказ,
<b>Тит. 3:1</b> Напоминай им повиноваться и покоряться <b>начальству</b> и властям,	Напоминай им покоряться <b>КНЯЖЕСТВАМ</b> и властям

**Рим. 9:3**

**Синод.**

**БКИ**

я желал бы сам быть <b>отлученным</b> от Христа за братьев моих, родных мне по плоти	Ибо я желал бы сам быть <b>ПРОКЛЯТЫМ</b> [ <i>и отделенным</i> ] от Христа за братьев моих, родственников моих согласно плоти:
--	--

**Рим. 9:12**

**Синод.**

**БКИ**

<b>больший</b> будет в порабощении у <b>меньшего</b> ,	Сказано было ей, <b>Старший</b> будет служить <b>младшему</b> .
--	---

**Рим. 9:21**

**Синод.**

**БКИ**

Не властен ли горшечник над глиною, чтобы из той же смеси сделать один сосуд для <b>почетного употребления</b> , а другой для <b>низкого</b> ?	Разве горшечник не имеет власти над глиной, сделать из того же куска один сосуд к <b>ЧЕСТИ</b> , а другой к <b>БЕСЧЕСТИЮ</b> ?
--	--

<b>9:30</b> Что же скажем? Язычники, не <b>искавшие</b> праведности, получили праведность, праведность от веры.	<b>9:30</b> Что скажем тогда? Что язычники, которые не <b>СЛЕДОВАЛИ</b> за праведностью, достигли праведности, а именно той праведности, которая от веры.
<b>9:31</b> А Израиль, <b>искавший</b> закона праведности, не достиг до закона праведности.	<b>31</b> Но Израиль, который <b>СЛЕДОВАЛ</b> за законом праведности, не достиг закона праведности.

См. 1 Тим. 6:11

<b>Рим. 10:1</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
желание моего сердца и молитва к Богу об Израиле во спасение.	желание моего сердца и молитва к Богу за Израиль, <b><u>ЧТОБЫ ОНИ СПАСЛИСЬ.</u></b>
<b>Рим. 10:2</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
но не по рассуждению.	но не согласно <b><u>ЗНАНИЮ.</u></b>
<b>Рим. 10:21</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Об Израиле же говорит: целый день Я простирал руки Мои к народу непослушному и <b>упорному.</b>	Но Израилю говорит, Целый день я простирал руки мои к народу непослушному и <b><u>ПРЕКОСЛОВЯЩЕМУ.</u></b>
<b>Тит. 1:9</b> чтобы он был силен и наставлять в здоровом учении и <b>противящихся</b> обличать.	чтобы он мог здоровой доктриной и увещевать и убеждать <b><u>ПРЕКОСЛОВЯЩИХ.</u></b>
<b>Иуд. 11</b> и в <b>упорстве</b> погибают, как Корей.	и погибли в <b><u>ПРЕКОСЛОВИИ</u></b> Корей.
<b>Рим. 11:9</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И Давид говорит: да будет трапеза их сетью, тенетами и петлею в возмездие им;	И Давид говорит, Пусть сделается трапеза их <b><u>ЛОВУШКОЙ,</u></b> и <b><u>ЗАПАДНЕЙ,</u></b> и <b><u>КАМНЕМ СПОТЫКАНИЯ,</u></b> и возмездием им:
<b>Рим. 11:29</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо дары и призвание Божие <b>непреложны.</b>	Ибо дары и призвание Божье без <b><u>РАСКАЯНИЯ.</u></b>
<b>Рим. 11:30</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Как и вы некогда были <b>непослушны</b> Богу, а ныне помилованы, по непослушанию их,	Ибо как вы во времена прошлые не <b><u>ПОВЕРИЛИ</u></b> Богу, а теперь обрели милость через их <b><u>НЕВЕРИЕ:</u></b>
<b>11:31</b> так и они теперь <b>непослушны</b> для помилования вас, чтобы и сами они были помилованы.	Так и эти теперь также не <b><u>ПОВЕРИЛИ,</u></b> чтобы через вашу милость они также обрели милость.
<b>11:32</b> Ибо всех заключил Бог в	Ибо Бог заключил всех их в

непослушание, чтобы всех помирить.	<b>НЕВЕРИЕ</b> , чтобы всех помиловать.
------------------------------------	---

**Рим. 11:33**

**Синод.**

**БКИ**

О, бездна богатства и премудрости и ведения Божия! Как непостижимы судьбы Его и неисследимы пути Его!	О <b>ГЛУБИНА</b> богатства и мудрости и <b>ЗНАНИЯ</b> Божьего! как <b>НЕИССЛЕДИМЫ СУДЫ</b> его и <b>НЕПОСТИЖИМЫ</b> пути его!
---	---

**Рим. 11:36**

**Синод.**

**БКИ**

Ибо все из Него, Им и к Нему. Ему слава во веки, аминь.	Ибо от него, и через него, и к нему, всё: которому <i>да будет</i> слава вечно. Аминь.
---	--

**Рим. 12:3**

**Синод.**

**БКИ**

но думайте скромно, по мере веры, какую каждому Бог уделил.	но думать <b>ТРЕЗВО</b> , согласно мере веры, какую каждому Бог уделил.
---	---

**Рим. 12:10**

**Синод.**

**БКИ**

будьте братолюбивы друг к другу с нежностью; в почтительности друг друга предупреждайте; ?	Будьте <b>добродушны</b> друг к другу с <b>братской любовью</b> ; в почтительности оказывая предпочтение друг другу;
--	--

**Рим. 12:13**

**Синод.**

**БКИ**

ревнуйте о странноприимстве.	склонны к <b>ГОСТЕПРИИМСТВУ</b> .
<b>1 Тим. 3:2</b> благочинен, честен, страннолюбив, учителен,	хорошего поведения, склонен к <b>ГОСТЕПРИИМСТВУ</b> ,
<b>Тит. 1:8</b> но страннолюбив, любящий добро,	Но любящий <b>ГОСТЕПРИИМСТВО</b> , любящий добрых дел,
<b>1 Пет. 4:9</b> Будьте страннолюбивы друг ко другу без ропота.	Оказывайте <b>ГОСТЕПРИИМСТВО</b> друг другу без ропота.

**Рим. 12:16**

**Синод.**

**БКИ**

но последуйте смиренным;	но <b>СНИСХОДИТЕ</b> к людям низкого положения.
--------------------------	---

**Рим. 12:18**

**Синод.**

**БКИ**

Если возможно с вашей стороны, будьте в мире со всеми людьми.	Если возможно, <b>НАСКОЛЬКО ЭТО ЗАВИСИТ ОТ ВАС</b> , живите мирно со всеми людьми.
---	--

**Рим. 13:4**

**Синод.**

**БКИ**



ибо <i>начальник</i> есть Божий <b>слуга</b> , тебе на добро. Если же делаешь зло, бойся, ибо он не напрасно носит меч: он Божий <b>слуга</b> , отмститель в наказание делающему злое.	Ибо он есть <b>СЛУЖИТЕЛЬ</b> Божий тебе на добро. Но если делаешь то, что есть зло, бойся; ибо он не напрасно носит меч: ибо он <b>СЛУЖИТЕЛЬ</b> Божий, мститель для <i>совершения</i> ярости над тем, кто делает зло.
--	--

**Рим. 13:5**

**Синод.**

**БКИ**

И потому надобно повиноваться не только из <i>страха наказания</i> ,	Посему надобно повиноваться не только изза <b>ЯРОСТИ</b> ,
--	--

**Рим. 14:9**

**Синод.**

**БКИ**

Ибо Христос для того и умер, и воскрес, и ожил, чтобы <b>владычествовать</b> и над мертвыми и над живыми.	Ибо Христос с той целью и умер, и воскрес, и ожил, чтобы <b>быть ГОСПОДОМ</b> и мертвых и живых.
---	--

**Рим. 14:13**

**Синод.**

**БКИ**

как бы не подавать брату <i>случая к преткновению</i> или <b>соблазну</b> .	чтобы никто не ставил <b>КАМЕНЬ СПОТЫКАНИЯ</b> или <b>ПОВОД К ПАДЕНИЮ</b> на пути брата <i>своего</i> .
---	---

**Рим. 16:1**

**Синод.**

**БКИ**

Представляю вам Фиву, сестру нашу, <b>диакониссу</b> церкви Кенхрейской.	<b>РЕКОМЕНДУЮ</b> вам Фиву, сестру нашу, которая есть <b>СЛУГА</b> церкви, что находится в Кенхрее:
--	---

**Рим. 16:17**

**Синод.**

**БКИ**

Умоляю вас, братья, остерегайтесь производящих разделения и соблазны, вопреки учению, которому вы научились, и <b>уклоняйтесь</b> от них;	Умоляю же вас, братья, замечайте тех, кто производит разделения и преткновения, вопреки доктрине, которой вы научились; и <b>ИЗБЕГАЙТЕ</b> их.
---	--

**1 Кор. 1:7**

**Синод.**

**БКИ**

ожидаю <b>явления</b> Господа нашего Иисуса Христа	ожидаю <b>ПРИШЕСТВИЯ</b> Господа нашего Иисуса Христа:
--	--

**1 Кор. 1:10**

**Синод.**

**БКИ**

но чтобы вы <b>соединены</b> были в одном духе и в одних мыслях.	но <i>чтобы</i> вы были <b>СОВЕРШЕННО СОЕДИНЕННЫ</b> в том же самом уме, и в том же самом суждении.
--	---

**1 Кор. 1:18**

**Синод.**

**БКИ**

Ибо <u>слово</u> о кресте для погибающих <u>юродство</u> есть, а для нас, спасаемых, - сила Божия.	Ибо <u>ПРОПОВЕДЬ</u> о кресте для тех, кто погибает, <u>ГЛУПОСТЬ</u> есть; но для нас, которые спасаемы, сила Божья.
См. также ст. 21, 23, 25; 2:14; 3:19	

**1 Кор. 1:22**

**Синод.**

**БКИ**

Ибо и Иудеи требуют чудес	Ибо иудеи требуют <u>ЗНАМЕНИЯ</u>
---------------------------	-----------------------------------

**1 Кор. 1:28**

**Синод.**

**БКИ**

и незнатное мира и уничиженное и ничего не значащее избрал Бог, чтобы упразднить значащее, -	И низкое мира, и то, что презираемо, избрал Бог, и то, чего нет, чтобы свести на нет то, что есть:
--	--

**1 Кор. 2:4**

**Синод.**

**БКИ**

И слово мое и проповедь моя не в убедительных словах	И речь моя и проповедь моя <i>была</i> не с <u>ОБОЛЬСТИТЕЛЬНЫМИ</u> словами
--	---

**1 Кор. 2:6**

**Синод.**

**БКИ**

Мудрость же мы проповедуем между совершенными, но мудрость не века сего и не властей века сего преходящих,	Однако мы говорим мудрость среди тех, которые совершенны: но мудрость не мира этого, ни <u>КНЯЗЕЙ</u> мира этого, которые сходят на нет:
которой никто из властей века сего не познал	Которую никто из <u>КНЯЗЕЙ</u> мира этого не познал

**1 Кор. 2:13**

**Синод.**

**БКИ**

что и возвещаем не от человеческой мудрости изученными словами, но изученными от Духа Святаго, соображая духовное с духовным.	Что и говорим не словами, которыми учит человеческая мудрость, но которыми учит Святой Дух; <u>СРАВНИВАЯ</u> духовное с духовным.
---	---

**1 Кор. 2:14**

**Синод.**

**БКИ**

Душевный человек не принимает того, что от Духа Божия, потому что он почитает это безумием	Но <u>ПРИРОДНЫЙ</u> человек не принимает того, что от Духа Божьего: ибо для него это глупость:
<b>Филипп. 2:20</b> Ибо я не имею никого равно усердного, кто бы столь	Ибо я не имею никого одинаково мыслящего, кто бы <u>ЕСТЕСТВЕННО</u>

искренно заботился о вас,	заботился о вашем состоянии.
<b>1 Кор. 3:12</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
дерева, сена, <b>соломы</b>	дерево, сено, <b>СТЕРНЮ</b>
<b>1 Кор. 3:17</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Если кто <b>разорит</b> храм Божий, того покарает Бог	Если кто <b>ОСКВЕРНИТ</b> храм Божий, того разрушит Бог
<b>1 Кор. 3:20</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И еще: Господь знает <b>умствования</b> мудрецов, что они суетны.	И еще, Господь знает <b>МЫСЛИ</b> мудрых, что они суетны.
<b>1 Кор. 4:1</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак каждый должен разуметь нас, как служителей Христовых и <b>домостроителей</b> тайн Божиих.	Пусть человек рассматривает нас так, как служителей Христовых, и <b>УПРАВЛЯЮЩИХ</b> тайн Божьих.
<b>1 Кор. 4:2</b> От <b>домостроителей</b> же требуется, чтобы каждый оказался верным.	От <b>УПРАВЛЯЮЩИХ</b> же требуется, чтобы человек был найден верным.
<b>Тит. 1:7</b> Ибо епископ должен быть непорочен, как Божий <b>домостроитель</b> ,	Ибо епископ должен быть беспорочен, как Божий <b>УПРАВИТЕЛЬ</b> ,
<b>1 Пет. 4:10</b> Служите друг другу, каждый тем даром, какой получил, как добрые <b>домостроители</b>	Как каждый получил дар, <i>так и</i> служите им же друг другу, как добрые <b>УПРАВИТЕЛИ</b> многообразной благодати Божьей.
<b>1 Кор. 4:9</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо я думаю, что нам, последним <b>посланникам</b> ,	Ибо я думаю, что Бог выставил нас, <b>АПОСТОЛОВ</b> , последними,
<b>1 Кор. 4:16</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Посему умоляю вас: <b>подражайте</b> мне, как я Христу.	Посему умоляю вас, будьте моими <b>ПОСЛЕДОВАТЕЛЯМИ</b> .
<b>11:1</b> Будьте <b>подражателями</b> мне, как я Христу.	<b>БУДЬТЕ</b> моими <b>ПОСЛЕДОВАТЕЛЯМИ</b> , как и я – Христа.
<b>Эфес. 5:1</b> Итак, <b>подражайте</b> Богу	Поэтому <b>ПОСЛЕДОВАТЕЛЯМИ</b> Бога

<b>Филип. 3:17</b> Подражайте, братия, мне	Братья, будьте вместе моими <b><u>ПОСЛЕДОВАТЕЛЯМИ</u></b>
--	---

<b>1 Кор. 5:8</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Посему станем праздновать не со старую закваскою, не с закваскою порока и лукавства, но с опресноками <b>чистоты</b> и истины.	Поэтому давайте праздновать не со старой закваской, и не с закваской злобы и нечестивости; но с незаквашенным <i>хлебом</i> <b><u>ИСКРЕННОСТИ</u></b> и истины.
<b>Эфес. 6:24</b> Благодать со всеми, неизменно любящими Господа нашего Иисуса Христа. Аминь. <b>«в искренности» убрано</b>	Благодать <i>да будет</i> со всеми теми, кто любит нашего Господа Иисуса Христа <b>в <u>ИСКРЕННОСТИ</u></b> . Аминь.
<b>Филип. 1:10</b> чтобы, познавая лучшее, вы были <b>чисты</b> и непреткновенны в день Христов,	Чтобы вы одобряли то, что превосходно; чтобы вы были <b><u>ИСКРЕННИМИ</u></b> и без преткновения до дня Христова;
<b>Филип. 1:16</b> Одни по любопрению проповедуют Христа не <b>чисто</b> , думая увеличить тяжесть уз моих;	Один проповедует Христа изза соперничества, не <b><u>ИСКРЕННЕ</u></b> , полагая добавить скорбь к узам моим:
<b>Тит. 2:7</b> Во всем показывай в себе образец добрых дел, в учительстве <b>чистоту</b> , степенность, неповрежденность,	Во всем показывая себя образом добрых дел: в доктрине <i>показывая</i> неизвращенность, серьезность, <b><u>ИСКРЕННОСТЬ</u></b> ,
<b>1 Пет. 2:2</b> какноворожденные младенцы, возлюбите <b>чистое</b> словесное молоко, дабы от него возрасти вам во спасение;	Как новорожденные младенцы, жаждите <b><u>ИСКРЕННЕГО</u></b> словесного молока, чтобы вам от него возрастать:

<b>1 Кор. 7:18</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Призван ли кто обрезанным, <b>не скрывайся</b> ;	Призван ли кто, будучи обрезанным? пусть <b><u>не становится необрезанным</u></b> .

<b>1 Кор. 9:17</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
а если недобровольно, то <i>исполняю только</i> вверенное мне служение.	но если против своей воли, <b><u>ДИСПЕНСАЦИЯ</u></b> <i>евангелия</i> вверена мне.

<b>Эфес. 1:10</b> в <b>устроении</b> полноты времен, дабы все небесное и земное соединить под главою Христом.	Чтобы в <b>ДИСПЕНСАЦИИ</b> полноты времен ему собрать в одно все во Христе, и что на небе, и что на земле; <i>именно</i> в нем:
<b>Эфес. 3:2</b> Как вы слышали о <b>домостроительстве</b> благодати Божией, данной мне для вас,	Если вы слышали о <b>ДИСПЕНСАЦИИ</b> благодати Божьей, которая дана мне по отношению к вам:
<b>Кол. 1:25</b> которой сделался я служителем по <b>домостроительству</b> Божию, вверенному мне для вас, <i>чтобы</i> исполнить слово Божие,	Которой я сделался служителем, согласно <b>ДИСПЕНСАЦИИ</b> Божьей, что дана мне для вас, чтобы исполнить слово Божье;

**1 Кор. 7:35**

**Синод.**

**БКИ**

но чтобы вы благочинно и непрестанно <i>служили</i> Господу без <b>развлечения</b> .	и чтобы вы служили Господу, без <b>ОТВЛЕЧЕНИЯ</b> .
--	---

**1 Кор. 9:27**

**Синод.**

**БКИ**

но усмиряю и поработаю тело мое, дабы, проповедуя другим, самому не остаться недостойным.	Но смиряю свое тело, и покоряю: чтобы как, когда проповедаю другим, мне самому не стать <b>ОТВЕРЖЕННЫМ</b> .
---	--

**1 Кор. 10:27**

**Синод.**

**БКИ**

Если кто из неверных позовет вас, и вы захотите пойти, то все, предлагаемое вам,	Если кто из тех, которые не веруют, позовет вас <i>на пир</i> , и вы будете расположены пойти;
--	--

**1 Кор. 11:30**

**Синод.**

**БКИ**

Если я с <b>благодарением</b> принимаю <i>пищу</i> ,	Ибо если я <b>БЛАГОДАТЮ</b> являюсь участником,
--	---

**КОНКРЕТНОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ**

**1 Кор. 11:15**

**Синод.**

**БКИ**

но если жена растит волосы, для нее это честь, так как волосы даны ей вместо покрывала?	Но если женщина имеет длинные волосы, для нее это слава: <b>ИБО ЕЕ ВОЛОСЫ ДАНЫ ЕЙ ДЛЯ ПОКРЫВАЛА!</b>
---	--

**1 Кор. 11:19**

**Синод.**

**БКИ**

Ибо надлежит быть и <b>разномыслиям</b> между вами, дабы открылись между вами истинные.	Ибо должны быть между вами и <b>ЕРЕСИ</b> , чтобы те, кто одобрен, сделались явными между вами.
---	---

**1 Кор. 12:31** **Синод.**

**БКИ**

Ревнуйте о дарах <b>больших</b> , и я покажу вам путь еще превосходнейший.	Но жаждите ревностно <b>САМЫХ ЛУЧШИХ</b> даров: и еще я показываю вам путь более превосходный.
--	--

**1 Кор. 13:4** **Синод.**

**БКИ**

Любовь долготерпит, <u>милосердствует</u>	Любовь долготерпит, и <b>добра</b>
---	------------------------------------

**1 Кор. 13:8** **Синод.**

**БКИ**

Любовь никогда не перестает, хотя и пророчества прекратятся, и языки умолкнут, и знание <b>упразднится</b> .	Любовь никогда не прекращается: но <i>есть</i> ли пророчества, они прекратятся; <i>есть</i> ли языки, они умолкнут; <i>есть</i> ли знание, оно <b>ИСЧЕЗНЕТ</b> .
--	--

**1 Кор. 13:12** **Синод.**

**БКИ**

Теперь мы видим как бы сквозь <b>тусклое</b> стекло,	Ибо теперь мы видим через стекло, <b>НЕЯСНО</b> ;
--	---

**1 Кор. 14:7** **Синод.**

**БКИ**

И бездушные <i>вещи</i> , издающие звук, свирель или <b>гусли</b> , если не производят отдельных тонов, как распознать то, что играют на свирели или на <b>гусях</b> ?	И даже вещи безжизненные, издающие звук, будто свирель или <b>АРФА</b> , если не дают различия в звуках, как узнать, что играет на свирели или на <b>АРФЕ</b> ?
--	---

<b>Откр. 5:8</b> И когда он взял книгу, тогда четыре животных и двадцать четыре старца пали пред Агнцем, имея каждый <b>гусли</b>	И когда он взял книгу, четыре животных и четыре и двадцать старейшин пали перед Ягненком, имея каждый из них <b>АРФЫ</b>
---	--

<b>Откр. 14:2</b> и услышал голос как бы гуслистов, играющих на <b>гусях</b> своих.	и услышал я голос арфистов, играющих на <b>АРФАХ</b> своих:
---	---

<b>Откр. 15:2</b> и начертание его и число имени его, стоят на этом стеклянном море, держа <b>гусли</b> Божии,	и над числом имени его, стоящих на этом море из стекла, имеющих <b>АРФЫ</b> Божьи.
--	--

**1 Кор. 14:11** **Синод.**

**БКИ**

Но если я не разумею значения слов,	Поэтому если я не знаю значения
-------------------------------------	---------------------------------

то я для говорящего <b>чужестранец</b> , и говорящий для меня <b>чужестранец</b> .	голоса, я буду для того, кто говорит, <b>ВАРВАРОМ</b> , а тот, кто говорит, <i>будет</i> <b>ВАРВАРОМ</b> для меня.
--	--

**1 Кор. 14:15** **Синод.**

**БКИ**

Что же делать? Стану молиться духом, стану молиться и <b>умом</b> ; буду петь духом, буду петь и <b>умом</b> .	Что тогда? Буду молиться духом, и буду молиться также с <b>ПОНИМАНИЕМ</b> : буду петь духом, и буду петь также с <b>ПОНИМАНИЕМ</b> .
<b>См. ст. 19</b>	

**1 Кор. 14:38** **Синод.**

**БКИ**

А кто не разумеет, пусть не разумеет.	Но если кто в <b>НЕВЕДЕНИИ</b> , пусть будет в <b>НЕВЕДЕНИИ</b> .
---------------------------------------	---

**1 Кор. 15:1** **Синод.**

**БКИ**

в котором и <b>утвердились</b> ,	и в котором <b>СТОИТЕ</b> ;
----------------------------------	-----------------------------

**1 Кор. 15:3, 4** **Синод.**

**БКИ**

что Христос умер за грехи наши, по <b>Писанию</b> ,	как Христос умер за грехи наши, согласно <b>ПИСАНИЯМ</b> ;
<b>15:4</b> и что Он погребен был, и что воскрес в третий день, по <b>Писанию</b> ,	И что он погребен был, и что он воскрес в третий день согласно <b>ПИСАНИЯМ</b> :

**1 Кор. 15:23** **Синод.**

**БКИ**

каждый в своем порядке: <b>первенец</b> Христос, потом Христовы, в пришествие Его.	Но каждый в своем порядке: <b>ПЕРВОПЛОДЫ</b> Христос; потом те, кто Христовы, в пришествие его.
--	---

**1 Кор. 15:34** **Синод.**

**БКИ**

<b>Отрезвитесь</b> , как должно, и не грешите; ибо, к стыду вашему скажу, некоторые из вас не знают Бога.	Пробудитесь <b>К ПРАВЕДНОСТИ</b> , и не грешите; ибо некоторые не имеют знания Бога: говорю <i>это</i> к вашему стыду.
---	--

**1 Кор. 15:44** **Синод.**

**БКИ**

15:44 сеется тело душевное, восстает тело духовное. Есть тело душевное, есть тело и духовное.	Сеется тело <b>ПРИРОДНОЕ</b> ; восстает тело духовное. Есть тело <b>ПРИРОДНОЕ</b> , и есть тело духовное.
---	---

**1 Кор. 15:47-49** **Синод.****БКИ**

Первый человек - из земли, **перстный**;  
второй человек - Господь с неба.

Каков **перстный**, таковы и **перстные**;  
и каков небесный, таковы и небесные.

И как мы носили образ **перстного**,  
будем носить и образ небесного.

Первый человек – из земли, **ЗЕМНОЙ**;  
второй человек – Господь с неба.

Каков **ЗЕМНОЙ**, таковы и **ЗЕМНЫЕ**;  
и каков небесный, таковы и небесные.

И как мы носили образ **ЗЕМНОГО**,  
будем носить и образ небесного.

**1 Кор. 15:51****1 Фес. 4:13, 14** **Синод.****БКИ**

Говорю вам тайну: не все мы **умрем**,  
но все изменимся

Не хочу же оставить вас, братия, в  
неведении об **умерших**

Ибо, если мы веруем, что Иисус умер  
и воскрес, то и **умерших** в Иисусе Бог  
приведет с Ним.

Вот, показываю вам тайну; Не все мы  
**УСНЕМ**, но все изменимся

Но не хочу, чтобы вы были в  
неведении, братья, относительно тех,  
которые **СПЯТ**,

Ибо, если мы веруем, что Иисус умер и  
воскрес, именно так и тех, которые  
**СПЯТ** во Христе, Бог приведет с ним.

**1 Кор. 16:2** **Синод.****БКИ**

В первый день недели каждый из вас  
пусть отлагает у себя и сберегает,  
сколько позволит ему состояние,  
чтобы не делать сборов, когда я приду.

В первый *день* недели каждый из вас  
пусть откладывает у себя про запас,  
**КАК БОГ БЛАГОПРИЯТСТВОВАЛ**  
ему, чтобы не было сборов, когда я  
приду.

**2 Кор. 1:4** **Синод.****БКИ**

утешающий нас во всякой **скорби**  
нашей, чтобы и мы могли утешать  
находящихся во всякой **скорби**

Который утешает нас во всякой  
**скорби** нашей, чтобы мы могли  
утешать тех, кто находится в какой-  
либо **БЕДЕ**

**2 Кор. 2:14-16** **Синод.****БКИ**

и **благоухание** познания о Себе  
распространяет нами во всяком месте.

и делает **ЗАПАХ** знания его явным  
через нас во всяком месте.



<p>Ибо мы Христово <b>благоухание</b> Богу в спасаемых и в погибающих:</p> <p>для одних <b>запах смертоносный</b> на смерть, а для других <b>запах живительный</b> на жизнь.</p>	<p>Ибо мы для Бога есть <b><u>СЛАДКИЙ ЗАПАХ</u></b> Христа, в тех, которые спасаемы, и в тех, которые погибают:</p> <p>Для одних <i>мы есть</i> <b><u>ЗАПАХ</u></b> смерти к смерти; а для других <b><u>ЗАПАХ</u></b> жизни к жизни.</p>
<p><b>Эфес. 5:2</b> и предал Себя за нас в приношение и жертву Богу, в благоухание приятное.</p>	<p>и отдал себя за нас в приношение и жертву Богу, в <b><u>БЛАГОУХАННЫЙ ЗАПАХ</u></b>.</p>

**2 Кор. 2:17**      **Синод.**

**БКИ**

<p>Ибо мы не <b>повреждаем</b> слова Божия, как многие,</p>	<p>Ибо мы не как многие, которые <b><u>ИЗВРАЩАЮТ</u></b> слово Божье</p>
---	--

**2 Кор. 3:1**      **Синод.**

**БКИ**

<p>Неужели нам снова <b>знакомиться</b> с вами? Неужели нужны для нас, как для некоторых, <b>одобрительные</b> письма к вам или от вас?</p>	<p>Нам снова начинать <b><u>РЕКОМЕНДОВАТЬ</u></b> себя? или нам нужны, как некоторым <i>другим</i>, <b><u>РЕКОМЕНДАТЕЛЬНЫЕ</u></b> послания к вам, или <b><u>РЕКОМЕНДАТЕЛЬНЫЕ</u></b> <i>письма</i> от вас?</p>
---	---

**2 Кор. 3:12**      **Синод.**

**БКИ**

<p>Имея такую надежду, мы действуем с великим <b>дерзновением</b></p>	<p>Итак, поскольку мы имеем такую надежду, мы используем великую <b><u>ПРОСТОТУ РЕЧИ</u></b></p>
---	--

**2 Кор. 3:13**      **Синод.**

**БКИ**

<p>а не так, как Моисей, [который] полагал покрывало на лице свое, чтобы сыны Израилевы <b>не взирали</b> на конец преходящего.</p>	<p>А не так, как Моисей, <i>который</i> полагал покрывало на лицо свое, чтобы дети Израиля <b><u>НЕ МОГЛИ УСТОЙЧИВО СМОТРЕТЬ</u></b> до конца того, что упраздняется:</p>
---	---

**2 Кор. 4:2**      **Синод.**

**БКИ**

<p>4:2 но, отвергнув скрытные постыдные <i>дела</i>, не прибегая к хитрости и не искажая слова Божия, а открывая истину, представляем себя совести всякого человека пред Богом.</p>	<p>Но отвергли сокрытые дела <b><u>НЕЧЕСТНОСТИ</u></b>, не ходя в лукавстве, и не обращаясь со словом Божьим обманчиво; но явлением истины рекомендуем себя совести</p>
---	---

	каждого человека пред Богом.
<b>2 Кор. 5:6</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак мы всегда <b>благодушествуем</b> ; и как знаем, что, <b>водворяясь в теле</b> , мы <b>устранены</b> от Господа, -	Поэтому <i>мы</i> всегда <b>уверены</b> , зная, что пока мы <b>НАХОДИМСЯ ДОМА В ТЕЛЕ</b> , мы <b>отсутствуем</b> у Господа:
<b>5:8</b> то мы <b>благодушествуем</b> и желаем лучше <b>выйти</b> из тела и <b>водвориться</b> у Господа.	<b>Уверены</b> , <i>говорю я</i> , и желаем лучше <b>отсутствовать</b> в теле, и <b>ПРИСУТСТВОВАТЬ</b> у Господа.
<b>5:9</b> И потому ревностно стараемся, <b>водворяясь</b> ли, выходя ли, быть Ему <b>угодными</b> ;	Посему мы <b>трудимся</b> , чтобы, <b>ПРИСУТСТВУЯ</b> ли, отсутствуя ли, быть <b>принятыми</b> им.
<b>2 Кор. 5:11</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак, зная <b>страх</b> Господень, мы <b>вразумляем</b> людей,	Зная поэтому <b>УЖАС</b> Господень, мы <b>убеждаем</b> людей;
<b>1 Пет. 3:14</b> а <b>страха</b> их не бойтесь и не смущайтесь.	и <b>УЖАСА</b> их не бойтесь, и не тревожьтесь;
<b>2 Кор. 5:13</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Если мы <b>выходим из себя</b> , то для Бога; если же <b>скромны</b> , то для вас.	Ибо, <b>ВНЕ СЕБЯ</b> ли мы, <i>это</i> для Бога: или <b>ТРЕЗВЫ</b> ли мы, <i>это</i> для вашего дела.
<b>2 Кор. 5:20</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак мы - <b>посланники</b> от имени Христова,	Итак, мы есть <b>ПОСЛЫ</b> для Христа,
<b>2 Кор. 5:21</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо не знавшего греха Он <b>сделал для нас жертвою за грех</b> , чтобы мы в Нем <b>сделались праведными</b> пред Богом.	Ибо того, кто не знал греха, <b>ОН СДЕЛАЛ ГРЕХОМ</b> за нас; чтобы мы <b>сделались праведностью</b> Божьей в нем.
<b>5:21</b> Ибо не знавшего греха Он <b>сделал для нас жертвою</b> за грех, чтобы мы в Нем <b>сделались праведными</b> пред Богом.	Ибо того, кто не знал греха, он <b>сделал грехом</b> за нас; чтобы мы <b>сделались праведностью</b> Божьей <b>В НЕМ</b> .
<b>2 Кор. 6:2</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо сказано: во время <b>благоприятное</b>	(Ибо он говорит, Во время

Я услышал тебя и в день спасения помог тебе. Вот, теперь время благоприятное, вот, теперь день спасения.	<b><u>ПРИНИМАЕМОЕ</u></b> я услышал тебя, и в день спасения помог тебе: вот, теперь время <b><u>ПРИНИМАЕМОЕ</u></b> ; вот, теперь день спасения.)
--	---

<b>2 Кор. 6:6</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
в чистоте, в благоразумии, в <b>великодушии</b> , в благодати, в Духе Святом, в нелицемерной любви,	Чистотой, знанием, <b><u>ДОЛГОТЕРПЕНИЕМ</u></b> , добротой, Духом Святым, любовью непротивной,

<b>2 Кор. 6:14</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Не преклоняйтесь под чужое ярмо с <b>неверными</b> ,	Не впрягайтесь в неравное ярмо вместе с <b><u>НЕВЕРУЮЩИМИ</u></b> :
<b>6:15</b> Какое согласие между Христом и Велиаром? Или какое соучастие верного с <b>неверным</b> ?	или какую часть имеет тот, кто верит, с <b><u>НЕВЕРУЮЩИМ</u></b> ?

<b>2 Кор. 7:2</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
<b>Вместите</b> нас. Мы никого не обидели, никому не повредили, ни от кого не искали корысти.	<b><u>Примите</u></b> нас; мы никого не обидели, никого не развратили, ни с кем не мошенничали.

<b>2 Кор. 7:6</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Но Бог, утешающий смиренных, утешил нас прибытием Тита,	Но Бог, который утешает тех, кто <b><u>УНЫВАЕТ</u></b> , утешил нас пришествием Тита;

<b>2 Кор. 7:9-11</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
ибо опечалились ради Бога, так что нисколько не понесли от нас вреда.	ибо опечалились <b><u>БЛАГОЧЕСТИВЫМ ОБРАЗОМ</u></b> , чтобы ни в чем не потерпеть от нас ущерба.
<b>7:10</b> Ибо печаль ради Бога производит неизменное покаяние ко спасению, а печаль мирская производит смерть.	Ибо <b><u>БЛАГОЧЕСТИВАЯ</u></b> печаль производит покаяние к спасению, о котором не раскаиваются: но печаль мирская производит смерть.
<b>7:11</b> Ибо то самое, что вы опечалились ради Бога, смотрите, какое произвело в	Ибо посмотрите на это же самое, что вы опечалились <b><u>БЛАГОЧЕСТИВЫМ</u></b>

<p>вас усердие, какие <b>извинения</b>, какое негодование <i>на виновного</i>, какой страх, какое желание, какую ревность, какое взыскание! По всему вы показали себя чистыми в этом деле.</p>	<p><b>ОБРАЗОМ</b>, какую заботливость произвело это в вас, и <b>какое ОЧИЩЕНИЕ</b> себя, и <b>какое</b> негодование, и <b>какой</b> страх, и <b>какое СИЛЬНОЕ</b> желание, и <b>какое</b> рвение, и <b>какое ОТМЩЕНИЕ!</b> Во всем вы показали себя чистыми в этом деле.</p>
--	--

<p><b>2 Кор. 8:6</b>      <b>Синод.</b>      <b>БКИ</b></p>	
<p>так и окончил у вас и это <b>доброе дело</b>.</p>	<p>так и завершил в вас эту же <b>САМУЮ БЛАГОДАТЬ</b> также.</p>
<p>так изобилуйте и сею <b>добродетелью</b>.</p>	<p>чтобы вы изобиловали в этой <b>БЛАГОДАТИ</b> также.</p>

<p><b>2 Кор. 9:5</b>      <b>Синод.</b>      <b>БКИ</b></p>	
<p>дабы возвещенное уже благословение ваше было готово, как благословение, а не как <b>побор</b>.</p>	<p>о чем вы имели извещение уже, чтобы сия самая была готова, как <i>дело</i> щедрости, а не как <b>АЛЧНОСТИ</b>.</p>

<p><b>2 Кор. 9:9</b>      <b>Синод.</b>      <b>БКИ</b></p>	
<p>как написано: <b>расточил</b>, раздал нищим; правда его пребывает в век.</p>	<p>(Как написано, Он <b>разбросал</b> повсюду; раздал бедным: праведность его остается вечно.</p>

<p><b>2 Кор. 10:5</b>      <b>Синод.</b>      <b>БКИ</b></p>	
<p>и всякое <b>превозношение</b>, восстающее против познания Божия,</p>	<p><b>НИСПРОВЕРГАЯ</b> <b>ВООБРАЖЕНИЯ</b>, и <b>ВСЕ ВЫСОКОЕ</b>, которое превозносит себя против знания Бога,</p>

<p><b>2 Кор. 10:7</b>      <b>Синод.</b>      <b>БКИ</b></p>	
<p>На <b>личность</b> ли смотрите?</p>	<p>Смотрите ли вы на вещи <b>ПО ВНЕШНЕМУ ВИДУ?</b></p>

<p><b>2 Кор. 10:10</b>      <b>Синод.</b>      <b>БКИ</b></p>	
<p>и речь <i>его</i> <b>незначительна</b>, -</p>	<p>а речь <b>ПРЕЗРЕННА</b>.</p>

<p><b>2 Кор. 11:3</b>      <b>Синод.</b>      <b>БКИ</b></p>	
<p>Но боюсь, чтобы, как змий хитростью своею прельстил Еву, так и ваши умы</p>	<p>Но боюсь, чтобы каким образом, как змей хитростью своей прельстил Еву,</p>

не повредились, <i>уклонившись</i> от простоты во Христе.	так и ваши умы не <b>РАЗВРАТИЛИСЬ</b> , [ <i>уклонившись</i> ] от простоты, которая во Христе.
---	--

**2 Кор. 11:6**

**Синод.**

**БКИ**

хотя я и <b>невежда</b> в слове, но не в познании	Но даже если я и <b>ГРУБ</b> в речи, однако, не в знании;
---	---

**2 Кор. 11:8**

**Синод.**

**БКИ**

Другим церквам я причинял издержки, получая <i>от них</i> содержание для служения вам;	Я <b>ГРАБИЛ</b> другие церкви, беря <i>с них</i> плату, чтобы служить вам.
--	--

**2 Кор. 11:13**

**Синод.**

**БКИ**

Ибо таковые лжеапостолы, лукавые делатели, <b>принимают</b> вид Апостолов Христовых.	Ибо таковы лжеапостолы, обманчивые работники, <b>ПРЕОБРАЖАЮЩИЕСЯ</b> в апостолов Христа.
<b>11:14</b> И неудивительно: потому что сам сатана <b>принимает</b> вид Ангела света,	И не удивительно; ибо сам Сатана <b>ПРЕОБРАЖАЕТСЯ</b> в ангела света.
<b>11:15</b> а потому не великое дело, если и служители его <b>принимают</b> вид служителей правды;	Поэтому не велико дело, если и служители его <b>ПРЕОБРАЖАЮТСЯ</b> как служители праведности;

**2 Кор. 12:2**

**Синод.**

**БКИ**

<b>восхищен</b> был до третьего неба.	такой человек <b>ПОДХВАЧЕН</b> [ <i>был</i> ] до третьего неба.
<b>1 Фес. 4:17</b> потом мы, оставшиеся в живых, вместе с ними <b>восхищены</b> будем на облаках в сретение Господу на воздухе	Потом мы, которые живы <i>и</i> оставшиеся, будем <b>ПОДХВАЧЕНЫ</b> вместе с ними в облаках для встречи с Господом в воздухе

**2 Кор. 12:7**

**Синод.**

**БКИ**

И чтобы я не превозносился чрезвычайностью откровений, дано мне <b>жало</b> в плоть, ангел сатаны, удручать меня, чтобы я не превозносился.	И чтобы я не превозносился <b>СВЕРХ МЕРЫ</b> через обилие откровений, дана мне была <b>КОЛЮЧКА</b> в плоть, посланник Сатаны, бить меня, чтобы я не превозносился <b>СВЕРХ МЕРЫ</b> .
---	---

**2 Кор. 12:15**

**Синод.**

**БКИ**

Я охотно буду <b>издерживать свое</b> и <b>истощать</b> себя за души ваши,	И я с большой радостью буду <b>истощать и истощаться</b> ради вас;
--	--

**2 Кор. 12:16** **Синод.****БКИ**

Положим, <i>что</i> сам я не обременял вас, но, будучи хитр, лукавством <b>брал</b> с вас.	Но пусть будет так, [ <i>что</i> ] я не обременял вас: но, будучи хитрым, я <b>ЛОВИЛ</b> вас лукавством.
--	--

**2 Кор. 13:5** **Синод.****БКИ**

Разве только вы <b>не</b> то, чем должны быть.	Разве не знаете самих себя, что Христос в вас, если только вы не есть <b>НЕГОДЯИ</b> ?
ст. 6 О нас же, надеюсь, узнаете, что мы то, чем быть <b>должны</b> .	Но я надеюсь, что вы узнаете, что мы не есть <b>НЕГОДЯИ</b> .
<b>ст. 7</b> но чтобы вы делали добро, хотя бы мы казались и <b>не</b> тем, чем <b>должны</b> быть.	но чтобы вы делали то, что есть честное, даже если бы мы и были как <b>НЕГОДЯИ</b> .
<b>2 Тим. 3:8</b> так и сии противятся истине, люди, развращенные умом, <b>невежды</b> в вере.	так и эти противятся истине: люди развращенного ума, <b>НЕГОДЯИ</b> относительно веры.
и непокорны и не <b>способны</b> ни к какому доброму делу.	И непослушны, и ни к какому доброму делу <b>НЕГОДНЫ</b> .

**2 Кор. 13:14** **Синод.****БКИ**

отсутствует целый стих!	<u><b>Благодать Господа Иисуса Христа, и любовь Бога, и общность Святого Духа, да будет со всеми вами. Аминь.</b></u>
-------------------------	---

**Галатам 1:8** **Синод.****БКИ**

да будет <b>анафема</b> .	пусть будет он <b>ПРОКЛЯТ</b> .
да будет <b>анафема</b> .	пусть будет он <b>ПРОКЛЯТ</b> .

**Гал. 1:15** **Синод.****БКИ**

Когда же Бог, <b>избравший</b> меня от утробы матери моей и призвавший благодатью Своею, благоволил	Но, когда было угодно Богу, который <b>ОТДЕЛИЛ</b> меня от утробы матери моей, и призвал <i>меня</i> своей благодатью,
---	--

**Гал. 2:6** **Синод.****БКИ**

И в знаменитых чем-либо, какими бы ни были они когда-либо, для меня нет	Но из этих, которые казались чемто, (чем бы они ни были, для меня не
---	--

ничего особенного: Бог не взирает на лице человека. И знаменитые не возложили на меня ничего более.	имеет никакого значения: Бог не взирает на личность человека:) ибо те, которые казались <i>чемто</i> на конференции, ничего мне не прибавили:
---	---

<b>Гал. 2:9</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
подали мне и Варнаве <b>руку</b> общения, чтобы нам <i>идти</i> к язычникам, а им к обрезанным,	они дали мне и Варнаве <b><u>ПРАВУЮ</u></b> руку общения; чтобы нам <i>идти</i> к язычникам, а им к обрезанию.

<b>Гал. 2:20</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Я сораспялся Христу	<b>Я РАСПЯТ СО ХРИСТОМ</b>

<b>Гал. 2:20</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и уже не я живу, но живет во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то <b>живу верою в Сына Божия</b> , возлюбившего меня и предавшего Себя за меня.	Я распят с Христом: тем не менее я живу; однако не я, но Христос живет во мне: и жизнь, которой я теперь живу во плоти, <b><u>Я ЖИВУ ВЕРОЙ СЫНА БОЖЬЕГО</u></b> , который возлюбил меня, и отдал себя за меня.

<b>Гал. 2:21</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Не <b>отвергаю</b> благодати Божией; а если законом оправдание, то Христос напрасно умер.	Я не <b><u>ПРЕПЯТСТВУЮ</u></b> благодати Божьей: ибо если праведность <i>приходит</i> через закон, тогда Христос умер напрасно.

<b>Гал. 3:2</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Сие только хочу знать от вас: через дела ли закона вы получили Духа, или <b>через наставление</b> в вере?	Только это хочу знать от вас, Получили ли вы Духа делами закона, или <b><u>СЛЫШАНИЕМ</u></b> веры?

<b>Гал. 3:5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Подающий вам Духа и совершающий между вами чудеса через дела ли закона <i>сие производит</i> , или через <b>наставление</b> в вере?	Итак тот, кто дает вам Духа, и совершает чудеса между вами, <i>делает ли он это</i> делами закона, или <b><u>СЛЫШАНИЕМ</u></b> веры?

<b>Гал. 3:13</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Христос искупил нас от <b>клятвы</b> закона, сделавшись за нас <b>клятвою</b> -	Христос искупил нас от <b><u>ПРОКЛЯТИЯ</u></b> закона, сделавшись

ибо написано: <b>проклят</b> всяк, висящий на древе,	<b>ПРОКЛЯТИЕМ</b> за нас: ибо написано, <b>ПРОКЛЯТ</b> каждый, кто висит на древе:
--	--

<b>Гал. 5:5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
а мы <u>духом</u> <b>ожидаем и надеемся праведности</b> от веры.	Ибо мы через Духа <b>ОЖИДАЕМ НАДЕЖДЫ ПРАВЕДНОСТИ</b> по вере.

<b>Гал. 5:19-21</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
<b>19</b> Дела плоти <b>известны</b> ; они суть: прелюбодеяние, блуд, нечистота, непотребство, <b>20</b> идолослужение, <b>волшебство, вражда, ссоры, зависть, гнев, распри, разногласия, (соблазны), ереси,</b> <b>21</b> <b>ненависть, убийства, пьянство, бесчинство</b> и тому подобное.	<b>19</b> Дела же плоти <b>явны</b> , которые есть; Прелюбодеяние, блуд, нечистота, <b>распутство,</b> <b>20</b> Идолопоклонство, <b>колдовство, ненависть, разногласие, соперничества, ярость, раздор, подстрекательства, ереси,</b> <b>21</b> <b>Зависти, убийства, пьянство, кутежи,</b> и тому подобное:

<b>Гал. 5:22</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Плод же духа: любовь, радость, мир, долготерпение, <b>благость, милосердие, вера,</b>	Но плод Духа есть любовь, радость, мир, долготерпение, <b>МЯГКОСТЬ, ДОБРОТА,</b> вера,

<b>Гал. 6:17</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Впрочем никто не отягощай меня, ибо я ношу <b>язвы</b> Господа Иисуса на теле моем.	Отныне пусть никто не беспокоит меня: ибо я ношу в своем теле <b>ЗНАКИ</b> Господа Иисуса.

<b>Эфесянам 1:3</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
благословивший нас во Христе всяким духовным благословением <b>в небесах,</b>	который благословил нас всеми духовными благословениями <b>В НЕБЕСНЫХ МЕСТАХ</b> во Христе:
<b>Эфес. 1:20</b> которою Он воздействовал во Христе, воскресив Его из мертвых и посадив одесную Себя <b>на небесах,</b>	и посадил по правую руку свою <b>В НЕБЕСНЫХ МЕСТАХ,</b>



Эфес. 2:6 и воскресил с Ним, и посадил на небесах во Христе Иисусе,	И воскресил <i>нас</i> вместе, и дал <i>нам</i> сесть вместе <b><u>В НЕБЕСНЫХ МЕСТАХ</u></b> во Христе Иисусе:
Эфес. 3:10 дабы ныне соделалась известною через Церковь начальствам и властям на небесах многообразная премудрость Божия,	С тем, чтобы теперь княжествам и властям <b><u>В НЕБЕСНЫХ МЕСТАХ</u></b> стала известной через церковь многообразная мудрость Божья,
Эфес. 1:5 <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
предопределив усыновить нас Себе чрез Иисуса Христа,	Предопределив нас <b><u>к усыновлению</u></b> детей чрез Иисуса Христа себе,
Эфес. 1:6 <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
в похвалу славы благодати Своей, которою Он <b>облагодатствовал</b> нас в Возлюбленном	В похвалу славы благодати своей, в которой он сделал нас <b><u>ПРИНЯТЫМИ</u></b> в возлюбленном.
Эфес. 2:6 <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Самого Иисуса Христа <b>краеугольным камнем</b>	<i>[u]</i> сам Иисус Христос является <b><u>ГЛАВНЫМ УГЛОВЫМ КАМНЕМ</u></b> ;
<b>1 Пет. 2:6</b> вот, Я полагаю в Сионе <b>камень краеугольный</b>	Вот, я полагаю в Сионе <b><u>ГЛАВНЫЙ УГЛОВОЙ КАМЕНЬ</u></b>
Эфес. 2:1 <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И вас, мертвых по преступлениям и грехам вашим,	И вас <b><u>ОЖИВИЛ ОН</u></b> , которые были мертвы в преступлениях и грехах;
Эфес. 2:10 <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо мы - Его <b>творение</b> , созданы во Христе Иисусе на добрые дела,	Ибо мы его <b><u>ПРОИЗВЕДЕНИЕ</u></b> , сотворены во Христе Иисусе на добрые дела,
Эфес. 2:11 <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак помните, что вы, некогда язычники <b>по плоти</b> ,	Посему помните, что вы, во времени прошлом язычники <b><u>В ПЛОТИ</u></b> ,
Эфес. 2:19 <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак вы уже не чужие и не пришельцы, но сограждане <b>святым и свои Богу</b> ,	Теперь, поэтому, вы уже не чужие и не иностранцы, но сограждане <b><u>со святыми, И ИЗ ДОМА БОЖЬЕГО</u></b> ;

Эфес. 3:5

Синод.

БКИ

которая не была возведена прежним поколениям сынов человеческих, как ныне открыта святым Апостолам Его и пророкам Духом Святым,	Которая <b>В ДРУГИХ ВЕКАХ</b> не была сделана известной сынам человеческим, как она теперь открыта его святым апостолам и пророкам Духом;
---	---

Эфес. 3:15

Синод.

БКИ

от Которого именуется всякое <b>отечество</b> на небесах и на земле,	От которого именуется <b>ВСЯ СЕМЬЯ</b> на небе и земле,
--	---

Эфес. 4:4

Синод.

БКИ

Одно тело и один <b>дух</b> , как вы и призваны к одной надежде вашего звания;	<i>Есть</i> одно тело, и один <b>Дух</b> , как и вы призваны в одной надежде вашего звания;
--	---

Эфес. 4:9

Синод.

БКИ

А "восшел" что означает, как не то, что Он и нисходил прежде <b>в преисподние места земли?</b>	(А что взшел, что это как не то, что он и сошел сначала <b>В БОЛЕЕ НИЗКИЕ ЧАСТИ ЗЕМЛИ?</b>
--	--

Эфес. 4:14

Синод.

БКИ

дабы мы не были более младенцами, колеблющимися и увлекающимися всяким ветром учения, по лукавству человеков, по хитрому искусству обольщения,	Чтобы <i>впредь</i> мы не были больше детьми, швыряемыми туда и сюда, и носимыми всяким ветром доктрины, по <b>ЛОВКОСТИ</b> человеков, и искусному лукавству, посредством чего они подстерегают, чтобы обмануть;
--	--

Эфес. 4:15

Синод.

БКИ

но <b>истинною любовью</b> все возвращали в Того, Который есть глава Христос	Но, <b>ГОВОРЯ ИСТИНУ В ЛЮБВИ</b> , во всем возрастали в того, который есть глава, <i>именно</i> Христос
--	---

Эфес. 5:18

Синод.

БКИ

И не упивайтесь вином, <b>от которого бывает распутство</b> ; но исполняйтесь Духом,	И не упивайтесь вином, <b>В КОТОРОМ ЕСТЬ ИЗЛИШЕСТВО</b> ; но наполняйтесь Духом;
--	--

Эфес. 5:18

Синод.

БКИ

но <b>исполняйтесь</b> Духом,	но <b>НАПОЛНЯЙТЕСЬ</b> Духом;
-------------------------------	-------------------------------

<b>Эфес. 5:19</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
назидая самих себя псалмами и славословиями и песнопениями духовными, поя и <b>воспевая</b> в сердцах ваших Господу,	Говоря себе в псалмах, гимнах, и духовных песнях, поя и напевая <b>МЕЛОДИЮ</b> в сердце вашем Господу;

<b>Эфес. 5:27</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
чтобы представить ее Себе славную Церковь, не имеющую пятна, или <b>порока</b> , или чего-либо подобного,	Чтобы представить ее себе славной церковью, не имеющей пятна, или <b>МОРЩИНЫ</b> , или чего такого;

<b>Эфес. 6:14</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак станьте, препоясав чресла ваши истиною и облекшись в <b>броню</b> праведности,	Станьте поэтому, препоясавши чресла ваши истиной, и надев <b>НАГРУДНИК</b> праведности;
<b>1 Фес. 5:8</b> Мы же, будучи [сынами] дня, да трезвимся, облекшись в <b>броню</b> веры и любви и в шлем надежды спасения,	Но мы, кто от дня, давайте трезвиться, надевши <b>НАГРУДНИК</b> веры и любви; и в качестве шлема, надежду спасения.
<b>Откр. 9:9</b> На ней были <b>брони</b> , как бы <b>брони</b> железные, а шум от крыльев ее - как стук от колесниц, когда множество коней бежит на войну;	И имела она <b>НАГРУДНИКИ</b> , как бы <b>НАГРУДНИКИ</b> из железа;
<b>Откр. 9:17</b> Так видел я в видении коней и на них всадников, которые имели на себе <b>брони</b> огненные,	И так видел я в видении коней, и тех, кто сидел на них, имевших <b>НАГРУДНИКИ</b> из огня,

<b>Эфес. 6:17</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и шлем спасения возьмите, и <b>меч</b> <b>духовный</b> , который есть Слово Божие.	И возьмите шлем спасения, и <b>МЕЧ ДУХА</b> , который есть слово Божье:

<b>Филип. 1:9</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
и молюсь о том, чтобы любовь ваша еще более и более возрастала в познании и всяком <b>чувстве</b> ,	И о том молюсь, чтобы любовь ваша все больше и больше изобилвала в познании и во всяком <b>СУДЕ</b> ;

<b>Филип. 1:10</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
чтобы, познавая <b>лучшее</b> , вы были	Чтобы вы одобряли то, что

чисты и непреткновенны в день Христов,	<b>ПРЕВОСХОДНО</b> ; чтобы вы были искренними и без преткновения до дня Христова;
--	---

<b>Филип. 1:10</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо в вас должны быть те же <b>чувствования</b> , какие и во Христе Иисусе	Пусть этот <b>УМ</b> будет в вас, какой был и во Христе Иисусе

<b>Филип. 1:21</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо для меня жизнь - Христос,	Ибо для меня <b>ЖИТЬ ЕСТЬ ХРИСТОС</b> ,

<b>Филип. 2:14</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Все делайте без ропота и <b>сомнения</b> ,	Делайте все без роптаний и <b>СПОРОВ</b> :

<b>Филип. 3:8</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
для Него я от всего отказался, и все почитаю за <b>сор</b> , чтобы <b>приобрести</b> Христа	ради которого я претерпел потерю всего, и все считаю <i>просто</i> <b>НАВОЗОМ</b> , чтобы <b>ЗАВОЕВАТЬ</b> Христа,

<b>Филип. 3:14</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
стремлюсь к цели, к <b>почести</b> вышнего звания Божия во Христе Иисусе.	Я стремлюсь к цели за <b>ПРИЗОМ</b> высокого звания Божьего во Христе Иисусе.

<b>Филип. 3:21</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Который <b>уничуженное</b> тело наше преобразит так, что оно будет сообразно славному телу Его	Который изменит <b>ОТВРАТИТЕЛЬНОЕ</b> тело наше, чтобы оно было сформировано подобно славному телу его

<b>Филип. 4:5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
<b>Кротость</b> ваша да будет известна всем человекам.	Пусть <b>УМЕРЕННОСТЬ</b> ваша будет известна всем людям.

<b>Кол. 1:13</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
избавившего нас от власти тьмы и <b>введшего</b> в Царство возлюбленного Сына Своего	Который избавил нас от власти тьмы, и <b>ПЕРЕВЕЛ нас</b> в царство дорогого Сына своего:

<b>Евр. 11:5</b> Верою Енох <b>переселен</b> был так, что не видел смерти; и не стало его, потому что Бог <b>переселил</b> его. Ибо прежде <b>переселения</b> своего получил он свидетельство, что угодил Богу.	Верой Енох <b>ПЕРЕВЕДЕН</b> был, чтобы не видеть смерти; и не был найден, потому что Бог <b>ПЕРЕВЕЛ</b> его: ибо до <b>ПЕРЕВОДА</b> своего имел он свидетельство, что угодил Богу.
---	--

**Кол. 2:4**

**Синод.**

**БКИ**

Это говорю я для того, чтобы кто-нибудь не прельстил вас <b>вкрадчивыми</b> словами;	И это говорю я, чтобы никто не прельстил вас <b>ОБОЛЬСТИТЕЛЬНЫМИ</b> словами.
--	---

**Кол. 2:8**

**Синод.**

**БКИ**

Смотрите, братия, чтобы кто не увлек вас философией и пустым обольщением, по преданию человеческого, по <b>стихиям мира</b> , а не по Христу;	Берегитесь, чтобы кто не ограбил вас через философию и пустой обман, по традиции людей, по <b>РУДИМЕНТАМ МИРА</b> , а не по Христу.
---	---

<b>ст. 20</b> Итак, если вы со Христом умерли для <b>стихий</b> мира, то для чего вы, как живущие в мире, держитесь постановлений:	Посему, если вы умерли с Христом для <b>РУДИМЕНТОВ МИРА</b> , почему, как бы живя в мире, вы подчиняетесь установлениям,
--	--

См. ст. 20-22 чтобы знать что такое рудименты мира

20 Посему, если вы умерли с Христом для рудиментов мира, почему, как бы живя в мире, **вы подчиняетесь установлениям,**

[и вот, библейское объяснение]

21 (Не прикасайся; не вкушай; не дотрагивайся;

22 Которым всем должно погибнуть от употребления;) **по заповедям и доктринам человеческим?**

**Кол. 2:12**

**Синод.**

**БКИ**

быв погребены с Ним в крещении, в Нем вы и совоскресли верою в силу Бога	Погребены с ним в крещении, в котором вы и воскресли с <i>ним</i> через веру от <b>ОПЕРАЦИИ БОГА</b>
--	--

**Кол. 3:1, 2**

**Синод.**

**БКИ**

<b>1</b> Итак, если вы воскресли со Христом, то ищите <b>горнего</b> , где Христос сидит одесную Бога;	<b>1</b> ИТАК, если вы воскресли со Христом, ищите того, что <b>НАВЕРХУ</b> , где Христос сидит по правую руку Бога.
<b>2</b> о горнем помышляйте, а не о земном.	<b>2</b> Привязывайтесь к тому, что <b>НАВЕРХУ</b> , не к тому, что на земле.

**Кол. 3:15**

**Синод.**

**БКИ**

И да владычествует в сердцах ваших мир Божий, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте <b>дружелюбны</b> .	И пусть правит в сердцах ваших мир Божий, к которому вы и призваны в одном теле; и будьте <b>БЛАГОДАРНЫ</b> .
---	---

**Кол. 4:12**

**Синод.**

**БКИ**

всегда подвизающийся за вас в молитвах	всегда тружась <b>ПЛАМЕННО</b> за вас в молитвах
--	--

**1 Фес. 1:5**

**Синод.**

**БКИ**

потому что наше благовествование у вас было не в слове только, но и в силе и во Святом Духе, и со <b>многим удостоверением</b>	Ибо наше евангелие пришло к вам не в слове только, но и в силе, и в Святом Духе, и в <b>БОЛЬШОЙ УВЕРЕННОСТИ</b>
--	---

**1 Фес. 2:7**

**Синод.**

**БКИ**

но были тихи среди вас,	Но мы были <b>МЯГКИМИ</b> среди вас,
-------------------------	--------------------------------------

**1 Фес. 2:13**

**Синод.**

**БКИ**

Посему и мы непрестанно благодарим Бога, что, приняв от нас слышанное слово Божие, вы приняли не <i>как</i> слово человеческое, но <i>как</i> слово Божие, - каково оно есть по истине, - которое и <b>действует</b> в вас, верующих.	По этой причине и благодарим мы Бога беспрестанно, потому что, когда вы приняли слово Божье, которое вы услышали от нас, вы приняли <i>его</i> не <i>как</i> слово человеческое, но как оно есть в истине, слово Божье, которое <b>ЭФФЕКТИВНО ДЕЙСТВУЕТ</b> и в вас, кто верует.
---	--

**1 Фес. 3:13**

**Синод.**

**БКИ**

чтобы утвердить сердца ваши непорочными во святые	С той целью, [ <i>чтобы</i> ] он утвердил сердца ваши непорочными <b>В СВЯТОСТИ</b>
---	---

**1 Фес. 4:4**

**Синод.**

**БКИ**

чтобы каждый из вас умел соблюдать свой сосуд <b>в святости</b> и чести,	Чтобы каждый из вас знал как владеть своим сосудом <b>В ОСВЯЩЕНИИ</b> и чести;
--	--

**1 Фес. 4:15**

**Синод.**

**БКИ**

Ибо сие говорим вам словом Господним, что мы живущие, оставшиеся до пришествия Господня, не <b>предупредим</b> умерших,	Ибо это говорим вам словом Господним, что мы, которые живы и оставшиеся до пришествия Господа, не <b>ОПЕРЕДИМ</b> тех, которые уснули.
---	--

<b>1 Фес. 5:11</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Посему увещавайте друг друга и назидайте один другого, как вы и делаете.	Посему <b>УТЕШАЙТЕСЬ</b> вместе, и назидайте друг друга,
<b>2 Фес. 1:3</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
потому что возрастает вера ваша,	потому что ваша вера возрастает <b>ЧРЕЗВЫЧАЙНО</b> ,
<b>2 Фес. 2:4</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
противящийся и превозносящийся выше всего, называемого Богом или <b>святынею</b> ,	Который противится и превозносится выше всего, что называется Богом, или чему <b>ПОКЛОНЯЮТСЯ</b> ;
<b>2 Фес. 2:7</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо тайна беззакония уже в действии, только <i>не совершится</i> до тех пор, пока не будет взят от среды удерживающий теперь.	Ибо тайна беззакония уже действует: только тот, кто сейчас <b>УДЕРЖИВАЕТ</b> , <i>будет удерживать</i> , пока он не будет убран с пути.
<b>2 Фес. 2:8</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И тогда откроется беззаконник, которого Господь Иисус убьет духом уст Своих и истребит <b>явлением</b> пришествия Своего	И тогда откроется тот Нечестивый, которого Господь Иисус уничтожит духом уст своих, и истребит <b>БЛЕСКОМ</b> пришествия своего:
<b>Евр. 1:3</b> Сей, будучи <b>сияние</b> славы и образ ипостаси Его и держа все словом силы Своей,	Кто, будучи <b>БЛЕСКОМ</b> славы <i>его</i> и точным образом личности <i>его</i> , и поддерживая все словом силы своей,
<b>2 Фес. 3:1</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак молитесь за нас, братья, чтобы слово Господне распространялось и прославлялось, как и у вас,	братья, молитесь за нас, чтобы слово Господне имело <b>СВОБОДНЫЙ ХОД</b> , и прославлялось, как и у вас:
<b>2 Фес. 3:5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Господь же да управит сердца ваши в любовь Божию и в терпение Христово.	И Господь да направит сердца ваши в любовь Божью, и <b>В ТЕРПЕЛИВОЕ ОЖИДАНИЕ</b> Христа.
<b>1 Тимофею 1:17</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Царю же <b>веков</b> нетленному,	Царю же <b>ВЕЧНОМУ</b> , бессмертному,

невидимому, единому премудрому Богу честь и слава во веки веков. Аминь.	невидимому, единственному мудрому Богу, честь и слава во веки вечные. Аминь.
---	--

**1 Тим. 2:9**

**Синод.**

**БКИ**

чтобы также и жены, в приличном одеянии	Подобным образом также, чтобы женщины украшали себя <b>СКРОМНЫМ</b> одеянием
---	--

**1 Тим. 3:8**

**Синод.**

**БКИ**

Диаконы также <i>должны быть честны</i> , не двоязычны, не пристрастны к вину, не корыстолюбивы,	Так же <i>должны</i> дьяконы <i>быть <b>СЕРЬЕЗНЫ</b></i> , не лживы, не склонны к вину в большом количестве, не жадны к грязной наживе;
--	---

**1 Тим. 6:5**

**Синод.**

**БКИ**

Пустые споры между людьми поврежденного ума, чуждыми истины, которые думают, будто <b>благочестие</b> служит для <b>прибытка</b> .	Извращенные споры людей развращенного ума, и лишенных истины, <b>ПОЛАГАЮЩИХ, ЧТО ПРИБЫЛЬ ЕСТЬ БЛАГОЧЕСТИЕ:</b>
--	--

**1 Тим. 4:4**

**Синод.**

**БКИ**

Ибо всякое <b>творение</b> Божие хорошо	Ибо каждая <b>ТВАРЬ</b> Божья хороша
---	--------------------------------------

**1 Тим. 4:10**

**Синод.**

**БКИ**

Который есть Спаситель всех человеков, а наипаче <b>верных</b> .	который есть Спаситель всех людей, особенно тех, <b>КТО ВЕРУЕТ</b> .
<b>4:12</b> Никто да не пренебрегает юностью твоею; но будь образцом для <b>верных</b> в слове,	который есть Спаситель всех людей, особенно тех, <b>КТО ВЕРУЕТ</b> .
<b>5:16</b> Если какой <b>верный</b> или верная имеет вдов, то должны их довольствовать и не обременять Церкви, чтобы она могла довольствовать истинных вдовиц.	Если какой мужчина или женщина, кто <b>ВЕРУЕТ</b> , имеют вдов, пусть помогают им, и пусть церковь не обременяется; чтобы она могла помогать тем, которые действительно вдовы.

**1 Тим. 4:14**

**Синод.**

**БКИ**

которое дано тебе по пророчеству с возложением рук <b>священства</b> .	что дан был тебе по пророчеству, с возложением рук <b>ПРЕСВИТЕРИИ</b> .
--	---

**1 Тим. 4:15**

**Синод.**

**БКИ**



О сем <b>заботься</b> , в сем пребывай,	<b>РАЗМЫШЛЯЙ</b> над этим, отдавай себя этому полностью;
---	--

<b>1 Тим. 6:5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Пустые споры между людьми поврежденного ума, чуждыми истины, которые думают, <b>будто благочестие служит для прибытка</b> . Удаляйся от таких.	<b>Извращенные</b> споры людей <b>развращенного</b> ума, и лишенных истины, полагающих, <b>ЧТО ПРИБЫЛЬ ЕСТЬ БЛАГОЧЕСТИЕ</b> : от таких удаляйся.

<b>1 Тим. 6:10</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
ибо корень всех зол есть <b>сребролюбие</b>	Ибо <b>ЛЮБОВЬ К ДЕНЬГАМ</b> есть корень всякого зла

<b>1 Тим. 6:14</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
соблюсти заповедь чисто и неукоризненно, даже до явления Господа нашего Иисуса Христа,	Чтобы ты соблюдал <i>эту</i> заповедь без <b>ПЯТНА</b> , безукоризненным, до явления Господа нашего Иисуса Христа:
<b>Евр. 9:14</b> то кольми паче Кровь Христа, Который Духом Святым принес Себя <b>непорочного</b> Богу,	Насколько больше кровь Христа, который через вечного Духа принес себя без <b>ПЯТНА</b> Богу,
<b>Иак. 1:27</b> чтобы призирать сирот и вдов в их скорбях и хранить себя <b>неоскверненным</b> от мира.	Посещать не имеющих отца, и вдов в их скорби, <i>и</i> хранить себя <b>НЕЗАПЯТНАННЫМ</b> от мира.
<b>1 Пет. 1:19</b> но драгоценною Кровию Христа, как непорочного и <b>чистого</b> Агнца,	Но драгоценной кровью Христа, как ягненка без порока и без <b>ПЯТНА</b> :
<b>2 Пет. 2:13</b> срамники и осквернители, они наслаждаются обманами своими, пиршествуя с вами.	<b>ПЯТНА</b> <i>они</i> и пороки, развлекающие себя своими собственными обманами, в то время как они пируют с вами;
<b>2 Пет. 3:14</b> Итак, возлюбленные, ожидая сего, потщитесь явиться пред Ним неоскверненными и <b>непорочными</b> в мире;	Посему, возлюбленные, поскольку вы ожидаете такого, постарайтесь, чтобы вам быть найденным им в мире, без <b>ПЯТНА</b> , и беспорочными.
<b>Иуд. 1:12</b> Таковые бывают <b>соблазном</b> на ваших вечерах любви;	Эти есть <b>ПЯТНА</b> на ваших пирах любви,

<b>Иуд. 1:23</b> исторгая из огня, обличайте же со страхом, гнушаясь даже одеждою, которая <b>осквернена</b> плотью.	вытаскивая <i>их</i> из огня, ненавидя даже одежду, <b><u>ЗАПЯТНАННУЮ</u></b> плотью.
--	---

<b>1 Тим. 6:20</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
О, Тимофей! храни преданное тебе, отвращаясь негодного пустословия и <b>прекословий лжеименного знания,</b>	О Тимофей, храни то, что вверено тебе, избегая мирской <i>и</i> пустой болтовни, и <b><u>ОППОЗИЦИЙ НАУКИ, НАЗЫВАЕМОЙ ТАК ЛОЖНО:</u></b>

<b>2 Тим. 1:7</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
ибо дал нам Бог духа не боязни, но силы и любви и <b>целомудрия.</b>	Ибо Бог дал нам не духа боязни; но силы, и любви, и <b><u>ЗДРАВОВОГО УМА.</u></b>

<b>2 Тим. 1:9</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
данной нам во Христе Иисусе <b>прежде вековых времен,</b>	которая была дана нам во Христе Иисусе <b><u>ДО НАЧАЛА МИРА,</u></b>

<b>2 Тим. 2:15</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
<b>Старайся</b> представить себя Богу <b>достойным,</b> делателем неукоризненным, верно преподающим слово истины.	<b><u>УЧИСЬ,</u></b> чтобы показать себя Богу <b><u>ОДОБРЕННЫМ,</u></b> работником, которому не нужно стыдиться, правильно разделяющим слово истины.

<b>2 Тим. 2:15</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
<b>Старайся</b> представить себя Богу <b>достойным,</b> делателем неукоризненным, <b>верно преподающим слово истины.</b>	Учись, чтобы показать себя Богу одобренным, работником, которому не нужно стыдиться, <b><u>ПРАВИЛЬНО РАЗДЕЛЯЮЩИМ СЛОВО ИСТИНЫ.</u></b>

<b>2 Тим. 3:10</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
А ты <b>последовал мне в учении,</b> житии, расположении, вере, великодушии, любви, терпении,	Но ты <b><u>ПОЛНОСТЬЮ ПОЗНАЛ МОЮ ДОКТРИНУ,</u></b> образ жизни, цель, веру, долготерпение, любовь, терпение,

<b>2 Тим. 3:13</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Злые же люди и обманщики будут <b>преуспевать во зле,</b> вводя в заблуждение и заблуждаясь.	Но злые люди и соблазнители <b><u>БУДУТ СТАНОВИТЬСЯ ХУЖЕ И ХУЖЕ,</u></b> обманывая, и обманываясь.

<b>2 Тим. 3:15</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Притом же ты из детства знаешь <b>священные</b> писания	И что с детства ты знаешь <b>СВЯТЫЕ</b> писания
<b>2 Тим. 3:16</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Все Писание богодухновенно	Все писание дано <b>ДУХНОВЕНИЕМ БОЖЬИМ</b>
<b>2 Тим. 4:7</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Подвигом добрым я подвизался, течение совершил, веру сохранил;	Сражением добрым я сражался, <b>ДИСТАНЦИЮ СВОЮ ЗАВЕРШИЛ</b> , веру сохранил:
<b>2 Тим. 4:13</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Когда пойдешь, принеси фелонь, который я оставил в Троаде у Карпа, и книги, особенно <b>кожаные</b> .	Плащ, который я оставил в Троаде у Карпа, когда придешь, принеси <i>с собой</i> , и книги, <i>но</i> особенно <b>ПЕРГАМЕНТЫ</b> .
<b>Титу 1:2</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
в надежде вечной жизни, которую <b>обещал неизменный</b>	В надежде вечной жизни, которую Бог, <b>НЕ МОГУЩИЙ ЛГАТЬ</b>
<b>Титу 1:4</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Титу, истинному сыну по общей вере:	Титу, <b>МОЕМУ СОБСТВЕННОМУ</b> сыну по общей вере:
<b>Титу 1:12</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Из них же самих один <b>стихотворец</b> сказал:	Один из них самих, их собственный <b>ПРОРОК</b> , сказал,
<b>Титу 1:15</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Для чистых все чисто; а для оскверненных и <b>неверных</b> нет ничего чистого,	Для чистых все чисто: но для тех, кто осквернен и <b>НЕВЕРУЮЩИЙ</b> ничто не чисто;
<b>Титу 2:6</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Юношей также увещевай быть целомудренными.	Молодых людей так же увещевай быть <b>ТРЕЗВОМЫСЛЯЩИМИ</b> .
<b>Филим. 1:1</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>

Павел, узник Иисуса Христа, и Тимофей брат,	Павел, узник Иисуса Христа, и Тимофей брат <b>наш</b> ,
---	---

**Евреям 1:2** **Синод.**

**БКИ**

в последние дни сии говорил нам в Сыне, Которого поставил наследником всего, чрез Которого и <b>веки</b> сотворил.	В эти последние дни говорил нам через Сына <i>своего</i> , которого назначил наследником всего, которым и <b>МИРЫ</b> создал;
--	---

**Евр. 11:3** Верую познаем, что **веки** устроены словом Божиим, так что из невидимого произошло видимое.

Через веру понимаем, что **МИРЫ** были устроены словом Божиим, так что то, что видимо, не было создано из того, что видимо.

**Евр. 2:1** **Синод.**

**БКИ**

Посему мы должны быть особенно внимательны к слышанному, <b>чтобы не отпасть</b> .	Поэтому мы должны тем более внимать тому, что мы услышали, чтобы в какое время мы <b>НЕ УПУСТИЛИ ЭТОГО</b> .
--	--

**Евр. 2:7** **Синод.**

**БКИ**

Не много Ты <b>унизил его</b> пред Ангелами;	Ты <b>СДЕЛАЛ ЕГО</b> немного ниже ангелов;
--	--

**Евр. 3:1** **Синод.**

**БКИ**

Итак, братья святые, участники в небесном звании, уразумейте <b>Посланника</b> и Первосвященника	Посему братья святые, участники небесного призвания, посмотрите на <b>АПОСТОЛА</b> и Первосвященника
--	--

**Евр. 3:6** **Синод.**

**БКИ**

а Христос - как Сын <b>в</b> доме Его;	Но Христос, как сын <b>НАД</b> своим собственным домом;
--	---

**Евр. 3:8** **Синод.**

**БКИ**

не ожесточите сердец ваших, как во время <b>ропота</b> ,	Не ожесточите сердец ваших, как во время <b>ПРОВОЦИРОВАНИЯ</b> ,
<b>3:15</b> не ожесточите сердец ваших, как во время ропота".	не ожесточите сердец ваших, как во время <b>ПРОВОЦИРОВАНИЯ</b> .

**Евр. 3:12** **Синод.**

**БКИ**

Смотрите, братья, чтобы не было в ком из вас сердца лукавого и	Смотрите, братья, чтобы не было в ком из вас злого сердца <b>НЕВЕРИЯ</b> ,
--	--

<b>неверного</b>	
<b>Евр. 4:6</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
не вошли в него за непокорность,	не вошли изза <b>НЕВЕРИЯ</b> :
<b>4:11</b> чтобы кто по тому же примеру не впал в непокорность.	чтобы кто не пал по тому же примеру <b>НЕВЕРИЯ</b> .
<b>Евр. 4:8</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо если бы Иисус [Навин] доставил им покой,	Ибо если бы <b>Иисус [Христос]</b> дал им покой,
<b>Евр. 4:9</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Посему для народа Божия еще остается <b>субботство</b> .	Остается поэтому <b>ПОКОЙ</b> для народа Божьего.
<b>Евр. 7:25</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
посему и может <b>всегда</b> спасать приходящих чрез Него к Богу,	Посему и может спасать <b>ДО САМОГО КОНЦА</b> тех, кто приходит к Богу через него,
<b>Евр. 7:26</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Таков и должен быть у нас Первосвященник: святой, непричастный злу, непорочный	Ибо такой первосвященник подобал нам, <i>который</i> свят, <b>БЕЗОБИДЕН, НЕОСКВЕРНЕН</b>
<b>Евр. 13:4</b> Брак у всех <i>да будет</i> честен и ложе <b>непорочно</b>	Брак почитаемый во всем, и ложе <b>НЕ ОСКВЕРНЯЕМО</b>
<b>Иак. 1:27</b> Чистое и <b>непорочное</b> благочестие пред Богом	Чистая религия и <b>НЕОСКВЕРНЕННАЯ</b> пред Богом
<b>1 Пет. 1:4</b> к наследству нетленному, <b>чистому</b> , неувядаемому, хранящемуся на небесах для вас,	К наследству нетленному, и <b>НЕОСКВЕРНЕННОМУ</b> , и которое не увядает, хранящемуся на небе для вас,

<b>Евр. 9:3</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
За вторую же завесою была скиния, называемая "Святое-святых",	А за второй завесой, скиния, которая называется <u>Святейшее из всего</u> ;
<b>Евр. 9:8</b> <i>Сим</i> Дух Святой показывает, что еще не открыт путь во <b>святилище</b> ,	Святой Дух показывая, что путь в <u>святейшее из всего</u> еще не сделался явным,

<b>Евр. 9:14</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
то кольми паче Кровь Христа, Который Духом <b>Святым</b> принес Себя непорочного Богу	Насколько больше кровь Христа, который через <b>ВЕЧНОГО</b> Духа принес себя без пятна Богу

<b>Евр. 9:15</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
И потому Он есть <b>ходатай</b> нового завета,	И по этой причине он есть <u>ПОСРЕДНИК</u> нового завета,
<b>12:24</b> и к <b>Ходатаю</b> нового завета Иисусу, и к Крови кропления,	И к <u>ПОСРЕДНИКУ</u> нового завета Иисусу, и к крови кропления,

<b>Евр. 9:24</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо Христос вошел не в рукотворенное святилище, по образу истинного <i>устроенное</i> ,	Ибо Христос вошел не <b>В СВЯТЫЕ МЕСТА</b> , сделанные руками, <i>которые есть</i> образы истинных;

<b>Евр. 10:7</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Тогда Я сказал: вот, иду, [как] в <b>начале книги</b> написано о Мне, исполнить волю Твою, Боже.	Тогда сказал я, Вот, я иду ( <b>В СВИТКЕ КНИГИ</b> написано обо мне,) исполнить волю твою, О Бог.

<b>Евр. 10:12</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Он же, принеся одну жертву за <b>грехи</b> , навсегда воссел одесную Бога,	Но этот человек, после того, как он принес <b>одну жертву ЗА ГРЕХИ НАВЕЧНО</b> , сел по правую руку Бога;

<b>Евр. 10:19</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак, братия, имея дерзновение входить во святилище	Поэтому, братья, имея смелость входить в <b>СВЯТЕЙШЕЕ</b>

<b>Евр. 11:1</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Вера же есть осуществление ожидаемого и <b>уверенность</b> в невидимом.	Вера же есть <b>субстанция</b> того, на что надеются, <b>ДОКАЗАТЕЛЬСТВО</b>

	невидимого.
<b>Евр. 11:7</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
благоговея приготовил ковчег	<u>НОЙ... ДВИЖИМ СТАРАХОМ, ПРИГОТОВИЛ КОВЧЕГ</u>
<b>Евр. 11:17</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Верою Авраам, будучи <b>искушаем</b> , принес в жертву Исаака и,	Верой Авраам, когда был <b>ИСПЫТАН</b> , принес [в жертву] Исаака:
<b>Евр. 11:20</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Верою <b>в будущее</b> Исаак благословил Иакова и Исава.	Верой Исаак благословил Иакова и Исава <b>ОТНОСИТЕЛЬНО БУДУЩЕГО.</b>
<b>Евр. 11:31</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Верою Раав блудница, с миром приняв соглядатаев (и проводив их другим путем), не погибла с <b>неверными</b> .	Верой блудница Раав не погибла с теми, кто <b>НЕ ПОВЕРИЛ</b> , когда приняла лазутчиков с миром.
<b>Евр. 12:28</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
которую будем служить благоугодно Богу, с благоговением и <b>страхом</b> ,	которой можем принимаемо служить Богу с благоговением и <b>БЛАГОЧЕСТИВЫМ СТРАХОМ:</b>
<b>Иаков 3:5</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
так и язык - небольшой член, но <b>много</b> делает.	Так и язык – небольшой член, а <b>ХВАЛИТСЯ ВЕЛИКИМ.</b>
<b>Иак. 3:7</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо всякое естество зверей и птиц, <b>пресмыкающихся</b>	Ибо каждый род животных, и птиц, и <b>ЗМЕЕВ</b>
<b>Иак. 4:1</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Откуда у вас <b>вражды</b> и распри? не отсюда ли	ОТКУДА <b>ВОЙНЫ</b> и сражения между вами?
<b>Иак. 4:12</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Един Законодатель и Судия, могущий спасти и погубить; <b>Добавка</b>	Есть один <b>ЗАКОНОДАТЕЛЬ</b> , который может спасти и погубить:

**1 Петра 1:10**      **Синод.**

**БКИ**

К сему-то спасению относились изыскания и исследования пророков,	О котором спасении осведомлялись и исследовали <b>старательно</b> пророки,
--	--

**1 Пет. 1:13**      **Синод.**

**БКИ**

Посему, (возлюбленные), препоясав чресла ума вашего, бодрствуя, совершенно упуйте на подаваемую вам благодать в явлении Иисуса Христа.	Посему опояшайте чресла ума вашего, будьте трезвы, и надейтесь <b>ДО КОНЦА</b> на благодать, которая должна быть принесена вам при откровении Иисуса Христа;
--	--

**1 Пет. 1:22**      **Синод.**

**БКИ**

постоянно любите друг друга от чистого сердца <b>?</b>	<i>смотрите, чтобы вы</i> любили друг друга чистым сердцем <b>ПЛАМЕННО</b>
--	--

**1 Пет. 2:2**      **Синод.**

**БКИ**

как новорожденные младенцы, возлюбите чистое словесное молоко, дабы от него <b>возрасти вам во спасение;</b>	Как новорожденные младенцы, жаждите искреннего словесного молока, чтобы вам от него <b>ВОЗРАСТАТЬ:</b>
--	--

**1 Пет. 2:24**      **Синод.**

**БКИ**

Он грехи наши Сам вознес телом Своим на древо, дабы мы, <b>избавившись от грехов,</b> жили для правды:	Который сам понес грехи наши в своем теле на древо, чтобы мы, <b>БУДУЧИ МЕРТВЫМИ ДЛЯ ГРЕХОВ,</b> жили для праведности:
--	--

**1 Пет. 2:25**      **Синод.**

**БКИ**

Ибо вы были, как овцы блуждающие (не имея пастыря), но возвратились ныне к Пастырю и <b>Блюстителю</b> душ ваших.	Ибо вы были как овцы заблудившиеся; но теперь возвратились к Пастуху и <b>Епископу</b> душ ваших.
---	---

**1 Пет. 3:12**      **Синод.**

**БКИ**

но лице Господне против делающих зло, (чтобы истребить их с земли). <b>Добавка</b>	но лице Господа против тех, кто делает зло.
---	---

**1 Пет. 3:20**      **Синод.**

**БКИ**

в котором немногие, то есть восемь душ, <b>спаслись от воды.</b>	в котором немногие, то есть восемь душ, <b>СПАСЛИСЬ ВОДОЙ.</b>
--	--

**1 Пет. 4:1**      **Синод.**

**БКИ**



вооружитесь <b>тою же мыслью</b> ;	вооружитесь подобным образом <b>тем же умом</b> :
------------------------------------	---

<b>1 Пет. 4:3</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Ибо довольно, что вы в прошедшее время жизни поступали по воле языческой, предаваясь нечистотам, похотям ( <b>мужеложству, скотоложству, помыслам</b> ), пьянству, <b>Добавка</b>	Ибо прошедшего времени <i>нашей</i> жизни довольно нам, что исполняли волю язычников, когда ходили в распутстве, похотях, излишестве вина,

<b>1 Пет. 4:7</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
Итак будьте <b>благоразумны</b> и бодрствуйте в молитвах.	будьте поэтому <b>ТРЕЗВЫ</b> , и бодрствуйте к молитве.

<b>2 Пет. 1:19</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
доколе не начнет рассветать день и не взойдет <b>утренняя звезда</b> в сердца ваших,	пока не рассветет день, и не взойдет <b>ДНЕВНАЯ ЗВЕЗДА</b> в сердца ваших:

<b>2 Пет. 2:7</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
а праведного Лота, утомленного обращением между людьми неистово развратными, избавил	И избавил праведного Лота, <b>ДОСАЖДАЕМОГО</b> грязной жизнью нечестивых:
<b>2:8</b> (ибо сей праведник, живя между ними, ежедневно <b>мучился</b> в праведной душе, видя и слыша дела незаконные)	(Ибо этот праведный человек, живший между ними, видя и слыша, изо дня в день <b>ДОСАЖДАЛ</b> <i>своей</i> праведной душе их незаконными делами;)

<b>2 Пет. 2:10</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
а наипаче тех, которые идут вслед скверных похотей плоти, презирают начальства, дерзки, своевольны и не страшатся злословить <b>высших</b> ,	А особенно тех, кто идет за плотью в похоти нечистоты, и презирает власть. Дерзки, своевольны, они не страшатся злословить <b>ВЫСОКОПОСТАВЛЕННЫХ</b> .
<b>Иуд. 8</b> так точно будет и с сими мечтателями, которые оскверняют плоть, отвергают начальства и злословят <b>высокие власти</b> .	Так же и эти <i>грязные</i> сновидцы оскверняют плоть, презирают владычество, и злословят <b>ВЫСОКОПОСТАВЛЕННЫХ</b> .

<b>2 Пет. 2:13</b> <b>Синод.</b>	<b>БКИ</b>
----------------------------------	------------

<b>срамники</b> и осквернители, они наслаждаются обманами своими, пиршествуя с вами.	<b>ПЯТНА</b> <i>они</i> и пороки, развлекающие себя своими собственными обманами, в то время как они пируют с вами;
--	---

**2 Пет. 2:14** **Синод.**

**БКИ**

Глаза у них исполнены <b>любожестивости</b> и неустанный грех; они прельщают неутвержденные души; сердце их приучено к <b>любожестивости</b> : это сыны проклятия.	Имеющие глаза полные <b>ПРЕЛЮБОЖЕСТИВЫХ</b> , и которые не могут перестать грешить; прельщающие нестабильные души: сердце они упражняют <b>алчными</b> делами; проклятые дети:
--	--

**1 Иоан. 2:1** **Синод.**

**БКИ**

а если бы кто согрешил, то мы имеем ходатая пред Отцем, Иисуса Христа, праведника;	А если кто согрешит, мы имеем <b>АДВОКАТА</b> у Отца, Иисуса Христа, праведного:
--	--

**1 Иоан. 2:8** **Синод.**

**БКИ**

Но притом и новую заповедь пишу вам, что есть истинно и в Нем и в вас: потому что тьма <b>проходит</b>	Опять, новую заповедь пишу вам, то, что есть истинно в нем и в вас: потому что тьма <b>ПРОШЛА</b> ,
--	---

**1 Иоан. 3:17** **Синод.**

**БКИ**

затворяет от него <b>сердце</b> свое, - как пребывает в том любовь Божия?	и затворяет от него <b>недра сострадания</b> своего, как пребывает в том любовь Божья?
---	--

**1 Иоан. 5:20** **Синод.**

**БКИ**

Знаем также, что Сын Божий пришел и дал нам <b>свет</b> и разум, <b>Добавка</b>	И мы знаем, что Сын Божий пришел, и дал нам понимание,
--	--

**3 Иоан. 1:3** **Синод.**

**БКИ**

Ибо я весьма обрадовался, когда пришли братья и засвидетельствовали о твоей <b>верности</b> , как ты ходишь в истине.	Ибо я весьма обрадовался, когда пришли братья и засвидетельствовали об <b>ИСТИНЕ</b> , которая в тебе, и как ты ходишь в истине.
---	--

**3 Иоан. 1:11** **Синод.**

**БКИ**

Возлюбленный! не <b>подражай</b> злу, но добру.	Возлюбленный, не <b>СЛЕДУЙ ТОМУ</b> , что есть зло,
---	---

**Иуд. 5**

**Синод.**

**БКИ**

Я хочу напомнить вам, уже знающим это, что Господь, избавив народ из земли Египетской,	Поэтому напомню вам, хотя вы однажды знали это, что Господь, <b>СПАСШИ</b> народ из земли египетской,
--	---

**Иуд. 9**

**Синод.**

**БКИ**

"да запретит тебе Господь".	Да <b>УПРЕКНЕТ</b> тебя Господь.
-----------------------------	----------------------------------

**Иуд. 12**

**Синод.**

**БКИ**

Таковые бывают <b>соблазном</b> на ваших вечерах любви	Эти есть <b>ПЯТНА</b> на ваших пирах любви
--	--

**Иуд. 1:19**

**Синод.**

**БКИ**

Это люди, отделяющие себя ( <b>от единства веры</b> ), душевные, не имеющие духа. <b>Добавка</b>	Это те, которые отделяют себя, чувственные, не имеющие Духа.
--	--

**Иуд. 22**

**Синод.**

**БКИ**

И к одним будьте <b>милостивы</b> , с рассмотрением,	И к одним имейте <b>СОСТРАДАНИЕ</b> , делая различие:
--	---

**Иуд. 1:24**

**Синод.**

**БКИ**

Могущему же соблюсти вас от падения и поставить пред славою Своею <b>непорочными</b> в радости,	Тому же, кто может уберечь вас от падения, и представить <i>вас</i> перед присутствием славы своей без порока с <b>БЕЗМЕРНОЙ</b> радостью,
---	--

**Откр. 1:10**

**Синод.**

**БКИ**

Я был в духе в <b>день воскресный</b> , и слышал позади себя громкий голос,	Я был в Духе в <b>ДЕНЬ ГОСПОДЕНЬ</b> , и услышал позади себя громкий голос, как трубы,
---	--

**Откр. 2:9**

**Синод.**

**БКИ**

и злословие от тех, которые говорят о себе, что они Иудеи, а они не таковы, но <b>сборище сатанинское</b> .	и <i>знаю</i> богохульство тех, которые говорят, что они иудеи, а ими не являются, но – <b><u>СИНАГОГА САТАНЫ</u></b> .
<b>3:9</b> Вот, Я сделаю, что из <b>сатанинского сборища</b> , из тех, которые говорят о себе, что они Иудеи,	Вот, я заставлю тех, из <b><u>СИНАГОГИ САТАНЫ</u></b> , которые говорят, что они иудеи,

**Откр. 2:13** **Синод.**

**БКИ**

где живет сатана, умерщвлен <b>верный свидетель</b> Мой Антипа.	в которые Антипа <i>был</i> <b><u>ВЕРНЫМ МУЧЕНИКОМ</u></b> моим,
---	--

**Откр. 5:13** **Синод.**

**БКИ**

И всякое <b>создание</b> , находящееся на небе	И каждая <b><u>ТВАРЬ</u></b> , которая есть на небе,
--	--

**Откр. 9:1** **Синод.**

**БКИ**

и дан был ей ключ от кладязя <b>бездны</b> .	и дан был ей ключ от <b><u>БЕЗДОННОЙ ЯМЫ</u></b> .
<b>9:2</b> Она отворила <b>кладязь</b> бездны, и вышел дым из <b>кладязя</b> , как дым из большой печи; и помрачилось солнце и воздух от дыма из <b>кладязя</b> .	И она открыла <b><u>БЕЗДОННУЮ ЯМУ</u></b> ; и поднялся дым из <b><u>ЯМЫ</u></b> , как дым от большой печи; и затмилось солнце и воздух по причине дыма от <b><u>ЯМЫ</u></b> .
<b>9:11</b> Царем над собою она имела ангела <b>бездны</b> ;	И имела она над собой царя, <i>который есть</i> ангел <b><u>БЕЗДОННОЙ ЯМЫ</u></b> ,
<b>11:7</b> И когда кончат они свидетельство свое, зверь, выходящий из <b>бездны</b> ,	И когда закончат они свидетельство свое, зверь, который восходит из <b><u>БЕЗДОННОЙ ЯМЫ</u></b> ,
<b>См. также Откр. 17:8; 20:1, 3</b>	

**Откр. 2:20** **Синод.**

**БКИ**

Но имею немного против тебя, потому что ты попускаешь <b>жене</b> Иезавели,	Однако имею немного против тебя, потому что ты попускаешь той <b><u>ЖЕНЩИНЕ</u></b> Иезавели,
<b>12:1</b> И явилось на небе великое знамение: <b>жена</b> ,	И явилось на небе великое чудо; <b><u>ЖЕНЩИНА</u></b> , облеченная в солнце,

<b>12:4</b> Дракон сей стал перед <b>женою</b> ,	и стал дракон этот перед <b><u>ЖЕНЩИНОЙ</u></b> ,
<b>12:6</b> А <b>жена</b> убежала в пустыню,	А <b><u>ЖЕНЩИНА</u></b> убежала в дикую местность,
<b>12:13</b> Когда же дракон увидел, что низвержен на землю, начал преследовать <b>жену</b> ,	И когда дракон увидел, что брошен на землю, он преследовал <b><u>ЖЕНЩИНУ</u></b> ,
<b>12:15</b> И пустил змий из пасти своей вслед <b>жены</b> воду как реку,	И пустил змей из пасти своей вслед <b><u>ЖЕНЩИНЫ</u></b> воду как поток,
<b>12:16</b> Но земля помогла <b>жене</b> , и разверзла земля уста свои,	И земля помогла <b><u>ЖЕНЩИНЕ</u></b> , и открыла земля уста свои,
См. также <b>Откр.</b> 12:17; 17:3, 4, 6, 7, 9, 18; 14:4	

**Откр. 9:20**

**Синод.**

**БКИ**

Прочие же люди, которые не умерли от этих <b>язв</b> ,	А остальные из людей, которые не были убиты этими <b><u>БЕДСТВИЯМИ</u></b> ,
См. также <b>Марк.</b> 3:10; 5:29, 34; <b>Лук.</b> 7:21	
<b>Откр. 11:6</b> превращать их в кровь, и поражать землю всякою <b>язвою</b> , когда только захотят.	и имеют власть над водами превращать их в кровь, и поражать землю всякими <b><u>БЕДСТВИЯМИ</u></b> , когда только захотят.
<b>Откр. 15:1</b> семь Ангелов, имеющих семь последних <b>язв</b> ,	семь ангелов, имеющих семь последних <b><u>БЕДСТВИЙ</u></b> ;
<b>15:6</b> И вышли из храма семь Ангелов, имеющие семь <b>язв</b> ,	И вышли из храма семь ангелов, имеющие семь <b><u>БЕДСТВИЙ</u></b> ,
<b>15:8</b> доколе не окончились семь <b>язв</b> семи Ангелов.	пока не исполнились семь <b><u>БЕДСТВИЙ</u></b> семи ангелов.
<b>16:9</b> и они хулили имя Бога, имеющего власть над сими <b>язвами</b> ,	и хулили имя Бога, который имеет власть над этими <b><u>БЕДСТВИЯМИ</u></b> :
<b>16:21</b> потому что <b>язва</b> от него была весьма тяжкая.	и хулили люди Бога изза <b><u>БЕДСТВИЯ</u></b> града;
<b>18:4</b> чтобы не участвовать вам в грехах ее и не подвергнуться <b>язвам</b> ее;	чтобы не быть вам участниками грехов ее и чтобы не получить вам от <b><u>БЕДСТВИЙ</u></b> ее.
См. также 18:8; 21:9; 22:18	

**Откр. 11:15**      **Синод.**

**БКИ**

И седьмой Ангел вострубил, и раздались на небе громкие голоса, говорящие: **царство** мира соделалось **царством** Господа нашего и Христа Его, и будет царствовать во веки веков.

И вострубил седьмой ангел; и были на небе громкие голоса, говорящие, **ЦАРСТВА** мира этого стали **ЦАРСТВАМИ** Господа нашего, и Христа его; и будет он царствовать во веки вечные.

**Откр. 14:14**      **Синод.**

**БКИ**

И взглянул я, и вот светлое облако,

И взглянул я, и вот **БЕЛОЕ** облако,

**Откр. 18:13**      **Синод.**

**БКИ**

и скота и овец, и коней и колесниц, и тел и душ человеческих.

и животных, и овец, и коней, и колесниц, и **РАБОВ**, и душ человеческих.

**Откр. 21:8**      **Синод.**

**БКИ**

Боязливых же и **неверных**, и скверных и убийц, и любодеев и чародеев, и идолослужителей и всех лжецов участь в озере, горящем огнем и серою. Это смерть вторая.

Но боязливые, и **НЕВЕРУЮЩИЕ**, и мерзкие, и убийцы, и блудники, и колдуны, и идолопоклонники, и все лжецы будут иметь свою часть в озере, которое горит огнем и серой: что есть смерть вторая.

### **Доктрины, подверженные атаке в синодальном тексте:**

1. Доктрина Божественности (вездесущности) Иисуса Христа (Иоан. 7:34).
2. Доктрина о Восхищении (Иов. 37:4; Иоан. 14:1; 1 Кор. 1:7; 2 Фес. 3:5).
3. Доктрина о Пришествии (Псалмы).
4. Доктрина о «Вечном» Святом Духе (Евр. 9:14).
5. Доктрина о сынах Бога (1 Иоан. 3:2, теряется параллельная ссылка на Ген. 6:2, 6; Иов 1:6; 2:1; 38:7; Иоан. 1:12; Рим. 8:14; 8:19; Филип. 2:15; 1 Иоан. 3:1).
6. Доктрина об аде (Мар. 9:43, 45, 47).
7. Доктрина о грехе (Иоан. 8; 1 Фес. 5:22).
8. Доктрина о толковании писаний (1 Кор. 2:13; 2 Тим. 2:15).
9. Доктрина о Библейских числах (Иов, Псалмы, Даниил, Осия и т. д.).
10. Доктрина о пророчестве (Амос 5:26).
11. Доктрина о Суде у Великого Белого Престола (Иов. 35:14).
12. Доктрина о Троице (Евр. 9:14).

### 13. Доктрина о вечной искупительной жертве Иисуса Христа (Евр. 10:12).

«**Берегитесь закваски фарисеев, которая есть лицемерие**» (Луки 12:1, БКИ).  
«**Малая закваска заквашивает все целое**» (Гал. 5:9, БКИ).

«6 Слова ГОСПОДА – слова чистые: как серебро, испытанное в горниле земляном, семь раз очищенное.

7 Ты соблюдеши их, О ГОСПОДЬ, сохранишь от рода этого навечно»

Пса. 12:6, 7 (БКИ).

Истина всегда проливает больше света на ещё большую ИСТИНУ (Иоан. 16:14-15). А чем больше закваски, тем СВЕТА МЕНЬШЕ. Бог есть свет, абсолютный свет, и, следовательно, отсутствие света на ту или иную тему ведёт к отсутствию откровения и, следовательно, тьма заменяет свет и, следовательно, все в полном неведении о том, что действительно сказал Бог и, в конечном итоге, происходит ОТВЕРЖЕНИЕ ТОГО СВЕТА. Именно так происходит сегодня. Если человек не хочет верить в вечную сохранённость Божего слова, он попадает в очень затруднительное положение и ему ничего не остаётся делать, кроме как придерживаться такого хода мыслей (как сказал мне один человек), что «Бог не сохранил Своё слово совершенным, иначе люди бы поклонялись Библии вместо Бога». Это реакция осквернённой совести. Это даже не библейская реакция. Это сатанинская реакция. «**Для чистых всё чисто; но для тех, кто осквернён и НЕ ВЕРУЮЩИЙ, ничто не чисто; но даже их ум и совесть осквернены**» (Тит. 1:15).

«**Любовь... радуется ИСТИНЕ**» (1 Кор. 13:4, 6).

«**И познаете истину, и истина сделает вас свободными**» (Иоан. 8:32).